

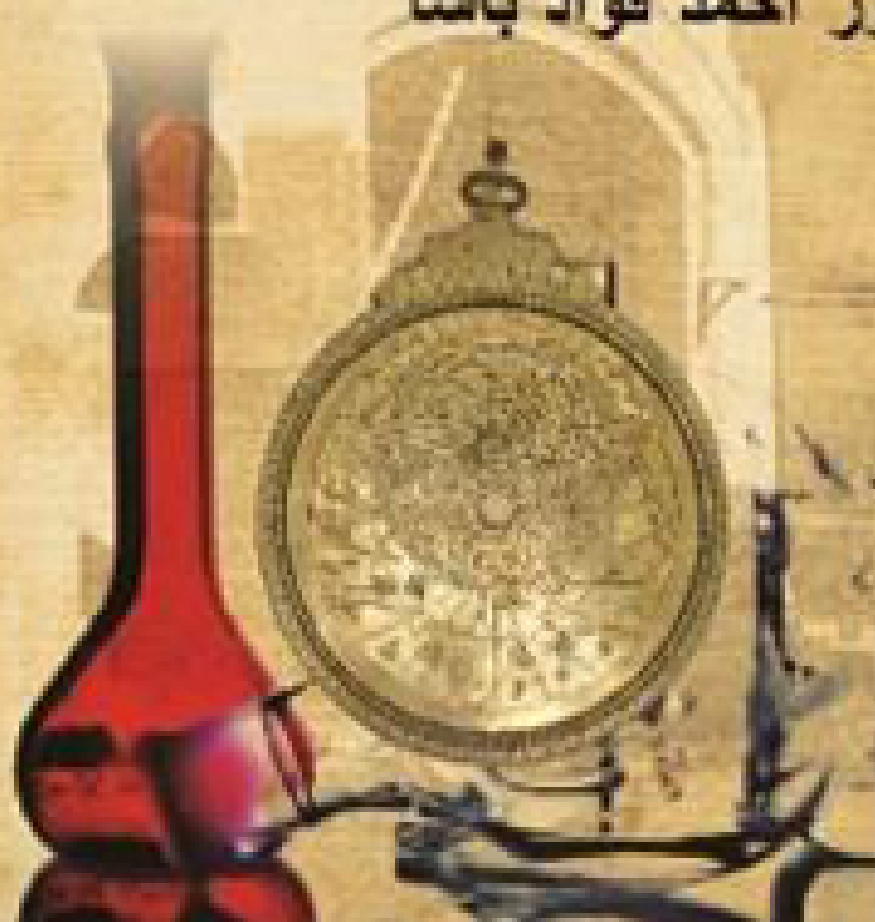


مركز تحقيق التراث العربي



# معجم المصطلحات العلمية في التراث الإسلامي

دكتور أحمد فؤاد باشا



الطبعة الأولى

١٤٣٤ هـ - ٢٠١٣ م

(أ)

**Black lead**

أبار

هو الرصاص الأسود، اعتبره الرازي من الأدوية المجففة للعين بلا لذع.

**Signs of the Zodiac**

أبراج

مجموعات نجمية تقع على دائرة البروج (مسار الأرض حول الشمس، أو المسار الظاهري للشمس حول الأرض) وعددها 12 برجاً، وهي جزء من 88 مجموعة نجمية معروفة حتى الآن تنتشر في السماء.

أبرق (ج . أبارق)

تل صخري تحيط بسفحة الرمال. سمي بذلك للاختلاف بين لون الصخر ولون الرمل.

**Embelia**

إبرنج

من الفصيلة المرسينية.

**Dandruff**

إبرية. هبرية

قشرة بفروة الرأس تؤدي إلى تساقط الشعر.

**Silk**

أبريسم

أحسن الحرير، وتعمل منه الخيوط الجراحية.

**Jug. Pitcher with spout and handle**

أبريق

**Epistemology**

أبستمولوجيا. نظرية المعرفة

تعني البحث في إمكان المعرفة ومصادرها وطبيعتها.

**Vision**

**إبصار**

هو وظيفة البصر، وقرر ابن الهيثم أنه يكون بورود الضوء من كل نقطة من الجسم المبصر إلى العين.

**Armpit (s) , Axilla(e)**

**إبط (ج. آباط)**

**Ebony**

**أبنوس**

من الفصيلة الأبنوسية.

**Aorta**

**أبهران (أورطيّان)**

شريانان يخرجان من القلب ثم يتشعبان في سائر الشرايين.

**Sabin**

**أبهل**

من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية.

**Epulis**

**إبيوليس**

لحم زائد في اللثة. ورم اللثة.

**Cedrat tree**

**أترج**

نوع من الليمون يسمى تفاح العجم، طبيخه يسكن القيء، وبذرة ينفع من البواسير، وورقه يقوى المعدة والأحشاء.

**Citron. Adam's apple. Cederat. Melon lime**

**أُترج**

شجرة من الفصيلة السذابية. تسمى أيضاً: تُرنج - طُرُنْج - تفاح مائي - رورنج فارسية.

## Conjunction

## اتصال الكوكب أو اقترانه

وجوده على خط مستقيم مع كوكب آخر بحيث لا تقع الشمس بينهما ويكون في أقرب مسافة منها .

## Aludel

## أثال

جهاز من زجاج أو فخار على هيئة طبق ذي مكبة وزق لتصعيد الزئبق، والكبريت، والزرنيخ ونحوها. يستخدم في عمليات تركيز المستخلص، أو عمليات التسامي، وهو مكون من أنابيب يدخل بعضها في بعض ، مفتوحة من أسفل، توضع في بوتقة. والجهاز يعمل كمكثف في عملية التسامي.

## Impression (s)

## أثر (ج. آثار)

ذهاب طبقة الجلد الطبيعية، ويستدل عليه باللحم الجلدي الذي تكوّن مكانها.

## Tamarisk.

## أثل (ج. آثال)

شجر طويل مستقيم معمر من الفصيلة السّذابية، له ورق يشبه ورق الطرفاء، وثمرته تسمى "عُذْبَة" وهو عَفْصُهَا. يستعمل خشبه ، والطرفاء من جنسه. والأثل أطول، وكلاهما أشجار وشجيرات برّية، تنمو في الأراضي الملحية الرطبة.

انظر: طرفاء

## Antimony; Galena

## إثمد، حجر الكحل

عنصر كيميائي يوجد غالبًا متحدًا مع الكبريت في معدن "ستبنيت" Stibnite أو الجالينا Galena وتركيبه الكيميائي  $Sb_2S_3$  (ثالث كبريتيد الأنثيمون). يسمى أيضًا:

الأنثيمون الرمادي. ويمكن أن يوجد الإثمد الحر كفلز رمزه الكيميائي Sb (أنثيمون).

**Aether**

أثير

مادة شفافة افترضها الفلاسفة القدماء لتشغل فراغ ما بين المجرات والنجوم، وتصورها الوسط الذي ينتشر خلاله الضوء والصوت، وتسير خلاله النجوم والكواكب وغيرهما من الأجرام السماوية.

**Plum**

إجاص - إنجاص

من الفصيلة الوردية. الأبيض منه يسمى "الشاهلوج". المرقش منه هو "البرقوق" بمصر.

**Basin or Trough, Vessel**

إجانة

**Brick, Tile**

آجر

مادة صلبة مقاومة للحريق والتلف، كانت تُصنَّع يدويًا، أو بقوالب، من الطين أو الوحل وتوضع في الشمس لتجفّ.

**Alti Azimuth**

إحداثيات سمت رأسية

نظام إحداثيات عنصره هما الارتفاع والزوايا السميتية.

**Sensation**

إحساس

إدراك الشيء بإحدى الحواس. فإن كان الإحساس بالحس الظاهر فهو المشاهدات، وإن كان بالحس الباطن فهو الوجدانيات.

## إِخَاذَة (إِخَاذ)

ما اجتمع من الماء كهيئة الغدير .

### The Two sides of the Neck

## أُخْدَعَان

صفحتا العنق من الجهتين معًا. والأخدع عرق خفي في موضع الحجامة من العنق.

### Achernar, Acamar

## آخر النهر. الظليم. ألفا النهر

أشهر نجوم كوكبة النهر وألمعها، ويقع في آخرها، وبواسطته يستدل على القطب الجنوبي. وهو من القدر الأول.

### Castration

## إِخْصَاء

سَلُّ الخصية ونزعها.

### Range Management

## إِدارة المراعي

سبق أبو حنيفة الدينوري (ت 282 هـ / 895م) إلى الكتابة عن "الرعي والمراعي" في كتابه المعروف عن "النبات"، وأوضح بعض المصطلحات الرعوية البيئية المهمة، مثل: "الأرض الحميضة"، أي كثيرة الحمض؛ و"السهب" أي الواسعة التي لا نبات فيها، و"الصمان" أي الصحراء الحجرية الكلسية ذات القيعان، وغيرها. وتحدث عن مجموعة نباتات الحمض التابعة للفصيلة الرمرامية.

### Azha

## أدحى النعام

هو النجم إيتا في كوكبة النهر.

## Hydrocele

## أذرة مائية

اجتماع سائل في الصفاق الأبيض الذي يكون تحت جلد  
الخصى المحيطة بالبيضتين.

## Fats and Oils

## أدهان . أدهنة

زيوت أو شحوم مفردة أو مركبة تستخدم للعلاج ، وقد  
استعملها العرب للعلاج من الخارج بالتدليك ، ولذلك تسمى  
الآن مروحيات "Linements"

## Dissolution

## إذابة

عملية إذابة المواد الصلبة لتكوين محاليل؛ وقد لاحظ  
الرازي " أن عملية الإذابة يصحبها ارتفاع أو انخفاض في  
درجة الحرارة، وهي بأية مجموعة من التجارب كونت  
الأساس للكيمياء الحرارية .

## آذان الفأر

## Forget me not,

من الفصيلة الحمحمية

## Pellitory of the wall

من الفصيلة القريصية

## Sweet rushes

## إذخر

نبات برى عشبي من الفصيلة النجيلية، موطنه الجزيرة  
العربية وشمال أفريقيا والهند، تستخدم أوراقه وسيقانه.  
يحتوى على زيت طيار مفيد في تسكين الأوجاع وفي  
تفتيت الحصى. وهو عطري الرائحة .

## Lemongrass, Scenanth, Camel's hay

## إذخر

نبات معمّر من الفصيلة الكئيية (النجيلية). من أسمائه:  
طيب العرب، تبين مكة. الإنجليز يعرفونه باسم "حشيشة

الجمال". ينمو في صحراء الوطن العربي، وتُعرف نورتُهُ  
باسم "فُقَّاح الإذخر".

**Gools Marigold**

**أَذْرِيُون**

من الفصيلة النجمية (المركبة).

**Tooth-brush tree, Peelu. Arak**

**أَرَاك**

من الفصيلة الأراكية، وهو شجر السواك. شجره يسمى  
"شقيراط مكة". ويسمى بالفرنسية "المسواك" Mesuak  
والنضيج منه يسمى "الكباث".

**Altitude**

**ارتفاع**

بُعد الجسم الزاوي عن دائرة الأفق متماسًا على الدائرة  
الرأسية المارة بالجسم .

**أَرْجُون**

انظر: زمزريق.

**Impediment**

**إِرداع**

وقف تقدم المرض.

**Cedar of Libanon**

**أَزَّز**

يطلق على الشربين، كما يطلق على شجر الصنوبر.

**Rice**

**أَرْز**

من الفصيلة الكلثية (النجيلية).

**Foundations**

**أَرْكَان**

هي الأسطقسات الأربعة. انظر: اسطقس.



**Arneb**

**أرنب**

النجم النير، أو النجم ألفا، في كوكبة الأرنب، وهو من  
القدر الثالث.

**Neem, Margosa tree**

**آزادَرخت**

من الفصيلة الأزادَرختية.

**Azal. Eternity**

**أزل**

ما يعجز العقل عن تقدير بداية له، ويقابله الأبد.

**Lubrication**

**إزلاق . تزييت**

تليين.

**Myrtle**

**آس (ريحان)**

نبات عطري من الفصيلة الآسية أو الشفوية، والطعم المر  
لا يظهر إلا في الريحان دون الآس، بالرغم من رائحتهما  
الطيبة الذكية.

**Wild nard**

**أسارون**

من الفصيلة الزراوندية. ومن أنواعه الناردین البری  
والإقليطي.

**Mesentry**

**أساريقا، مساريق**

عروق صلاب متصلة بالأمعاء كلها. الكلمة يونانية معربة.

**Liquefaction**

**إسالة**

تحويل المادة الغازية (بخارية) إلى مادة سائلة بدون أن تفقد  
خواصها الكيميائية ، وتتم هذه العملية بالتبريد .

## White Copper

أسيادريه

نحاس أبيض يُصنع منه مسبار الجراح.

## Hessonite Garnet

اسيادشت

سليكات الكالسيوم والألومنيوم  $\text{Ca}_3\text{Al}_2(\text{SiO}_4)_3$ .

## Occultation

استتار

ظاهرة تحدث نتيجة لحركة الكواكب أو القمر في السماء وهي اختفاء النجوم خلفها لفترة زمنية تعتمد على سرعة القمر أو الكواكب بالنسبة للأرض .

## Inference

استدلال

هو طلب الدليل بالمنهج العلمي عن طريق القياس والاستقراء والتمثيل.

## Ascites

استسقاء زقي

انتفاخ البطن أو عظمها لتجمع سائل مصلى بها.

## Tympanites

استسقاء طبلى

السبب فيه مادة ريحية تجعل البطن مشدودا مع نتوء السرّة .

## Anasarca

استسقاء لحمي

السبب فيه مادة مائية بلغمية تحدث انتفاخاً في البدن كله.

## Directness

استقامة

حركة الكوكب الذاتية في اتجاهه المعتاد في السماء بين النجوم من الغرب إلى الشرق. وهذا يختلف عن الحركة الظاهرية للكوكب من الشرق للغرب، الناتجة من دوران الكرة الأرضية حول نفسها كل يوم.

## Opposition

## استقبال . مقابلة

موقع أحد الكواكب عندما يكون بالضبط معاكسًا للشمس في السماء بالنسبة للأرض، حيث تصبح الشمس والأرض والكوكب في خط واحد تقريبًا .

## Induction

## استقراء

هو الحكم على الكلّ بما يوجد في جزئياته، جميعها أو أكثرها.

## Deduction

## استنباط

هو المنهج الذي بواسطته يستخرج العقل الإنساني الأحكام من مبادئها العقلية.

## Filtration

## استنزال . ترشيح

عملية كيميائية أساسية تهدف إلى فصل الشوائب العالقة الصلبة من المحاليل والسوائل باستخدام وسط مسامي يسمح بمرور السائل ويمنع الشوائب .

## Lead

## أُسْرِب، آنك

يسمى أيضًا: الرصاص القلعي.

## Minium

## إسرنج

هو الرصاص المحرق، أو أكسيد الرصاص، وتركيبه الكيميائي  $Pb_3O_4$ .

## أسطرلاب

## Astrolabe

آلة فلكية تعطي إسقاطاً مجسماً للسماء على سطح مستو، كما كان يستخدم لقياس ارتفاعات الأجرام السماوية. والكلمة يونانية الأصل Astrolabos مشتقة من (أسطرو « لامبانو) (stro + Lambano)، وتعني حرفياً أخذ أو مرآة الكواكب (النجوم) " ولذلك أطلق على علم النجوم اسم أسترونوميا". والأجزاء الرئيسية لآلة الأسطرلاب هي الصفيحة، وأم الأسطرلاب، والعنكبوت (الشبكة) والعضادة.

## اسطُقس

## Element

هو العنصر، أي الشئ المفرد الذي منه يحصل الشئ المركب. والاسطقسات (العناصر أو الأركان) الأربعة هي: الماء والهواء والنار والأرض، وهي أيضاً "الطبائع الأربع". أما الطبيعة الخامسة فهي الأفلاك والكواكب (أي أنها تشمل الكرات السماوية والنجوم).

## أسطوخودُس

## Stoechas, Lavander

من الفصيلة الشفوية، ويسمى الكمون الهندي. هو ضرب من الشيح.

## إسفاناخ .اسبانخ

## Spinach

من الفصيلة السرمقية. هو السبانخ في دمشق.

**Ceruse**

اسفيداج، اسبيداج

حجر شفاف يستعمل في دهان الخشب والجبس، تركيبه الكيميائي من كربونات الرصاص الطبيعي  $PbCO_3$ . وهو أيضاً السليقون (الزرقون، البرقون) المركب من أكسيد الرصاص الأحمر  $PbO$ . وهو رماد الرصاص والآتوك.

**Disk, Platter**

اسكرجة (سكرجة)

إناء صغير يشبه زجاجة الساعة أو طبق التبخر البطيء وتعني أحياناً حامل (مسند) المحور العمودي  $Pedestal bearing$ .

**Rasp**

اسكلافاج

مبشرة. مبرد محبب.

**Dorsal metacarpal vein**

أسيلم

هو عرق بين الخنصر والبنصر، وهو من شعب الباسليق الضارب عند المرفق في الجانب الإنسي إلى الإبط.

**Syrup (s)**

أشربة (م. شراب)

سوائل أساسها السكر والماء وبها مواد علاجية.

**Labia of the leches**

أشفار العين

حروف الأجفان التي ينبت عليها الهدب.

**Gum ammoniacum, Dorema**

أشق. أشج

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). شجره يشبه القثاء. والاسم معرّب عن الفارسية.

**Squill**

**إِسْقِيلِ إسْقِيل**

من الفصيلة الزنبقية.

**Kali**

**أَشْنَان**

من الفصيلة السرمقية. أشنان القصارين لأنهم يغسلون الثياب بها. ويسمى "الحرص".

**Usnea. Tree-moss**

**أُشْنَة**

طحلب من الفصيلة الأشنية، وتسمى "شبية العجوز" و"مسواك القروء".

**أُشْنَة (أشنيات)**

تغير كيميائي يدرك الطبقة السطحية من صخور "الحرّة" بفعل نشاط مجموعة من الطحالب والفطريات التي تحيا حياة مشتركة، ويزدهر نموها على أسطح الصخور نتيجة ازدياد الرطوبة، فيتغير لذلك لون الصخر إلى اللون الأبيض الضارب للخضرة .

**Tryphera**

**إِطْرِيفَلَات (م . إِطْرِيفَل)**

نوع من العجائن تنفع في سوء الهضم وبرد المعدة والأمعاء . من الأدوية المركبة، معرب "تري بُهلا" بالهندية، أي ثلاثة أخلاط. وهو نوع من العجائن الهندية الدوائية التي أساسها الإهليلج، وتُلتُّ بالسمن.

**Paint(s)** **أُطْلِيَة (م. طلاء)**

تركيبات مائعة أو شبه مائعة يدهن بها السطح من الجسم  
الموجوع دون تدليك .

**Phases of the Moon** **أَطْوَار القمر**

اختلاف الجزء المضيء من القمر المقابل للأرض، وهي  
المحاق والتربيع والبدر والهِلال .

**Perfume (s)** **أَطْيَاب (م . طيب)**

وهي العطور .

**أَعْبَل (أَعْبَلَة)**

حجارة المرو .

**Consideration. Experiment** **اعتبار**

استخدمه ابن الهيثم بمعنى التجربة والقياس . وسمَّى  
المجربَ المعْتَبِرَ .

**Vernal equinox & Autumnal Equinox** **اعتدال ربيعي واعتدال خريفي**

يقع الاعتدال الربيعي حوالي 21 مارس من كل عام في  
بداية فصل الربيع. وهي لحظة تعبر فيها الشمس خط  
الاستواء السماوي من الجنوب إلى الشمال. ويقع الاعتدال  
الخريفي حوالي 22 سبتمبر من كل عام في بداية فصل  
الخريف عند لحظة تعبر فيها الشمس خط الاستواء  
السماوي من الشمال إلى الجنوب. وفي الاعتدالين يتساوي  
الليل والنهار ويعبر فلك البروج خط الاستواء مرتين في  
العام عند الاعتدالين .

**Caecum, typhlon** **أَعْوَر**

مَعَى على هيئة كيس لا منفذ له، ويسمى الممرغة.

## **Dodder of thyme**

## **أفتيمون**

من الفصيلة المحمودية. والاسم معرب عن اليونانية. وهو شبيه بنسيج العنكبوت.

## **Wormwood**

## **أفسنتين**

من الفصيلة النجمية (المركبة). الاسم معرب عن اليونانية obsintium. عشبة معمرة تستعمل في الطب، وتزرع لعطرية في جميع أجزائها.

## **Horizon**

## **أفق**

الحد الظاهري الفاصل بين السماء والأرض أو البحر. أو هو الدائرة التي تنطبق على الأفق وتقسّم الكرة السماوية إلى نصفين. أو هو الدائرة الكبرى على الكرة السماوية والتي تكون في أي مكان على 90 درجة من سمت المراقب .

## **Astronomical Horizon**

## **أفق فلكي**

المستوى الذي يمر عبر عين الراصد ويكون عمودياً على السمّت في تلك النقطة، أو عبارة عن تقاطع ذلك المستوى مع الكرة السماوية.

## **Epicycles / Orbits**

## **أفلاك**

مسارات الأجسام السماوية اليومية في السماء نتيجة لدوران الأرض حول نفسها.

## **Acronycal = Achronical**

## **أفولي**

وصف يطلق على النجم الذي يشرق عند غروب الشمس ويغيب عند شروقها.



## Opium poppy

## أفيون

من الفصيلة الخشخاشية. انظر: خشخاش. والاسم معرب من اليونانية apion. يسمى بالسريانية "الشقيقل"، أي المميت للأعضاء.

## Gum-Arabic tree. Egyptian thorn

## أقاقيا

من الفصيلة المستحية، الطلحية، السنطية.

## Acacia

## أقاقيا

(يوناني معرب) عصارة شجرة السنط. إقشرجات (م. إقشرج)، وهي عصارات . إنبيجات (م. إنبج) ، هندية . وهي كل ما ربي من الزنجبيل والإنبج (المانجو)، فهي إذن من المربيات.

## Lunar Conjunction

## اقتران قمري

وقوع القمر والأرض والشمس على خط مستقيم، وعندئذ يبدأ ميلاد الهلال.

## Fever Few; Dog Fennel

## أقحوان

من الفصيلة النجمية (المركبة). عشبة حولية، أوراقها مجنحة ومسننة. وهو "شجرة مريم" بالمغرب"، و"البابونج" عند العرب.

## Magnitudes of Stars

## أقذار النجوم

تعريف لمقدار الإضاءة النسبية التي تنبعث من النجم بالنسبة لمشاهد على سطح الأرض، وهي لا تعبر عن

الإضاءة الحقيقية له، حيث إن النجوم البعيدة تكون خافتة رغم إضاءتها القوية. والأقمار ثلاثة أنواع: القدر الظاهري الذي يرى بالعين البشرية السليمة لضوء النجم في موقعه الظاهري في الكرة السماوية، والقدر المطلق الذي يرى بالعين البشرية السليمة بعد فرض أن النجم يقع على بعد 10 بارسك من الشمس، والقدر البلومتری وهو مجموع إضاءة النجم المسجلة بواسطة الأجهزة البصرية في الأطوال الموجية المختلفة.

**Cadima, Cadmie**

**إقليميا، إقليم، قليميا**

هو أكسيد الخارصين. ويطلق أيضًا على الثفل الذي يعلو الذهب أو الفضة أو النحاس عند سبكها، ومنه الصفائح وهو ما يرسب. والكلمة من اليونانية وتعني عند الخوارزمي: خبث كل جسد يخلص.

**Alexir**

**إكسير**

مصطلح ينتمي إلى السيمياء "أو الصنعة" أكثر من انتمائه إلى علم الكيمياء ويقصد به المادة التي تحول المعادن الرخيصة كالرصاص إلى معادن نفيسة كالفضة والذهب .

**Cancrumoris, Gangrene**

**آكلة**

بالفتح والمد وكسر الكاف: داء في العضو فيتآكل منه، وهي القرحة التي تأكل لحمها.

**Sweet clover = Melilot**

**إكليل الملك**

من الفصيلة الفولية. يقوم على ساق إلى نحو ذراع، ومنه ما ينبسط.

**Elathafi**

**الأثافي**

1- ثلاثة نجوم من كوكبة التنين تتخذ مع بعضها البعض صورة مثلث سمته العرب مثلث الأثافي.  
2- ثلاثة أحجار توضع تحت القدر لترفعه عن النار أثناء التسخين.

**Elexir**

**الإكسير**

دواء يعتقد أنه يشفي جميع العلل، بواسطته يمكن تحويل المعادن الرخيصة إلى نفيسة.

**Al-Okilil**

**الإكليل**

منزلة قمرية تتألف من ثلاثة نجوم هي بيتا ودلتا وبي  
العقرب.

**Sand Ridge, Seif Dune**

**الأمل**

الكتبان الرملية المستطيلة.

**Al-Basitah**

**"البسيطة"**

آلة فلكية للقياس والرصد باستخدام البوصلة لتحديد  
"محاريب" المساجد في البلدان المختلفة.

**Al-butin**

**البُطَيْن**

منزل قمرى يتكون من ثلاثة نجوم هي: أبسلون ودلتا ولامدا الحمل ويقال عن هذا المنزل إنه بطين الحمل، والبطين هي تصغير لكلمة بطن، وذلك للفرقة بينها وبين بطن الحوت.

**Al-baldah**

**البلدة**

منزلة قمرية تتألف من خمسة نجوم هي زد، أوميغا،  $\pi$ ، ل، أبسلون القوس. وهي الموضع الخالي تحت قلادة الرامي لا نجوم فيه بين النعائم وبين المنزل التالي (سعد الذابح). يقال لها القوس.

**Albedo**

**ألبيدو. عاكسية. بياض**

نسبة الضوء المنعكس عن جسم غير مضئ إلى الضوء الساقط عليه.

**Synnechia**

**التراق**

التصاق الجفن، أو الجفنين.

**Al Tais**

**التيس**

نجم فى كوكبة التنين.

**Al- thurayya, Pleiades**

**الثريا**

من أشهر منازل القمر عند شعراء العرب، وهى عنقود نجمى يرى منها حادّ البصر ستة نجوم، واسمها مشتق من الثروة التى تدل على الكثرة.

## Algebra

## الجبر

علم الجبر والمقابلة، أسسه محمد بن موسى الخوارزمي، وفيه "الجبر" يعني إزالة الحدود السالبة من طرفي المعادلة، و"المقابلة" تعنى تبسيط المعادلة بحذف الحدود المشتركة بين طرفيها.

## Algenib=Merfak (Persei)

## الجنب=مرفق الثريا

نجم جناح الفرس فى كوكبة الفرس الأعظم.

## الحبن

انظر: استسقاء.

## Positional/Rotational Motion

## الحركة الدورانية/الموضعية

هي التي تتبدل بها أوضاع حركة الجسم ولا يخرج عن جملة مكانه كالدولاب والرحا.

## Natural Motion

## الحركة الطبيعية

هي الحركة بسبب من نفس الجسم.

## Forced Motion

## الحركة القسرية

هي حركة الجسم بسبب من خارجه.

## Translational Motion

## الحركة المكانية/الانتقالية

هي التي بها ينتقل المتحرك من مكان إلى مكان.

## Alya

## الحيّة

نجم طرف ذنب الحية أو ثيتا كوكبة الحية. والمقابل الأجنبي تحريف الحية.

## **Aldabaran. Cor Tauri, $\alpha$ Taur**

## **الدبران**

أشد نجوم كوكبة الثور بريقا، وقدره الأول، ويسمى أيضا: "عين الثور" و "ألفا الثور"، وهو يُدبر الثريا في شروقها وغروبها، ولهذا سمى بهذا الاسم. ويقال للمنزل القمري: الإكليل أو الميزان.

## **Aldhibain**

## **الذئبان**

هما النجمان زيتا وإيتا في كوكبة التتين. ومن أسمائهما الأخرى التي أطلقها عليهما العرب: الحران والعوهقان.

## **Al-dhira**

## **الذراع**

منزل قمري يتكون من نجمين (التوأمان) Gemini  $(\alpha), (\beta)$  وهو يمثل ذراع الأسد المقبوضة لأنها إلى الشمال، بينما تمتد الذراع المبسوطة إلى الشعرى الغميصاء إلى الجنوب من الذراع المقبوضة.

## **Alderamin (Cephei)**

## **الذراع اليمنى. ألفا قنطورس**

نجم في كوكبة قيفاوس. يسمى "الملتهب".

## **Alrakis**

## **الراقص**

هو النجم ميو في كوكبة التتين.

## **Thunder and lightning**

## **الرعد والبرق**

الرعد ظاهرة صوتية والبرق ظاهرة ضوئية. وتحدث ابن سينا عن تأخر سماع صوت الرعد عن رؤية وميض البرق.

## Al-zabana

## الزباني

وهما قرنا العقرب تزين بهما، أى تدفع بهما ما أمامها.  
ويكونان منزلة قمرية تتألف من نجمين هما ألفا وبيتا  
الأسد.

## Al- zabrah

## الزبرة

هى زبرة الأسد، أى كاهله، أى شعره الذى ينزل عند  
الغضب، وهى منزلة قمرية تتكون من نجمين هما ثيتا  
ودلتا الأسد.

## Syringe

## الزراقة

السرنية أو المحقن .

## Al-sammak

## السماك

منزل قمرى يسمى السمك الأعزل لأنه يتكون من نجم  
واحد هو ألفا العذراء يقال له الدلو المؤخر.

## Axiology

## أكسيولوجيا. نظرية القيم

هي ما يعرض للبحث في القيم والمثل العليا ومدى ارتباطها  
بالعلم وخصائص التفكير العلمي، باعتبار المعرفة عمومًا  
واحدة من فاعليات النشاط الإنساني.

## Brass

## الشبه

ذكر البيروني أن الشبه نحاس صُفّر بإطعام التوتيا  
(الخارصين) المدبّر بالحلاوات وغيرها، حتى أشبه بالذهب  
وسمى شَبَهًا.

## Al-shartan

## الشرطان

منزل قمرى يتكون من نجمين هما: بيتا وجاما برج الحمل، وكان أقرب المنازل إلى نقطة الاعتدال الربيعى. سماهما القزوينى وابن قتيبة من قبل بالنطح والناطح. يسميان أيضا قرن الحمل.

## Al-shaulah

## الشولة

منزلة قمرية تتألف من نجمين فى كوكبة العقرب هما: دلتا وأبسلون العقرب، وسميت بالشولة اقترانا بشال، بمعنى رفع فاصل الضوء والظلام على سطح القمر Terminator of the Moon

## Al-sarfah

## الصرفة

منزل قمرى سمى بذلك لانصراف الحر عند طلوعه، ويتكون من نجم واحد هو بيتا الأسد.

## Adhafera

## الضفيرة. زيتا الأسد

نجوم فى جبهة كوكبة الأسد.

## $\lambda$ -Leo, $\alpha$ -cancer

## الطرف

يتكون من نجمين هما ألفا السرطان ولامبدا الأسد

## Al tarf

## الطرف

هو بيتا السرطان. أحد نجوم منزلة الطرف القمرية.

## Al-auwa

## العواء

منزل قمرى شبّه العرب بكلاب تعوى خلف الأسد، وهو يتكون من خمسة نجوم هى العذراء Virgo بيتا، زيتا، جاما، دلتا، أبسلون. ويقال له: الدلو المقدم.



## Al-ghafr

## الغفر

منزلة قمرية تتكون من نجمين هما تاو ولامبدا العذراء،  
وسميت بذلك لنقص ضوءها (من غفرت الشيء إذا غطيته.  
وقيل لأنه على رأس كوكبة العقرب أشبه بالمغفر، أى لباس  
الرأس).

## Alpha Centauri

## ألفا قنطورس

نظام نجمي ثلاثي لامع قريب من الشمس على بعد حوالي  
4.2 سنة ضوئية.

## Alphard

## الفرد. ألفا الشجاع. قلب الشجاع

انظر: كوكبة الشجاع

## Alpheratz, Alpherat Sirrah

## الفرس. سرّة الفرس

نجم عملاق ثنائي أبيض مع زرقة، وهو ألمع نجوم المرأة  
المسلسلة.

## First Branch

## الفرع الأول (المقدم)

يتكون من نجمين يقعان على منكب الفرس.

## Second Branch

## الفرع الثاني (المتأخر)

يتكون من نجم واحد، وهو أول المنازل القمرية في الوقت  
الحاضر لأنه أقرب إلى نقطة الاعتدال الربيعي. وقد كان  
أول المنازل القمرية قبل ألف عام الشرطان الذي يتألف من  
نجم واحد أيضاً، وأحياناً من نجمين هما ألفا أندروميديا  
وجاما الفرس الأعظم.

## Alfirk .Alphirk

## الفرق

اسم أطلقه العرب على النجم بيتا في كوكبة قيفاوس.

## Alphecca.Alfeta

## الفكة

هو النجم النير ألفا في كوكبة الإكليل الشمالي.

## Alkaid

## القائد

نجم أزرق مع بياض في كوكبة الدب الأكبر ويسمى قائد بنات نعش.

## Al-qalb

## القلب

منزلة قمرية تتألف من نجم واحد هو ألفا العقرب أو قلب العقرب.

## Alkes. The Cup

## الكاس

نجم في كوكبة الكاس أو الباطية، وهي كوكبة جنوبية صغيرة، ويطلق على هذا النجم اسم "نير الكاس".

## Diamond

## ألماس

دياموند (أصلب المعادن)، يتרכب كيميائياً من الكربون C.

## Almagest

## المجسطي

كتاب ألفه الفلكي الاسكندراني (كلاديوس بطليموس) الذي عاش خلال الفترة 110 - 160 م بعنوان Syntax أو Ordering of Nature - أي نظام الطبيعة - والذي بات يعرف بالعربية تحت عنوان (المجسطي) أي الأعظم . ولقد عالج فيه حركات النجوم والكواكب، وفسر بعض حركاتها المعقدة . كما حدد مجموعات من الصور النجومية الرئيسية (الكوكبات) .

**Black-Bile**

**المرة السوداء**

أحد الأخلاط الأربعة التي كان يُعتقد أنها تتحكم في المزاج، وهي المادة التي يفرزها الكبد وتحتزن في المرارة، وتسبب الكآبة.

**Hammer , pestle**

**المكسر (المطرقة)**

أداة تستعمل لكسر المواد .

**Green Glass**

**الميناء الأخضر**

ذكر البيروني في "الجماهر": المينا نوع من الزجاج، ولكنه أرخص وأثقل بحسب رجحان الأسرب في الثقل.

**Al-nathrah**

**النثرة**

تتكون من ثلاثة نجوم هي جاما، دلتا، أبسلون السرطان ويقال عنها إنها أنف الأسد

**Altair**

**النسر الطائر**

النجم الرئيسى فى كوكبة العقاب وحجمه يقارب ضعف حجم الشمس، وقدره 1.

**Vega, Wega**

**النسر الواقع. نير الشلياق**

نجم شديد البريق فى كوكبة القيثارة، أكبر من الشمس بمرتين، ويفوقها من حيث البريق 50 مرة.

**Alnasi = Elnasi**

**النصل**

هو النجم جاما في كوكبة القوس (الرامي)، وهو من القدر الثالث.

## Alnitak

## النطاق

هو كرسى الجبار، أحد نجوم حزام الجبار

## Al-na'aim. Ostriches

## النعام

منزلة قمرية تتألف من سبعة نجوم هي ل، زيتا، أبسلون، جاما، زد، زيتا، دلتا القوس. يسميها العرب بالنعام الوارد لأنها آتية إلى نهر المجرة لتشرب منه، وهذه هي المجموعة الأولى. أما المجموعة الثانية فيسميها العرب بالنعام الصادر لأنها قد شربت منه وهي صادرة عنه. وما بينهما سمي بالوصل.

## Ostriches (Going & Returning)

## النعام (الصادر والوارد)

مجموعتان نجميتان. انظر: النعام Ostriches.

## Alhaq'ah. Orion(λ)

## الهقعة

يقول ابن ماجد إن هذا الاسم مشتق من هقعة الدابة التي تكون تحت رجل الفارس، وغيرها من البغال والحمير.

## Alhena

## الهنة

المنزلة السادسة من منازل القمر في كوكبة الجوزاء (الجبار) تتكون من نجمين (التوأمان)، ويضيف البيروني نجما ثالثا. سميت بذلك لتقاصر عن الهقعة (الأهنع هو القصير العنق)

**Yellowalison**

**آلوسن**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية)، يسمى أيضًا "حشيشة الكلب الكلب".

**Astrolabe Body / Mater**

**أم الأسطرلاب**

الصفحة المستديرة الكبرى ذات الطوق التي تجمع الصفائح الأخرى بداخلها.

**Gum acacia**

**أم غيلان**

من الفصيلة المستحية، الطلحية، السنطية.

**Embelic myrobolan**

**أمّنج**

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية. يستعمل ثمره في الطب.

**Seif Dune.Sand ridge**

**أميل (أمل)**

الكتبان الرملية المستطيلة .

**Instant.Presentness**

**آن**

هو الطرف الموهوم بين زمانين متعاقبين يتصل فيها الماضي بالمستقبل. أو هو لحظة عبور الماضي إلى المستقبل.

**Pimpernel**

**أناجاليس**

من الفصيلة الربيعية، تسمى أيضًا كزيرة الثعلب. عشبة ذات أزهار قرمزية أو أرجوانية أو بيضاء، تنطبق حين تسوء الأحوال الجوية اسمها بالعربية "خمخ".

## Extraction of Groundwater

## إنباط المياه الخفية

عنوان كتاب للكرجي عن استخراج المياه الجوفية من باطن الأرض.

## Pipe. Tube

## أنبوب

## Alembic

## أنبيق

اخترعه جابر بن حيان في نهاية القرن الثامن الميلادي ، وهو من الفخار أو الزجاج ، ويتكون من أنيتين متصلتين بأنبوب ، كل منهما على شكل نصف كرة : تسمى الأولى " القرعة " ويوضع بها السائل المراد تقطيره ، وتسمى الثانية القابلة " لاستقبال السائل المقطر . وهناك نوع يسمى " الأنبيق الأعمى " ليس به وصلة جانبية ، ويشبه الدورق المخروطي المستخدم اليوم .

## Loss of hair

## انتثار الشعر

هو أن يتناثر شعر الرأس، إما من نقصان المادة المولدة للشعر، وإما من تخلخل المسام التي في الوجه والرأس، وإما من غير ذلك.

## Heredity Selection

## انتخاب. اصطفاء وراثي

حرص فرسان العرب على أنساب خيولهم في حصر التزاوج فيما بينها وبين أفراس أصيلة ذات صفات وراثية محددة ومعروفة، وتابعوا الانتخاب على الأنسال القادمة، ومنعوا أي تزاوجات عشوائية مع أفراد مغمورة أو وضعية النسب.

## **Mydriasis. Dilatation of the pupils**

## **انتشار العين**

تمدد الحدقة بسبب المرض أو المخدرات أو غيرها. اتساع الناظر من الجوانب كلها حتى يلحق ببياض العين.

## **Asafoetida**

## **أَنْجُذَان**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). هو شجر الحلتيت أو ورقه. يسمى "الدرياس" و"عشبة النساء".

## **Raman nettle**

## **أَنْجَرَة**

من الفصيلة القراصية، الأنجورية. هو "الحريق".

## **Emersion**

## **انجلاء**

مصطلح يطلق على القمر أو الشمس بعد نهاية الخسوف أو الكسوف.

## **Emersion of the Sun**

## **انجلاء الشمس**

عودة الشمس للظهور بعد الكسوف.

## **Emersion of the Moon**

## **انجلاء القمر**

عودة القمر للظهور بعد الخسوف.

## **Solar Declension**

## **انحطاط الشمس**

هبوطها من دائرة الزوال إلى الغروب في مسارها.

## **Hog's Fennel**

## **أندراسيون**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

## Sarcocolla. Peony

## أنزروت. عنزروت

من الفصيلة الفولية. هو الكحل الفارسي، ويسمى أيضاً "زهرجشم"، يعني ترياق العين.

## Ontology

## أنطولوجيا. نظرية الوجود اللامادي

البحث في كشف طبيعة الوجود اللامادي في القضايا الميتافيزيقية المترتبة على التصورات أو المفاهيم أو القوانين العلمية، مثل المادة والزمان والمكان والكم والكيف والعلة، وغيرها.

## Enif

## أنف

هو نجم أنف أو فم الفرس الأعظم. وهو النجم الخامس (أبسلون) في الكوكبة من حيث السطوع.

## Rennet

## إنفحة

مادة خاصة تستخرج من الجزء الباطني من مادة الرضيع من العجول أو الجداء أو نحوهما، بها خميرة تجبن اللبن.

## Solstices (Summer & Winter) : (الصيفي والشتوي) انقلابان

الانقلاب الصيفي يحدث في 22 يونيو عندما تكون الشمس في نصف كرة السماء الشمالي ويكون النهار أطول ما يمكن.

والانقلاب الشتوي يحدث في 22 ديسمبر عندما تكون الشمس في نصف كرة السماء الشمالي ويكون النهار أقصر ما يمكن .



## Types of motion

## أنواع الحركة

عرف المسلمون أنواع الحركة : الطبيعية، والقسرية،  
والانتقالية (المكانية)، والدورانية (الوضعية).

## Kokab.Kochab

## أنور الفرقدین

هو النجم بيتا في كوكبة الدب الأصغر.

## Aneurysm, Aneurism

## أنورسما

ورم الأوعية الدموية وتمددتها.

## This-ness

## إنيّة

هي تحقق الوجود العيني للشيء خارج الذهن، تقابل الماهية  
التي هي حقيقة الشيء المتعلقة في الذهن بصرف النظر  
عن كونها موجودة أو غير موجودة.

## Anise

## أنيسُون. آنيسون

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). يسمى الكمون الأبيض  
والينسون.

## Opal

## أوبال (حجر الشمس)

هو أكسيد السيليكون  $\text{SiO}_2 \cdot x\text{H}_2\text{O}$ . ويسمى "عين الهَرّ".

## Apogee

## أوج

أبعد نقط الكوكب أو النجم عن الأرض .

## Aphelion

## أوج الشمس

أبعد نقطة في مسار كوكب أو جسم آخر من الشمس في مداره .

## اوشل (أوشال)

الماء القليل يتحلب من جبل، أو صخرة، يقطر منه قليلاً قليلاً.

## Electuarics , Hiera

## أيارجات (م. أيارج)

هي مسهلات يسود تركيبها الأدوية المرة كالصبر، وبها كذلك مواد عطرية لإخفاء الطعم غير المستساغ .

## Iris

## إيرسا

من الفصيلة السوسنيّة. هو السوسن الأزرق.

## Ileus

## إيلاؤس. علّوص

إسهال الدم، وهو وجع في الطرف الأسفل من الأمعاء الدقيقة، يتطور إلى مغص شديد مصحوب بالقيء مردّه إلى انسداد معوي. الكلمة يونانية معربة، ويقال له المرض المستعاذ منه.

## (ب)

**Well**

**بئر**

تكون "سهبة" إذا كانت عميقة لا يُدرك مأوها، و"قوها" إذا كانت واسعة الفم، و"مسجورة" إذا كانت غزيرة كثيرة الماء. و"ذمّة" إذا كانت قليلة الماء.

**Papaya**

**باباظ. بياظ**

نبات يتبع الفصيلة الكاريكية.

**Chamomile**

**بابونج**

من الفصيلة النجمية (المركبة). معرب "بابونه" الفارسية، وهو القريص عند العرب.

**Blessed Thistle**

**باداورد، باذاورد**

من الفصيلة النجمية (المركبة). معرب من الفارسية ومعناه ريح الورد تسمى أيضاً: الشكاعي، شوك الجمال، الشوكة المباركة.

**Lemon balm**

**بادرنبويه**

من الفصيلة الشفوية.

**Sweet Basil**

**بادرُوج**

من الفصيلة الشفوية، هو الريحان عريض الورق.

**Egg plant** **بادنجان**

من الفصيلة الباذنجانية. معرب بادنكان بالفارسية ومعناها  
بيض الجان.

**Bezoard; Bezolithe** **بازهر، بادزهر**

**Bezolithe** **(حيوانى معدني)**

**Basilic Vein** **باسليق**

وريد ضخمة في العضد. ذكر ابن هندو أنه عرق غير  
ضارب عند المرفق في الجانب الإنسي (الأيسر) إلى  
الإبط.

**Pitcher** **باطية**

**Broad bean** **باقلاء**

من الفصيلة الفولية. يطلق على الفول في مصر وغيرها.

**Swordbean** **باقلاء هندی**

من الفصيلة الفولية (البقلية، القطانية، القرنية).

**Horse radish tree. Ben oil plant** **بان**

من الفصيلة البانية، يشبه الأثل. يستخرج منه دهن البان.

بُثْر (ج. بُثُور)

فى علم الجيولوجيا، مياه تشبه الأحساء تجري تحت  
الحصى مقدار ذراع أو ذراعين ودون ذلك، وربما أثارته  
الدواب بحوافرها.

Tap

بثيون (فثيون)

هو البزال الذي يعمل من أنبوبة ذات ثقب تركب فيه أنبوبة  
أخرى منتصبة تدار فيها للفتح والسد. والأنبوبة الأولى  
تسمى الأنثى، والثانية تسمى "الذكر".  
وكذلك كل ما يكون على هذه الصفحة من الأنابيب والبراخ  
والقنوتات. وهو السكر، أو الصمام، أو الحنفية.

Spessartite (Garnet Family)

بجادي، بزادي

اسمه العلمي: سليكات المنجنيز والألومنيوم  
 $Mn_3Al_2(SiO_4)_3$ .

Crisis

بُحران. أزمة

تغير يحدث للمريض دفعة، وخاصة في الأمراض الحمية  
الحادة.

Halitosis

بَخَر

نتن يكون في الفم وغيره بسبب خَلْط عَفِن: صفراوي أو  
بلغمي.

Sow bread

بخور مريم

من الفصيلة الربيعية. يطلق على أكثر من نبات.

**Incence (s)**

**بخورات (م. بخور)**

ما يتبخر به من عود ونحوه .

**Wax-Full Moon**

**بُذْر**

حالة استقبال القمر والأرض بحيث يقع القمر ثم الشمس ثم الأرض على الترتيب على خط مستقيم .

**Axiom. Self-evident**

**بديهة**

هي ما يدرك بمجرد توجه العقل إليه، دون توقف على غير ذلك من حدس أو تجربة أو نحوهما. مثل الواحد نصف الاثنين، والكل أعظم من جزئه، فهي القضية البينة بذاتها ولا تقبل برهاناً ويسلم بصحتها كل من يفهم معناها، لأنها من القضايا الفطرية التي لا تستتبط من أخرى سابقة عليها.

**Water dripping**

**بذُع**

سيلان العيون من رعوس الجبال

**بُرُّ**

انظر: حنطه.

**Barberry**

**بَرِّباريس**

من الفصيلة البرباريسية.

**Barbakh**

**بَرِّبخ**

أنبوب من الفخار واسع القطر لتوصيل المياه.

**Hail-stone in the lid**

**بَرْدَة**

رطوبة تغلظ وتتحجر في باطن الجفن وتكون إلى البياض  
شبيهة بحبة البرد.

**بردقوش**

انظر: مرزنجوش.

**Papyrus**

**بَرْدِيّ**

من الفصيلة السُّعدية. هو الخوص. ومنه تُعمل القراطيس.

**Diaphrgmitis, Pleurodynia**

**بَرَسَام**

ورم حار يعرض للحجاب الذي بين الكبد والأمعاء، نتيجة  
حمى حارة، ثم يتصل إلى الدماغ ويتغير معه العقل.

**Knotgrass**

**برسيان دارو**

بقلة فيها حرافة يسيرة طيبة.

**Kalaf. Freckles. Lentigo**

**بَرَش. كَلَف. نمش**

نُقط حُمْر وصفرة تحدث في الوجه وسائر البدن. فما هو  
إلى الحُمْرة يكون نمشًا وما هو إلى السواد يكون برشًا،  
واللطخي منه يسمى كلفًا (ابن سينا).

**Maidenhair Fern, Venus hair**

**بَرَشِيَاوَشَان**

من الفصيلة البُسْفَائِيَّة، كثيرات الأرجل. قيل هو عدس  
الماء.

**Leukoderm**

**بَرَص**

بياض أو سواد يظهر في الجلد.

**Pale dock**

**بَرْطَانِيْقِي**

من الفصيلة البطباطية.

**Lightning and Thunder**

**برق ورعد**

انظر: البرق والرعد

**برقاء (برقاوات)**

تل أو جبل تعتلى أحد جوانبه الرمال. سميت بذلك  
لاختلاف ألوانها .

**Link, one section of hinge**

**برماذجة . نَرْمَاذْجَة (فارسية)**  
وصلّة.

**Mugwort. Southernwood**

**برنجاشف. برنجاسف**

صنف من القيصوم شبيه بالآفسنتين. يسمى بالعربية  
"الشويلا".

**برودات (م. برود)**

مساحيق الكحل .

**Scalpel**

**بريد**

مَبْضَعٌ مخصوص يستخدم في جراحة العيون.

**Outlet pipe**

**بزال**

أنبوب يخرج منه الماء.



**Psyllium, Flea wort**

**بُزْر قَطُونَا**

من الفصيلة الحَمَلِيَّة. هو الأسفيوس بالفارسية. يسمى  
عشبة البراغيت وحشيشة البراغيث.

**Common Flax**

**بُزْر كَتَان**

العشب من الفصيلة الكتانية، يزرع فى المناطق المعتدلة  
والدافئة.

**Helical Rising**

**بزوغ شمسى**

ارتفاع أو بزوغ نجم أو كوكب فى الوقت ذاته مع الشمس،  
رغم أن التعبير يستعمل عادة ليشير إلى الوقت الذى يمكن  
فيه ملاحظة الجسم لأول مرة فى سماء الفجر.

**Nutmeg Tree**

**بسباسة جوز الطيب**

من الفصيلة الطَّيْبِيَّة. البسباسة: قشر الشجرة.

**Coral**

**بسذ، مرجان**

معدن من أحجار البحر يتكون من كربونات الكالسيوم  
 $\text{CaCO}_3$  ، وهو هيكل حيوان المرجان.

**Date palm**

**بُسْر - بلح - تمر**

من الفصيلة النخيلية.

**Polypody**

**بسفايج. بسبايج**

من الفصيلة البسفاجية، كثيرات الأرجل. نوع من نبات  
السراخس.

**Onion**

**بصل**

محول من فصيلة الزنبقيات. يوجد منه نوعان: الأحمر والأبيض. من أسمائه: دوفص - أزليم - بزليم.

**Perforation, amputation**

**بط. بثر. ثقب**

**Knotgrass**

**بطباط**

من الفصيلة البطباطية. يسمى أيضاً: "البطاط" و"عصا الراعي".

**Parsley**

**بطراسليون**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). هو البقدونس أو المقدونس.

**Turpentine tree**

**بطم**

من الفصيلة البطمية. وهي شجرة الحبة الخضراء. صمغه يسمى "ضرو"، علك الأنباط.

**BatenKaitos**

**بطن قيطس**

هو نجم ثيتا الفرس في كوكبة قيطس. وهو أحد النجوم الخمسة في هذه الكوكبة التي سمّتها العرب "النعام" أو النعامات.

**Water melon**

**بطيخ**

من فصيلة القرعيات، اليقطينيات.

**بقدونس. مقدونس**

انظر: بطراسليون. أصل الكلمة من "كرفس مقدوني".

**Pyxos**

**بَقْس**

يوناني معرب. هو الشمسير أو الشمسار. شجرة ورقها كالأس.

**Purslane**

**بقلة حمقاء**

من فصيلة الرجلديات ذوات الفلقتين. وهى "الرَّجْلة" لا تثبت إلا فى مسيل الماء فيقلعها السيل ويذهب بها بسبب "حماقتها"!!، فيها قبض يمنع النزف والسيانات المزمنة ، شربه ينفع في التهاب المعدة ، ويمنع القيء المراري .

**Blite**

**بقلة يمانية**

من الفصيلة القطيفية، وهى البقلة العربية.

**Brasil wood**

**بَقَم**

خشب شجر هندی من الفصيلة البَقَمِيَّة، السيزالبينية الزمزيقية.

**Belladonna**

**بَلَادُونَا**

نبات من الفصيلة الباذنجانية. من أسمائه: ست الحسن – بوجيني (في الجزائر والمغرب).

**Marsh nut**

**بَلَاذُر**

من الفصيلة البطمية.

**Fair haired hyacinth,  
Tassel hyacinth**

**بَلْبُوس**

من فصيلة الزنبقيات.

**Spinel**

**بلخش، لعل**

معدن من أشباه الياقوت، وتركيبه الكيميائي  $MgAl_2O_4$ .

**Balm of gilead**

**بَلْسَان**

من الفصيلة البخورية. يسمى أيضًا "بلسم مكة".

**Phlegm**

**بلغم**

البلغم هو الغذاء الذي بلغ نصف الكمال في المعدة،  
وكماله عندما يصير دمًا.

**Calcareous Phlegm**

**بلغم جصّي**

**Acid Phlegm**

**بلغم حامض**

**Crude Phlegm**

**بلغم خام**

**Attenuated Phlegm**

**بلغم رقيق**

**Vitreous Phlegm**

**بلغم زجاجي**

**Bilious Phlegm**

**بلغم صفراوي**

**Astringent Phlegm**

**بلغم عفص**

**Aqueous Phlegm** بلغم مائي (طبيعي)

**Salty Phlegm** بلغم مالح

**Snoty Phlegm** بلغم مخاطي

**Insipid Phlegm** بلغم مسيخ

**Mica** بلق، ريق

مايكا، مجموعة من المعادن على شكل رقائق لدنة من سليكات الألومنيوم والبوتاسيوم والحديد.

**Rock Cryctal, Quartz** بلّور، مها، مرو

معدن عديم اللون، تركيبه الكيميائي أكسيد السليكون  $\text{SiO}_2$ . وهو كثيرًا ما يحمل شوائب تعطيه ألوانًا مختلفة، وعندها يسمى بأسماء أخرى تعتبر ضروريًا من معدن المرو.

**Crystallization** بلّورة

الحصول على المادة الصلبة في صورة نقية على شكل بلورات ؛ حيث تتم بالتبريد أو التبخير البطيء لمحلول مركز يحتوي على المادة الصلبة المراد الحصول عليها، وهذه الطريقة تمكن من الحصول على المواد الصلبة في صورة نقية .

**Evergreen oak, Holm oak** بلوط

نبات من الفصيلة البلوطية. يسمى أيضًا: السنديان.

**Belleric myrobalan**

**بَلِيلَج**

من الفصيلة العسّمية.

**بُنَّ**

**Coffe**

من الفصيلة الروبية. الموطن الأصلي هو جنوب الجزيرة العربية.

**Benetnaech = Alkaid**

**بنات نعش = القائد**

في كوكبة الدب الأكبر.

**Henbane**

**بُنَج**

من الفصيلة الباذنجانية. هو "الشيكرات" بالعربية.

**Chaste-tree, Abraham's balm**

**بُنْجَنْكُشْت**

انظر: فنجنكشت.

**Filbert**

**بُنْدُق**

من الفصيلة البتولية. هو "الجلوز".

**Five Finger**

**بُنْطَا فُلْن**

من فصيلة الورديات، ذو الخمسة أقسام أو أوراق.

**Violet**

**بَنْفَسَج**

من الفصيلة البنفسجية. و"بنفسج الكلاب" هو "الشابانق".

## Pyrope (Garnet Family)

بِنْفَش

هو البجادي، أو من أشباهه. اسمه العلمي: بيروب، أو  
سليكات المغنسيوم والألومنيوم، وصيغته الكيميائية  
 $Mg_3Al_2(SiO_4)_3$ .

## Myrtle

بُنْكَ

ذكر الرازي في "الحاوي" وابن النفيس في "الشامل" وابن  
سينا في "القانون" أنه منسوب إلى الآس.

## Clock (s)

بِنْكَام (ج . بنكامات)

الساعة المائية أو غيرها من أنواع الساعات القديمة.

## Anthemis German chamomile

بَهَار

من الفصيلة النجمية (المركبة).

## Asthma; Dyspnea

بُهْر

هو داء الربو، وعسر التنفس.

## Vitiligo

بَهَق . وَضَح

مرض جلدي يتميز بظهور بقع بيضاء على البشرة، وهو  
غير غائر في اللحم.

## White behen

بَهْمَن أبيض

من الفصيلة النجمية (المركبة).

## Hemorrhoids

بواسير

لُحْمَانٌ نَابِتَةٌ عَلَى الْمَقْعَدَةِ يَسِيلُ دَمًا، وَمَا لَمْ يَسْلُ مِنْهَا  
يَسْمَى "الْعَمِيَانُ".

## Barax

بُورَق

مِلْحٌ مِنْ أَمْلَاحِ الْبُورُونِ يَتَكُونُ مِنْ بُلُورَاتِ الْكَالْسِيُومِ أَوْ  
الصُّوْدِيُومِ الْمَائِيَّةِ، وَصَلْبِيَّتُهُ الْكِيمِيَائِيَّةُ  
 $(Ca_2, Na_2)B_4O_7 \cdot 10H_2O$ . يَسْمَى مِلْحُ النَّظْرُونِ.

## Pyrite

بُورِيْطُس، مَرْقَشْتِيَا

هُوَ كَبْرَيْتُ الْحَدِيدِ  $FeS_2$  ، وَيَكُونُ أَصْفَرُ اللَّوْنِ أَوْ أَبْيَضَ،  
وَالْأَصْفَرُ أَجْوَدُ نَوْعًا وَيَسْمَى "حَجَرُ النَّارِ". أَوْ هُوَ  
الْمَارْكَازَايْتِ Marcasite.

## Lizard orchis, Salep

بُوزَيْدَان

مِنْ فَصِيلَةِ السَّحْلَبِيَّاتِ. يَسْمَى أَيْضًا "الْمُسْتَعْجَلَةُ" وَ"خُصَى  
الثَّعْلَبِ" أَوْ الْكَلْبِ.

## Descensory

بُوط (بَرْبُوط)

بُوتَقَةٌ مَثْقُوبَةٌ مِنْ أَسْفَلِهَا ، تَوْضَعُ عَلَى أُخْرَى أَكْبَرَ مِنْهَا ،  
وَيَحْكُمُ الْوَصْلَ بَيْنَهُمَا بَطْنِينَ ، ثُمَّ يَذَابُ الْجِسْمُ فِي الْبُوتَقَةِ  
الْعُلْيَا ، فَيَنْزِلُ إِلَى السُّفْلَى، وَيَنْقَى خَبْثُهُ وَشَوَائِبُهُ فِي الْعُلْيَا،  
وَتَسْمَى هَذِهِ الْعِلْمِيَّةُ الْإِسْتِنْزَالُ " وَتَشْبَهُ عَمَلِيَّةَ التَّرْشِيحِ أَوْ  
التَّرْوِيقِ الْمُسْتَعْدَمَتَيْنِ فِي عَصْرِنَا .



## Crucible

بوتقة (بودقة ، بوطق ، بوتقة)

إناء غير عميق يصنع من الصلصال المحروق، وربما كان مبطنًا من الداخل حتى لا يتفاعل مع ما يوضع به من مواد، يستخدم للتسخين، أو التبخير، أو الصهر.

## Bulimia. Bovine Hunger

بوليموس.جوع بقري

جوع شديد يعرض مع سقوط القوة وفساد الشهوة، والكلمة الإغريقية هي Boulimo's.

## Pulley housing

بيت البكرة

حامل البكرة

## Betelgeuse

بيت الجوزاء

هو النجم ألفا في كوكبة الجبار، ويسمى أيضًا منكب أوريد الجوزاء، ويصنف من النجوم غير المنتظمة في اللعان. وهو أكبر من الشمس بحوالي 300 مرة.

## Insect Flower (Pyrethrum)

بيرثوم

يتبع الفصيلة المركبة، ويتميز الكيني منه باحتوائه على نسبة عالية من المادة الفعالة.

## Small liver

بيرم، رافعة صغيرة

عتلة صغيرة.

**Bish Poison**

بِيش. أقونيطن

من الفصيلة الحوذانية، الشقّارية. جنس نباتات عشبية  
معمرة.

**Beid (Eridanas)**

بيض ريداني

هو النجم "أوميكرون" في كوكبة النهر.

(ت)

**Drias plant-Smooth Thapsia**

تافسيا. ثافسيا

هو صمغ السذاب البري، ويسمى الينبوت. والنبات من  
الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Betel Pepper**

تانبول

من الفصيلة الفلفلية.

**Interpretation**

تأويل. تفسير

ردّ الشئ إلى الغاية المرادة منه.

**Evaporation**

تبخير

عكس الإسالة؛ وهي تحويل المادة السائلة إلى الحالة  
البخارية (الغازية)، وتتم بتسخين المادة السائلة.

**Tobacco**

تبغ. طباق. دخان

نبات من الفصيلة الباذنجانية. وكلمة تبغ من الكلمة  
الأسبانية "تباجو".

**Thought experiment**

تجربة خيالية (فكرية)

**Virtual experiment**

يقصد بها تلك التجربة الافتراضية التي تجري بالخيال على  
استنتاجات معينة بغض النظر عن الصعوبات العملية التي  
تحول دون إجرائها الفعلي. ومن أمثلتها مسألة ابن الهيثم  
في علم البصريّات، وتجربة مصعد أينشتين في العصر  
الحديث.

## Abstraction

## تجريد

عزل صفة أو علاقة عزلاً ذهنياً، وقصر الاعتبار عليها.

## Engraving, Fretwork

## تخريم

## Deflation

## تذرية

حمل الرياح للمفتتات الصخرية من غبار ورمال ودقائق الحصى. وتسمى العرب هذه العملية أيضاً "السفى" و"الذرو". وتسمى الرياح التي تقوم بتلك العملية "السافيات" و"الذاريات".

## Turbith, Turpeth

## ثُرْبُد

نبات عشبي من الفصيلة المحمودية.

## Quarter (First & Second)

## تربيع (أول وثانٍ)

يحدث للقمر والكواكب الداخلية حيث تصنع الأرض والقمر أو الأرض والكوكب زاوية 90 درجة عند الشمس، فيظهر ربع مساحة سطح القمر أو الكوكب لامعا ومواجهها للأرض .

## Concentration

## ترجيح

تركيز المحاليل بالتبخير بالتسخين أو بتركها للبخر في درجة الحرارة العادية لمدد طويلة .

## Shield.The shape of a fountain

## ثُرس (ج. أتراس)

تشكيل شكل النافورة

**Calvicula, Collor bone**

**ترقوة**

الترقوتان العظمان اللذان فوق أعلى الصدر يلتقيان عند  
فقرة الحلق.

**Lupine, Termis**

**ثُرْمُس**

من الفصيلة الفولية (البقلية، القطانية، القرنية).

**Lemm balm**

**ترنجان**

يتبع الفصيلة الشفوية. يسمى "حشيشة النحل".

**Nutation**

**ترنح. نَوسان**

تمايل أو اهتزاز في محو كوكب الأرض ناتج عن جذب  
القمر وانبعاج الأرض عند خط الاستواء، فيتغير اتجاه  
المحورين: الشمالي والجنوبي، ويتغير تبعاً لذلك نجم  
القطب الشمالي والجنوبي.

**Soft Swelling. Flabbiness**

**ترهل**

استرخاء في اللحم لقلة الاستمساك.

**Great Theriac**

**ترياق الفاروق**

هو كل مركب يقاوم السموم، والفاروق منها هو الكبير،  
وهو ترياق الأفاعي.

## Theriac(s)

## ترياقات (م. ترياق)

مركبات تقاوم السموم، والفارق منها هو ترياق الأفاعي .  
وبعض الترياقات وصل فيها عدد المفردات إلى حوالي  
200 مادة، وتعجن بالشراب أو بالعسل.

## Sublimation

## تسامي

عملية كيميائية وصفها الرازي؛ وفيها تتحول المادة  
الصلبة بالتسخين إلى مادة غازية بدون أن تمر على الحالة  
السائلة مثل أغلب المواد الكيميائية، والترجيح جنس من  
التصعيد.

## Blepharoplasty

## تشمير العين

رأب الجفن - جراحة لإزالة الحروف الزائدة على أهداب  
العين.

## Repletive Spasm

## تشنج امتلائي

حركة غير إرادية خارجة عن الطبع تحدث للأعضاء التي  
حركاتها بالطبع إرادية، فتحركها عَرَضًا، ويحدث عند  
الامتلاء، وهو من الرطوبة ويحدث عن الاستفراغ وسببه  
اليُبْس.

## Assation , roasting

## تشوية

أن تسقى بعض العقاقير مياها، ثم توضع في قارورة أو  
قدح طبيعي، ويعلق بآخر، ويسد رأس القارورة ويجعل في  
نار إلى أن يتم تحميصها .

## Distillation

## تصعيد

تحول المادة البلورية الصلبة إلى بخار مباشرة دون المرور بالطور السائل، وتستعمل هذه الظاهرة من أجل تنقية المواد. وهو شبيه للتقطير إلا أنه أكثر ما يستعمل في الأشياء اليابسة.

## Elongation

## تطوّل

الانفصال الزاوي بين الكوكب والشمس، مقاسًا على طول دائرة البروج .

## Definition

## تعريف

هو تحديد الشئ المراد تعريفه بالاستعانة بألفاظ لا يمكن تعريفها مثل تعريف النقطة بأنها ما يشغل حيزًا في المكان بدون أن يكون لها طول أو عرض أو ارتفاع.

## Cryptology

## تعمية (علم)

مصطلح "التعمية واستخراج المعمي" يناظر في عصرنا مصطلح "الشفرة وفكّ الشفرة" وكان الكندي صاحب أول رسالة في هذا العلم يعود تأليفها إلى النصف الأول من القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي)، وعرف القلقشندي التعمية بأنها "الكتابة بقلم اصطلاح عليه المرسل والمرسل إليه، لا يعرفه غيرهما ممّن لعله يقف عليه".

## Cipher by Substitution

## تعمية بالتبديل والإعاضة

تقوم على أن يبدل كل حرف بحرف آخر، أو رمز من خارج النص، وفق قاعدة معينة.

## Cipher by Transposition

## تعمية بالقلب أو البعثة

تكون بتغيير مواقع حروف الرسالة وفق قاعدة معينة.

## Composite Cipher

## تعمية مركبة

تكون باستخدام طريقتين أو أكثر من أساليب التعمية، بالإضافة إلى استعمال الصفات الكمية والنوعية للحروف، واستخدام ما يسمى بمبدأ الكلمات المحتملة.

## Apple

## تفاح

من الفصيلة الوردية.

## Convexity

## تقريب

## Advance of Perihelion

## تقدم الحضيض

تغير نقطة الحضيض بالإزاحة تجاه حركة الكوكب في المسار البيضاضوي.

## Pure Distillation

## تقطير

فصل المزج السائلة إلى مكوناتها الرئيسية اعتمادا على اختلاف درجات غليانها، وذلك بتبخيرها جزئيا، ثم تكثيف الأبخرة الناتجة. وهي عملية تستهدف الحصول على نواتج التقطير في صورة نقية باستخدام جهاز الأنبيق؛ وهي مثل صناعة ماء الورد وهو أن يوضع الشيء في القرع، ويوقد تحته فيصعد ماؤه إلى الأنبيق، وينزل إلى القابلة ويجتمع فيه .

## Steam Distillation

## تقطير البخار

استطاع العالم ابن سينا " في القرن (الحادي عشر الميلادي) اختراع، ووصف طريقة (التقطير) باستخدام



البخار، واستخدام هذه الطريقة في استخلاص العطور والزيوت الأساسية، وبعض العقاقير من النباتات ، كما استخدمها أيضا في طريقة للعلاج بالمواد الطيارة (Aroma Therap). وتعتمد هذه الطريقة على مرور بخار الماء في المحاليل أو الخليط السائل فتحمل معها المواد والزيوت الطيارة التي تتكثف بالبرودة وتتجمع مع الماء المتكثف في قارورة زجاجية .

## Concavity

## تقعر

## Calendar

## تقويم

التقويم؛ سجل زمني للسنين وأجزائها. وهو عموماً؛ نظام زمني وضّعي، قام الإنسان بوضعه وفق أسس ثابتة ليكون مقوماً ودليلاً لتواريخ حياته اليومية عبر التاريخ، ومنظماً لحياته اليومية في عمله ومنزله وسفره .. الخ واعتمد الإنسان في وضعه للتقاويم على ظواهر طبيعية ثابتة يتمثل فيها الثبات في دورية حركاتها - أو ترددها-، كما في حركة الأرض حول نفسها وحول الشمس، وحركة القمر حول الأرض.

## Moslem Calendar

## تقويم إسلامي

التقويم الذي اعتمدته الأمة الإسلامية كتقويم رئيسي لها، وهو ما أطلق عليه اسم التقويم الهجري، وهو تقويم قمري، طول السنة فيه 354 يوماً مقسمة إلى 12 شهراً، أعطيت للشهور الزوجية مدة 29 يوماً (صفر، ربيع الآخر، جمادي الآخرة، شعبان، شوال، ذو الحجة) وللشهور الفردية 30 يوماً (محرم ، ربيع الأول ، جمادى الأولى، رجب، رمضان، ذو القعدة) وقد بدأ العمل بالتقويم الإسلامي الهجري منذ يوم الاثنين الموافق 15 يولية عام 662 م.

## تقويم فلكي

### Almanac

المناخ ؛ كلمة عربية الأصل مأخوذة من (المناخ) . وتمثل مجموعة جداول لمعلومات فلكية، خاصة ، ما يتعلق بالتغيرات اليومية لمواقع الأجسام السماوية ، كما في اللوائح التي تتضمن جداول الأيام والأسابيع والأشهر مع بيان أوقات شروق الشمس والقمر وغروبهما ، وتتضمن أماكن حدوث الظواهر الفلكية .

## تكبُّد (عبور)

### Culmination (transit)

أقصى ارتفاع لجسم سماوي فوق الأفق بين شروقه وعبوره لخط الزوال وغروبه .

## تكليس

### Calcination

عملية كيميائية معقدة يتم فيها الاتحاد مع الأكسجين في ظروف حرارة مرتفعة وأكسيد المعدن المتكون يكون في صورة البودرة، وجسيمات دقيقة تعلق عند إذابتها في الماء. والتكليس يتألف من أحجار رسوبية من معدن (الكالسيت) تستعمل في الصناعات المختلفة لتمتص أبخرة الماء وغيرها؛ وقد وصف "الخوارزمي" هذه العملية بأن يجعل جسد (المعدن) في كيزان مطينة (مصنوعة من الطين المحروق مثل الطوب الحراري)، ويجعل في النار حتى يصير مثل الدقيق .

## تليو

### Tilia

يتبع الفصيلة اليزفونية، ويسمى "اليزفون".

## تمر هندي

### Tamarin tree

من الفصيلة السيزالينية الزمزرقية.

## تنجير، تشذير

### Chiselling

## Astrology

## تنجيم

هو مجموعة معتقدات ومسلمات تقرر عددًا من الخواص النفسية والتأثيرات الروحانية (الغيبية) للشمس والقمر والكواكب السيارة والكوكبات البروجية على الأرض بما فيها وما عليها، حتى نشأة المعادن وتكوينها. ومع ذلك فإن المنجمين يستخدمون قدرًا لا بأس به من المعلومات الفلكية الصحيحة، المتعلقة بمواقع النجوم السيارة مقاسة بالدرجات والدقائق القوسية بالتوقيات التي يريدونها.

## Fomenting

## تنطيل

وضع الكمادات على العضو المصاب.

## Bliste

## تنفط. تقرح

## Purification

## تنقية

استخلاص المادة في صورة نقية ، والتخلص من الشوائب، تستخدم العديد من الطرق لتنقية المواد.

## Chrysocolla, Gold Solder

## تنكار

من أملاح البورق، أو البوراكس، ويعين على سبك الذهب.

## Grooving

## تنهير

## Norway Spruce

## تنوب

من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية.

## Geminids

## توأمانيات. صنوانات

هي زخات من الشهب، تبلغ ذروتها في الثالث عشر من شهر ديسمبر من كل عام. يمكن رصد حوالي 60 شهابًا في الساعة الواحدة.

## Filings

## توبال

هو برادة المعدن، أو ما يتطاير منه عند طرقه. ذكر الرازي في كتابه "الحاوي" أن توبال النحاس من الأدوية الجلائية للعين.

## Mulberry tree

## توت

شجرة من الفصيلة القُرْصِيَّة، الأَنْجُريَّة. تزرع لثمرها يأكله الإنسان، ولورقها يأكله دود القز.

## Tutie

## توتياء

هي أكسيد الزنك  $ZnO$ . ذكر الرازي أنها كغسول تجفف الرطوبات السائلة تجفيفاً معتدلاً وتمنعها من النفوذ والمرور في نفس طبقات العين (انظر: الحاوي في الطب).

## Hedge mustard

## تُودِرِي. حُبَّة

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

## Fig tree

## تين

من الفصيلة التوتية، أو الفصيلة الخبزية.

(ث)

Wart

ثؤلول (ج. ثآليل)

نتوء أو بئر صغير صلب مستدير يظهر على الجلد بحجم حبة الحمص أو دونها.

Drias plant

ثافسيا

نبات من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). انظر: ثافسيا.

ثبرة (ثبرات)

أرض حجارتها كحجارة الحرة إلا أنها بيض .

Thuban

ثعبان

أهم نجوم كوكبة الثتين، وكان نجما قطبيا شماليا منذ 4500 سنة خلت.

Lead weight

ثقاله من الرصاص

Ice

ثلج

هو الماء المتجمد  $H_2O$  . ولنقصان كثافة الثلج فإنه يطفو فوق الماء حفاظاً على حياة الأحياء فيه.

Garlic

ثوم

من فصيلة الزنبقيات التي منها البصل والهليون والكرات وغيرها. البستاني منه يسمى "السير" بالفارسية" والجبلي يسمى "الموسير".

Bermuda grass, Dog's tooth grass

ثيل

من الفصيلة الكلئية (النجيلية).

(ج)

Plate.Disk

جام . إناء صغير

Millet

جَاوَرَس

من الفصيلة الكائية (النجيلية). قيل هو الذرة.

Millary

جَاوَرَسِيَّة

بثرة أو بثور تخرج وتحدث ورمًا يسيرًا، وربما قرحت، وربما انحلت.

Allheal, Opopanax

جَاوَشِير

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

Break-mending

جَبْر الخَرْق

رتق الجرح أو ترميمه.

Osteopathy

جَبْر العظام

ردّ العظم المخلوع أو المكسور إلى وضعه الطبيعي.

Exophthalmos

جَحَوظ العين

خروج المقلة من العين وظهورها من الحجاج.

Hakimite Tables

جداول حاكمية

أو ما يعرف بالزيج الحاكمي؛ الذي هو عبارة عن مجموعة من الجداول الرياضية لمواقع النجوم والكواكب وحركاتها التي تم رصدها من على جبل المقطم في مصر (قرب القاهرة) من قبل الفلكي (ابن يونس) في عهد الخليفة

الفاطمي العزيز بالله وابنه الخليفة الحاكم بأمر الله، والذي سمي بالزيج الحاكمي نسبة إلى الخليفة الحاكم الذي أنجز في عهده .

### Variola=Smallpox

### جُدري

بثور صغار أولا كرعوس الإبر، ثم تخرج وتمتلئ مدّة، وسببه غليان الدم لكثرة ما يخالطه من الفضول الرديئة.

### Zedoary

### جَدْوَار

من فصيلة الزنجبيليات.

### Leprosy

### جُذَام

استحكام داء السوداء على البدن، وعلامة بدايته بُحّة الصوت، وتآكل أطراف الأنف وبدء الأصابع من اللحم والحزاز الخبيث.

### Scabies. Granulation of eyelids

### جَرَب العين (الأجفان)

خشونة وحمرة في باطن جفن العين. ذكر "ابن هندو" في "مفتاح الطب" أنه أصناف: أحدها: يقال له باليونانية "اسطيس"، أي الخشونة، والثاني: يقال له "طراخسيس"، أي الحدة، والثالث: يقال له "سقوسيس"، أي التيني، لأن خشونته تكثر حتى يحدث ثقبا في عمق الجفن، أشبه بالثقب الذي في أسفل ثمرة التين.

### Jar

### جَرّة

1- وعاء.

2- وحدة قياس حجم لترين تقريبا من سائل ما.

**Rocket**

**جرجير**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

**جرعاء**

ما استوى من الرمل في ارتفاع .

**Material body**

**جِرم**

كل ما له ثلاثة أبعاد. ويوصف الفلك - عند الفلاسفة  
القدامى - بأنه عبارة عن جِرم كُرِّي الشكل، غير قابل  
للكون والفساد.

**Carrot**

**جَزَر**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Onyx**

**جزع**

من مجموعة السيليكا  $\text{SiO}_2$ . عرفه البيروني في كتابه  
"الجماهر" بأنه: حجر يخرج باليمن من معادن العقيق  
(أكسيد السيليكون)، ومن أنواعه البقراني والغروي والعسلي  
والعرواني والعُشاري. والأخير هو الجزع الأبيض المنسوب  
إلى عُشار بالقرب من صنعاء.

**Piece of Onyx**

**جزعة**

قطعة جزع بها فتحة. وتستخدم الكلمة بمعنى فتحة.

**Sclerphthalmia**

**جَسَأُ الأَجْفَانِ**

عُسر انتفاح الأَجْفَانِ عند الانتباه.



## Solid swelling in the liver

جساوة

إذا حدث بالكبد ورم ولم يتحلل، آل أمره أن ينعقد ويصلب.

## Gypsum

جِصّ، جبس

معدن ناعم سهل الخدش بظفر الإصبع، تركيبه الكيميائي من هيدرات كبريتات الكالسيوم وصيغته  $\text{CaSO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$ . يكون في بعض الأحيان على شكل بلورات شفافة تسمى "حجر القمر"، أو بلورات بيّنة تسمى "الحجر اللّماع".

## Hulwort

جَعْدَة

من الفصيلة الشفوية.

جفّر

البئر الواسعة.

## Julep

جلّاب

فارسي معرب. الكلمة مركبة من "جل" أي ورد، و "آب" أي ماء. وهو مزيج محلي أو شراب منعش (شراب الورد)، يصنع منه مستحضرات مختلفة يحتفظ بها على هيئة عجائن لحين الحاجة .

جلنجينات (م. جلنجين)

معربة عن الفارسية، ومعناها ورد وعسل، وهو معجون الورد الصحيح .

## Pomegranate

جُئَنَار

من الفصيلة الحنايية. هو زهر الرمان. اللفظ معرب من الفارسية.

## Rosehoney

## جلنجبن

هو الورد المربى بالعسل والسكر. الكلمة من أصل فارسي بمعنى "عسل الورد".

## Carbucle

## جَمْرَة. دُمْلَة

قرحة يشبه وجعها حرق النار، تحدث مع ورم شديد يستدير حول الموضع كله فيجلب الحمى.

## Amethyst

## جَمَشْت، جَمَشْت

معدن من مجموعة السيليكا  $\text{SiO}_2$ ، وهو متبلور من معادن المرو، فيه نسبة من الحديد تكسبه لوناً بنفسجياً جميلاً، ويستعمل في أغراض الزينة.

## Sycomore

## جُمَيْر

شجرة تحمل ثمرة شبيهة بالتين الصغار، فيها شئ يسير من الحلاوة.

## Castorium

## جُنْدَبَادِستَر

مادة تستخرج من حيوان القندس أو البیدستر Beaver، وهو حيوان من القوارض المائية.

## Genus

## جَنَس

هو اللفظ الدال على المعنى الذاتي العام لأنواع كثيرة، كالحیوان والجنس قد يكون في أعلى مرتبة بحيث لا يكون فوقه جنس آخر، ويسمى جنس الأجناس، وإما أن يكون فوقه جنس آخر، فهو بالإضافة إلى الجنس الذي فوقه نوع، وبالإضافة إلى النوع الذي تحته جنس.

**Yellow gentian**

**جَنْطِيَانَا**

من الفصيلة الجنطانية. الاسم مأخوذ من اسم أحد ملوك اليونان "جنطين الملك" لأنه أول من وجدها.

**Four Vessels**

**جَهَارَك**

فارسي معرب. العرقان اللذان في الشّفة العليا من الفم والعرقان اللذان في الشفة السفلى.

**Lathe**

**جهر**

آلة للخراطة (أو مخرطة)

**Sunblindnes**

**جَهَر**

صعوبة الرؤية نهارًا.

**Electuraies**

**جوارشات (م. جوارش) . جوارشئات (م. جوارشن)**

أدوية للهضم، وأغلب محتوياتها البهارات العطرية، وتعجن بالعسل .

**Walnut tree**

**جَوَز**

شجر من الفصيلة الجوزية ذوات الفلقتين.

**Nux vomica**

**جوز القي**

من الفصيلة اللوغانية.

**Nutmeg**

**جَوَزْبُورَا - جوزة الطيب**

من الفصيلة الطيبية، البسباسية.

**Urine**

**جوهـر البول**

هو اليوريا.

**Atom**

**جوهـر فرد (ذرة)**

أصغر قدر من عنصر ما يشارك في التفاعلات الكيميائية.

**Pearl**

**جوهـر، لؤلؤ، درّ**

اسمه العلمي كربونات الكالسيوم، وصيغته الكيميائية  
 $\text{CaCO}_3$ .

(ح)

Reckoner

حاسب

Headed thyme

حاشا

من الفصيلة الشفوية. في سوريا "زعتر فارسي".

Alopecia

حاصة

هو تساقط الشعر، وأنواعه كثيرة.

Sea Starwort

حالبى

من الفصيلة النجمية (المركبة).

Opposition State

حالة المقابلة

موقع أحد الكواكب عندما يكون بالضبط معاكسًا للشمس  
فى السماء بالنسبة للأرض، حيث تصبح الشمس والأرض  
والكوكب فى خط واحد تقريبا.

Kornephorus

حامل الهراوة أو الدبوس

هو النجم بيتا في كوكبة الجاثي، أو هرقل.

Earth Almond

حبّ الزَّلم

من الفصيلة السُّعدية.

Gnidium

حب السُّمنة

من الفصيلة المازريونية.

**Taenia, Tapeworms**

**حبّ القرع**

نوع من ديدان البطن عراض قصار، وعلامتها مغص عند الجوع، وبياض العين، وصفرة بلا مرض.

**Sickle Senna**

**حبّ القلقل**

من الفصيلة البقمية، السيزالبيينية الزمريقية.

**Bean clover**

**حبّ الكلّى**

من الفصيلة الفولية (البقلية، القطانية، القرنية).

**Nile ipomoea,  
Morning glory**

**حبّ النيل**

من الفصيلة المحمودية.

**حبة الخضراء**

انظر: بطم.

**حبة السوداء**

انظر: شونيز.

**حبّ (حبّال)**

الكثافة الرملية المستطيلة .

**Armenian Stone**

**حجر أرمني**

معدن فيه أدنى لازوردية، ليّن المسّ، فيه رملية ما، وربما استعمله الصباغون والنقاشون بدل اللازورد.

**Calamine**

**حجر التوتيا (القلالين)**

اسمه العلمي كربونات الخارصين (الزنك).

## Lapis Ophites, Serpentine

## حجر الحية

صخور بركانية تحتوي على فلزات ثقيلة، وهي تكثر في الشمال الغربي لأمريكا، حيث تكون الأراضي قاحلة تعمر فيها أنواع قليلة من النباتات.

## Steatite

## حجر الصابون

نوع من الطلق.

## حجر جهنم

هو نترات الفضة المتبلورة  $\text{AgNO}_3$ .

## Judaical stone,

## حجر يهودي

## Fossil Spines of Sea Urchins

هو حجر بفلسطين شبيه في شكله بالبلوط، ينما ع بالماء.

## Definition

## حدّ

هو الكلام الدال على ذات الشئ بتفصيلاته الجوهرية، كقولنا: الإنسان حي ناطق. فالحد يختلف عن الاسم في أنه لا يكون إلا أكثر من لفظ واحد.

## Intuition

## حدس

سرعة انتقال الذهن من المعلوم إلى المجهول. يقول ابن سينا: الحدسيات هي القضايا التي يصدق بها العقل بواسطة الحدس، دون الحاجة إلى تكرار المشاهدة، وقد تفيد اليقين، لا مجرد الظن والتخمين. مثل الحكم بأن نور القمر مستمد من الشمس.

## Iron

## حديد

يطلق على عنصر الحديد Fe وعدد من سبائكه (خلائطه) مع عناصر أخرى، وهو لا يوجد في صورة مفردة نفية، بل في صورة مركبات تسمى خامات الحديد".

### حرّة (حرّات . حرار)

أرض مغطاة بصخور البازلت السوداء الناشئة عن تصلب الصهير المنبثق من باطن الأرض ، خلال مناطق الضعف في القشرة ، ومن فوهات البراكين . وتسمى أيضا " اللابة " .

## Artichoke

## حَرْشَف. خَرْشَف. خَرْشُوف

من الفصيلة النجمية (المركبة)، اسمه اليوم "أرضى شوكى".

## Movement of transformation

## حركة الاستحالة

هي حركة الجوهر في كلفيته، وتغيرها مع بقاء ذات الجوهر، مثل أن يسخن الماء ويبيض الشعر.

## Movement

## حركة. تحرك

الحركات هي تغيير يقع في الزمان. من التغيرات ما يقع ضربة واحدة من غير زمان، أي لا يكون بين مبدئه ومنتهاه زمان، كاستتارة الهواء عند طلوع الشمس، وإدراك البصر الكواكب عند فتح الأجفان؛ ومنها ما يكون بين مبدئه ومنتهاه زمان ما، إما طويل وإما قصير، وهذا خصوصًا يسمى "الحركة".



## Growth and Decline

## حركات النماء والذبول

كلتاهما حركة في الكمية، إلا أن النماء زيادة، والذبول نقصان. وقد يسمى الذبول اضمحلالاً، كضمور البدن وهزاله.

## Harmel, Syrian rue

## حَرْمَل

من الفصيلة السَّذابية.

## Lichen; Dandruff

## حزاز. هَبْرِيَّة

شبه النخالة في الرأس واللحية.

## Trigonometry

## حساب المثلثات

علم يعالج الدوال المثلثية ، أي يبين النسب بين أضلاع المثلث وزواياه ، وهي نسب الجيب وجيب التمام والظل وظل التمام ، وما يتعلق بها

## Finger reckoning

## حساب اليد

نظام شعبي لإجراء العمليات الحسابية عقلياً، وفيه يعقد الحاسب أصابعه بأشكال متفق عليها، يتميز بعضها عن بعض ، للدلالة على الأعداد . يسمى أيضاً " حساب العقود " .

## Caltrops, Puncture vine

## حَسَاك

من الفصيلة القديسية الغرقدية، نباتات شائكة الرعوس أو الثمار، وخاصة الحسك البري. من أسمائه: حمص الأمير. وضرس العجوز.

## Pellitory of the wall

## حشيشة الزجاج

نبات من الفصيلة القرصية، ينبت بالسياج والحيطان.

## Lemon grass

## حشيشة الليمون

من الفصيلة النجيلية، تزرع بكثرة في المناطق الاستوائية

## حشيشة الكلب الكلب

انظر: آلوسن.

## Common Grape

## حصرم

من الفصيلة الكرمية.

## Miliaria

## حصف

بثور صغار تظهر على جسم الإنسان صيفاً من كثرة العرق.

طفح جلدي مصحوب بوخز وحكة.

التهاب جلدي يتسم بالحك والتعرق المفرط ، يسمى : دُخْنِيَّة جاورسية.

## Rosmary

## حصالبان

من الفصيلة الشفوية. يسمى أيضاً "إكليل الجبل".

## Narrow-leaved Cattaial, Reed-Mace

حصير

يصنع منه الحصر. من أسمائه: الديس - البردي (وهو غير البردي المصري Papyrus).

## Agena .Hadar

حَضَار. وَزَن

هو نجم بيتا قنطورس، ويأتي في المرتبة العاشرة من أسطح نجوم السماء.

## Box thorn

حُضُض

من الفصيلة الباذنجانية، يسمى أيضاً: فيلز هرج، عوسج، كحل خولان.

## Hip Joint

حُق الورك

النفرة في عظم الورك يدخل فيها رأس الفخذ. ويسمى "رمانة الفخذ"، فيكون بذلك مفصل الورك.

## Fenugreek. Trigonell

حُلْبَة

من الفصيلة الفولية (البقولية). والعشبة غزيرة التفريع القاعدى والمنبسط والقائم. من أسمائها: أعنون، غاريقا.

## Assa Foetida

حَلْتَيْت

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). انظر: أنجدان.

**Armil**

**حلقة**

أو ما تعرف بالحلقة الاعتدالية؛ وهي آلة فلكية قديمة بسيطة تستخدم في تعيين الاعتدال والانقلاب .

**Ring / Hanger of Astrolabe**

**حلقة الأسطرلاب**

تسمى العلاقة، وهي التي يعلق الأسطرلاب بها لأخذ الارتفاع والرصد.

**Wind pipe**

**حلقوم**

قصب الرئة. مجرى النفس المتصل بالرئة فقط، وهو إلى قدام المرئ الذي هو مجرى الطعام والشراب إلى المعدة.

**Slime**

**حمأة**

طين لزج.

**حُمَاض**

**Sour dock, Sorrel;**

من الفصيلة البطباطية

**Wood sorrel**

من الفصيلة الغرنوفية

**Clustered cardamoms**

**حماما**

من الفصيلة الزنجبيلية. حب الهال. حبّهان بالعامية المصرية.

**حَمَّة (حَمَّات)**

العيون أو الينابيع الحارة التي تنبثق من جوف الأرض، وتصل درجة حرارتها إلى ما يقرب من 60 درجة مئوية، وقد تحتوى على مواد معدنية مذابة وعالقة .

**حُمَّة (حُمَّات)**

حجارة سوداء لازقة بالأرض ، متدانية ومتفرقة .

**Chick-pea**

**حِمَص**

نبات عشبي من الفصيلة الفولية. يسمى حبه الأخضر في مصر "ملانة".

**Overheat**

**حمى**

حرارة، سخونة، شديدة.

**Fever**

**حمى**

حرارة خارجة عن الطبع، تنبعث في الشرايين إلى جميع البدن، وتضر بالأفعال الطبيعية.

**Hectic Fever**

**حمى الدق**

حمى معاودة يوميا، كان يسميها اليونان "أقطيفوس".

**Quartan malaria**

**حمى الربع**

هي الملاريا التي تأخذ يوما وتدع يومين، ثم تجيء في اليوم الرابع، والمصاب بها يقال له "مربوع".

**Tertian Fever**

**حمى الغب - بكسر الغين**

هي حمى الملاريا، تأتي يوما، وتدع يوما، وتأتي ثالث يوم، وهكذا.

**Henna, Camphire**

**حناء**

من الفصيلة الحنّائية. مناسمائها: فاغية - تمرحنا (الزهر بمصر) - الحنون (الزهر باليمن).

**Larynx**

**حنجرة**

العظم الناتئ في العنق تحت اللحي، وهي آلة الصوت.

**Sweet trefoil**

**حَنْدُوقًا**

من الفصيلة الفولية.

**Wheat**

**حنطة. بُرّ**

من الفصيلة الكلئية (النجيلية). تقع على أنواع وأجناس.  
المقصود هنا هو القمح.

**Bitter apple, Colocynth. Bitter ground**

**حَنْظَل**

نبات حولي من الفصيلة القرعية، اليقطينية. يمد على  
الأرض كالبطيخ.

**White poplar**

**حَوَر**

من الفصيلة الصفصافية.

**Alioth**

**حَوَر. جون. ألية**

هو النجم أبسلون في كوكبة الدب الأكبر. والبحارة العرب  
سمّوه مع زيتا الدب المهراب، أي مهراب السفينة.

**Living**

**حيّ**

هو الذي له حسّ وحركة إرادية.

Stonecrop; Tree house leek, Orpine

حيّ العالم. حيون

من فصيلة المخلّّات. الصغير منه ينبت في الحيطان وبين  
الصخور.

Space

حيّز

هو المكان أو ما يقدر تقدير المكان، والمراد بتقدير المكان  
هو الفراغ الذي لو قدر جزم لشغلّه، وكان ما يماسّ أعلاه  
متمكّنًا عليه.  
ويطلق كذلك على الفراغ المتوهم المشغول بالمحيّز.

(خ)

**Common mallow**

**خُبَّارَى**

من الفصيلة الخبّازية.

**خُبَّة**

انظر: تودرى.

**Slag**

**خَبَث**

مادة لا فلزية تُزال في عملية صناعة الكتل المصبوبة من حديد الزهر، وفي صهر النحاس والرصاص والفلزات الأخرى.

**Wound Healing**

**ختم الجرح**

هو شفاء الجرح.

**Mumbness**

**خدر**

فسادُ حسّ اللمس مع عُسر حركة في عضوٍ ما، أو في البدن كله.

**Earthworms**

**خراطين**

ديدان طوال تكون في طين الأنهار، وفي الأرض الندية.

**White hellebore**

**خَرَبَقْ أبيض**

من الفصيلة الحوذانية الشّقارية.

**Black hellebore**

**خَرَبَقْ أسود**

من الفصيلة الحوذانية الشّقارية.

**Mustard**

**خردل**

نبات يستخدم في علاجات الربو، وبذوره فاتحة الشهية.



من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). الخردل الأبيض هو  
البلسان. من أسمائه: اسفندان - لبدان - سرشف  
(فارسية).

## Vertebrate

## خَرَز الظهر

الفقارات، وهي العظام التي يُسلك فيها النخاع.

## Carob

## خَرْنُوب شامي. خروب

من الفصيلة البقمية السيزالبينية الزمرزيقية. الكلمة الفرنسية  
Caroube من العربية.

## Bean clover

## خرنوب نبطي

من الفصيلة البقمية السيزالبينية الزمرزيقية. هو أيضاً  
خرنوب الشوك أو الينبوت.

## Castor-oil plant

## خِرُوع

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية.

## Lovender

## خُزَامِي

من الفصيلة الشفوية.

## Tank, Container, reservoir

## خَزَانَة

خزان، حاوية.

## Pottery, Earthenware

## خَزَف

مزيج من الطين الذي تصنع منه الأواني المزيّنة، وأنواعه:  
الطيني، والحجري، والصيني.

## Lettuce

## خَسّ

من الفصيلة النجمية (المركبة).

## Taphrogenesis

## خسَف

الحركات التي تحدث رأسياً في الأرض إلى أسفل على نطاق واسع، ويصاحبها تصدع كبير الزاوية. وقد أشار الهمداني في كتابه "الجوهريتين" إلى ظاهرة الخسف هذه عند حديثه عن آثار الزلازل.

## Lunar Eclipse

## خسوف قمري

مرور القمر عبر ظل وشبه الأرض ، ويمكن أن يكون الخسوف جزئياً أو كلياً .

## Poppy. Papaver

## خَشَاش

من الفصيلة الخشخاشية. انظر: أفيون.

## Crust of a wound. Eschar

## خَشَكْرِيشَة

(يوناني معرب) الطلوعات اليابسة والآثارات التي لها جرم، وقشرة الجروح الندبة من أثر الحرق.

## Loss of sense of smell

## خُسْم

بطلان حسّ الشم.

## خُصَى الثعلب

انظر: بوزيدان.

## Celestial Equator

## خط الاستواء السماوي

إسقاط خط الاستواء الأرضي على الكرة السماوية .

## Celestial Meridian Line

## خط الزوال السماوي

دائرة عظمى بالكرة السماوية تمر بنقطة السمّت ونقطة الشمال وتقسّم الكرة السماوية إلى نصفين شرقي وغربي.

## Celestial Longitude

## خط الطول السماوي

البعد الزاوي لجسم سماوي على دائرة البروج عند نقطة الاعتدال الربيعي وهي تقاس بالدرجات شرقاً على طول فلك البروج .

## Celestial Latitude

## خط العرض السماوي

المسافة الزاوية لجسم سماوي من أقرب نقطة على فلك البروج أو المدار الظاهري للشمس .

## Meridian

## خط زوال فلكي

دائرة وهمية عظمى مارة بنقطتي الشمال والجنوب مروراً بسمت الرأس .

## Longitude

## خط طول

خط الطول؛ عبارة عن نصف دائرة نهايتيها في قطبي الكوكب الشمالي والجنوبي - ويعد خط الطول المار بجرينتش في إنجلترا خط الطول الأساسي الأرضي، الذي أعطي قيمة صفر، وإلى الشرق منه يوجد 180 خطاً طويلاً وإلى الغرب منه 180 خطاً طويلاً، وتكون خطوط الطول أبعد ما يكون عن بعضها في المنطقة الاستوائية لتتقارب مع بعضها بالاقتراب من القطبين حيث تتجمع هناك في نقطة (البعد بين خطي طول = 111.32 كم عند خط

الاستواء، 78.8 كم عند خط عرض 45 درجة، 38.2 كم  
عند عرض 70 درجة ، صفر عند القطب).

## Latitude

## خط عرض

خط العرض هو بمثابة دائرة تلف الكرة الأرضية بشكل  
مواز للدائرة الاستوائية، وتتعامد مع الدائرة القطبية. ويبلغ  
عدد دوائر العرض الأرضية 180 دائرة ، بجانب الدائرة  
الاستوائية التي تعد الأساس للدوائر العرضية (الدائرة رقم  
صفر) حيث يوجد 90 دائرة عرضية شمالها، و 90 دائرة  
عرضية جنوبها. وتعرف كل دائرة عرضية بدرجة عرضية.  
ويمثل كل من قطبي الأرض الدرجة العرضية 90 درجة.  
وتقدر المسافة الوسطية بين دائرتي العرض بحدود 111  
كم.

## Lunar Latitude

## خط عرض القمر

بُعد القمر عن دائرة البروج.

## Marsh mallow, Hollyhock, Althea. Katmia

## خَطْمِيّ

من الفصيلة الخبازية. عشبة أزهارها مختلفة الألوان وثمارها  
كبسولية الشكل بداخلها بذور عديدة.

## خُفّ

طفوح لابيّة في شكل ركّامات مرتفعة صلبة تتماشي مع  
خطوط الصدوع .

## Void. Vacuum

## خلاء

هو المكان المطلق الذي لا ينسب إلى متمكن فيه. أو هو  
البعد المجرد عن المادة.

**Willow**

**خِلاف = زقوم**

من الفصيلة الصفصافية. يسمى الزيزفون في الشام.

**Visnaga. Khella**

**خِلَال. خَلَّة**

**Bishop's weeds amee. Pick-tooth**

نبات من الفصيلة الخيمية، ويطلق عليه في بعض المناطق سواك النبی، كما يسمى باسم " فزتا جا ". وتدخل مادة "الخلّين" الموجودة في الخلّة البلدي في المستحضرات الطبية.

**Diarrhoea**

**خُلْفَة**

تواتر القيام للبراز مع لذع ورجع في البطن واختلاف صديدي .

**Haematite**

**خُماهان، خماهن**

شاذنج، حجر الدم، حجر الصرف. هو معدن الهيماتيت الذي يدخل في تكوين خامات الحديد. الكلمة فارسية، والاسم العلمي هو بيروكسيد الحديد  $Fe_2O_3$ .

**Scrofula. King's evil**

**خنازير**

أشبه غدد صلبة متحجرة في العنق، أو قروح تحدث في الرقبة والآباط وغيرها.

**Asphyxia . Suffocating affections**

**خناق، خانقة**

كل داء يمتنع معه نفوذ النفس إلى الرئة ويسبب قلة الأكسجين.

**Asphodel**

**خُنْثَى**

من الزنبقيات.

**Peach**

**خوخ**

انظر: أجاص. في المخصص: الخوخ والفرسك والدراقن واحد.

**Peach**

**خَوْض**

من الفصيلة الوردية.

**Galinglae, Galangal**

**خولنجان**

من الفصيلة الزنجبيلية.

**Cucumber**

**خِيار**

من الفصيلة القرعية، اليقطينية.

**Indian laburnum**

**خيارُ شَنْبَر**

من الفصيلة البقمية، السيزالينية، الزمرزقية.

**Wallflower**

**خَيْرَى**

جنس زهر من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). واسمه من العربية بمعنى "زهرة الخير". يحمل أزهارًا عطرية. يسمى "المنثور".

**Bamboo**

**خَيْرَان**

من الفصيلة الكلئية (النجيلية).

**خَيْف (أخفاف)**

ما انحدر من غلظ الجبل وارتفع عن مسيل الماء .

(د)

**Lion's disease, Leprosy**

**داء الأسد. الجذام**

**Alopecia. Fox disease**

**داء الثعلب**

هو تمرط الشعر من رطوبات غريبة رديّة تجتمع في أصول الشعر. فتمنع بحدتها وإحراقها من نمو الشعر. وسمى بهذا الاسم لأنه كثيرا ما يعتري الثعالب.

**Ophiasis. Snake disease**

**داء الحية**

هو من جنس داء الثعلب، لأن العلة المحدثّة لهما شيء واحد، غير أنه يخالف داء الثعلب في شكله، فهو المعروف باسم "القرع".

**Elephantiasis. Disease & the elephant**

**داء الفيل**

ورم يعرض في القدم والساق حتى يصير بمنزلة قوائم الفيل.

**(Circle of Equator) or Equatorial Circle** **دائرة الاستواء أو المعدل**

دائرة وهمية تقسم الكرة الأرضية إلى نصفين .

**Celestial Horizon**

**دائرة الأفق السماوي**

دائرة ناشئة عن التقاء الأرض بالسماء .

**Ecliptic Circle**

**دائرة الكسوف**

تمثل دائرة الكسوف - أو كما تعرف بالدائرة البروجية - المسار الظاهري السنوي للشمس في السماء حول الأرض الذي يرسم خلال دورة واحدة دائرة أهليلجية تعرف بالدائرة الكسوفية، أو دائرة فلك الشمس. وهي دائرة عظمى تقطع الكرة الأرضية في مركزها ، وتميل على الدائرة الاستوائية الأرضية السماوية بزاوية قدرها 23 درجة و 27 دقيقة .

## Ecliptic دائرة كسوفية (دائرة البروج أو فلك البروج)

منطقة دائرية وهمية في الكرة السماوية (قبة السماء). ويقسم الفلكيون فلك البروج إلى أربعة أجزاء، يحتوي كل منها على ثلاثة أقسام تحمل أسماء بروج معينة: فالصاعد الشمالي يحتوي على أبراج الحمل والثور والجوزاء، والهابط الشمالي يحتوي على أبراج السرطان والأسد والسنبلة أو (العذراء)، والهابط الجنوب يحتوي على الميزان والعقرب والقوس أو الرامي، والرابع الصاعد الجنوبي يحتوي على الجدي والدلو والحوث. وتمثل أرباع فلك البروج على الترتيب فصول الربيع والصيف والخريف والشتاء، حيث تبدو الشمس وكأنها تقطع كلا من هذه البروج مرة واحدة كل عام. وقد حسبت جداول خاصة تعطي المطلوب لأي نقطة على فلك البروج في أجزائه الأربعة .

## Bird lime دابوق. علك المدبر

مادة لزجة تطلّى بها الأغصان لالتقاط صغار الطير.

## Madapple, Thornapple, Datura داتورا

نبات من الفصيلة الباذنجانية، له عدة أسماء منها: طاطورة - تفاح الشيطان.

## Whitlow داحس. داحوس

ورم مع حرارة والتهاب في أصول الأظفار، يبلغ وجعه الإبط، وربما جلب الحمى وأسقط الظفر.

## Judas tree, redbud داذي

من الفصيلة الفولية. اختلف بشأنها المصنفون.



**Spiny broom.**

**دار شيشعان**

**Spiny cytissus**

من الفصيلة الفولية. اختلف بشأنها المصنفون.

**Black pepper. Cubeb pepper**

**دار فلفل**

من الفصيلة الفلفلية. يسمى "كبابة" و"حب العروس".

**Ceylon cinnamon. Chinese cinnamon**

**دار صيني**

من الفصيلة الغارية، اللفظ معرب عن الفارسية. قرفة سيلانية. قرفة القرنفل.

**Perimeter of a disk**

**داير القرص**

**Dubhe**

**دُبَّة**

النجم ألفا في كوكبة الدب الأكبر. وهو أحد النجوم الأربعة التي تشكل المربع في جسم الدب، أو النعش كما سمّته العرب وهو أحد نجمي الفرقدين.

**Float (s)**

**دَبَّة (ج . دَبَّات)**

آلة من صفر أو نحوه لا متنفّس لها البتّة ، توضع في سطل أو نحوه ، ثم يصب في الكل ماء صَبًّا رقيقًا ، فكلما زاد الماء طفت تلك الآلة ورفعت ما يتعلق بها من الأجسام ، فيحدث لذلك حركات أيضا. وتسمى حاليا " العوامة " أو " الفواشة " .

**Common mistletoe**

**دَبَق**

من الفصيلة العنمية، الدَّبَقِيَّة.

<b>Boil</b>	<b>دُبَيْلَة</b>
خُرَّاع بارد المادة حيث كان من البدن.	
<b>Smoke</b>	<b>دُخَان</b>
مادة على هيئة جسيمات صلبة وسائلة، مجزأة بدقة، ومعلقة في وسط غازي.	
<b>Elm</b>	<b>دَرْدَار</b>
من الفصيلة القُرَّاصِيَّة، الأَنْجُرِيَّة، تسمى أيضًا "شجرة البق"، وثمرته تسمى "لسان العصفور".	
<b>Leopard's bane</b>	<b>دَرَوْنَج</b>
من الفصيلة النجمية (المركبة). والاسم العلمي له Doronicum مأخوذ من التسمية العربية.	
<b>Flow-regulator</b>	<b>دَسْتُور لمخرج الماء</b>
<b>Callus</b>	<b>دُشْبُد. تَعَقْدُ</b>
ما ينبت على الغضروف والعظم عند انكسارهما، وقد يطلق على شئٍ ينعقد على الجراحة وليس من جوهر العضو. مادة التئام العظام المكسورة.	
<b>Oleander. Nerium</b>	<b>دِفْلَى</b>
نبتٌ من الفصيلة الدَّفْلِيَّة، نهري وبرّي، مُرٌّ إلى الحرافة. يسمى أيضًا: "ورد الحمار" و"حب القيل" وحبين.	

**Bench**

**دُكَّان**

طاولة تستخدم ليستلقى عليها المريض.

**Plane tree**

**دُنْب**

من الفصيلة الدُّلبيّة.

**Delphinus**

**دلفين**

كوكبة صغيرة تقع بالقرب من خط الاستواء، وتحديدًا شمال كوكبة النسر الطائر. وهي على شكل صليب. سمّتها العرب "القعود".

**Evidence. Proof**

**دليل. برهان**

مجموع المقدمات التي يؤدي تصديقها واختبار صحتها إلى تصديق النتيجة المستتبطة منها. وهو قياس واستقراء وتمثيل.

**Dragon tree**

**دَمُ الأخوين**

من الزنبقيات، ويسمى أيضًا دم التتين، ودم الثعبان. والاسم العربي "أيدع".

**Weeping discharge**

**دَمِعة**

أن تكون آفاق العين أبدًا رطبة دائمة الرشح.

**Tiglium. Croton**

**دَنَد**

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية. يسمى الخروج الصيني وحب الملوك. دواء إن لم يحترس من شربه قتل.

## Malachite

## دهنج

معدن المالاكايت، وهو حجر أخضر، تُتخذ منه  
الفصوص والخرز، صيغته الكيميائية  $\text{Cu}_2(\text{OH})_2\text{CO}_3$ .

## Egyptian medicine

## دواء مصري

خل وزيت وعسل وزنجار بمقادير متساوية، تُجمع في إناء  
وتطبخ على النار حتى تصير في قوام العسل.

## Varicose veins

## دوالي

عروق غلاظ خُضِر تظهر في الساق.

## Varice (varix). Varicos Veins

## دوالي (م.دالية)

توسع الأوردة. عروق غلاظ حمر ملتفة تظهر على الساق.

## Wild Carrot

## دَوْح.جزر

من الفصيلة الكرفسية.

## Oat

## دَوْسر.دَوْصر

من الفصيلة الكلئية (النجيلية). يسمى أيضاً الشوفان  
الخرطال. الهُرطمان.

## Candy carrot

## دُوقو

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). حَبّه يسمى قميلة الشام.

## Toothed Wheel

## دولاب ذو دندانات

دولاب ذو أسنان، أو مسنن.

### **Wheel with Slanting blades**

### **دولاب ذو ريشات**

دولاب ذو أجنحة موروثة يضرب بها الماء فتدور، هي تشبه بعض أنواع العنفات المائية المغمورة.

### **Scoop - Wheel**

### **دولاب ذو كفات**

دولاب مائي له كفات يضرب بها الماء فتدور، وهو شبيه إلى حد ما بدولاب العنفات (الريشات) المائية التي يضرب بها الماء من عل.

### **Diachylon ointment**

### **دياخيلون**

(يوناني معرب). مرهم يتخذ لإنضاج الأورام.

(ذ)

**Pleurisy.Pluritis**

**ذات الجنب .شوصيّة**

وجع ثقيل في نواحي الصدر مع سعالات يابسة.  
ورم يعرض في الغشاء الذي يغطي الأضلاع وعضلها،  
ويتبعها وجع شديد مع سعال وحمى، ويسمى "البرسام".  
انظر: شوصة.

**Armillary sphere**

**ذات الحلق**

آلة (هيكل كروي) لرصد الكواكب مكونة من حلقات  
متداخلة تدور على عدة محاور وتمثل خط الاستواء  
السمائي والمدارات والكسوف والخسوف .

**Quadrant**

**ذات الربع**

آلة فلكية قديمة تستعمل لقياس المواقع الظاهرية للأجسام  
السمائية .

**Pneumonia**

**ذات الرئة (الرئة)**

ورم حار في الرئة.

**Suffocating Angina**

**ذبحة خانقة**

ورم حار في العضلات من جنبي الحلقوم الذي يكون منه  
البلع، فيمنع البلع والكلام.

**Angina Pectoris**

**ذبحة صدرية**

خُنَاق صدري.

**Cantharides**

**ذرايح (م.ذراحة)**

جنس من الحشرات، تسميه العامة "الذباب الهندي"، مسحوقها يستعمل كدواء في الطب.

**Sprue**

**ذُرب**

داء يعرض للمعدة، فلا تهضم الطعام، ويفسد فيها، ولا تمسكه. هو إسهال البلاد الحارة.

**Conspersus**

**ذرورات (م. ذرور)**

مساحيق من العقاقير تنتثر على الجروح أو الجلد عامة لتجفيفه وإدماله .

**Male**

**ذكر**

**Denebola**

**ذنب الأسد**

نجم يقع في مؤخرة كوكبة برج الأسد، وبريقه من القدر الثاني.

**Horsetail**

**ذَنبُ الخيل**

من الفصيلة الكُنْبائية.

**Aldeneb, Deneb Aldige (Cygni)**

**ذنب الدجاجة**

النجم الرئيسى فى كوكبة الدجاجة، وهو عبارة عن نجم أبيض ضخم يزيد حجمه عن حجم شمسنا بحوالى 35 مرة، وهو ذو قدر يساوى 1.

**DenebKaitos.Difda**

**ذنب قيطس**

هو النجم بيتا في كوكبة قيطس. ويسمى أيضاً "الضفدع الثاني"، وذنب قيطس الجنوبي. أما الضفدع الأول فهو نجم "قم الحوت".

**Gold**

**ذهب**

عنصر فلزي أصفر براق، لين قابل للسحب، مقاوم للتغيرات، رمزه الكيميائي Au.

**Adib = thuban. Ed Asich**

**ذئخ**

هو ألمع نجوم كوكبة التتين. وكان يقع في القطب الشمالي قبل ثلاثة آلاف عام قبل أن ينتقل إلى النجم القطبي الحالي في كوكبة الدب الأصغر. يسمى أيضاً "الثعبان". والذئخ هو ذكر الضباع.



(ر)

**Aleppo pine. Resin**

**راتينج**

من الفصيلة الصَّنوبرية، المخروطية. وقصره حنين بن اسحق على صمغ نبات الصنوبر.

**Fennel**

**رازيانج**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). يسمى "الشمار" بالشام ومصر. وهو "الأنيسون".

**RasAlgethi**

**رأس الجاثي**

هو النجم ألفا الأكثر لمعاناً في كوكبة الجاثي أو هرقل، ويسمى أيضاً "كلب الراعي".

**Andromeda ( $\alpha$ )**

**رأس المسلسلة**

نجم ثنائي أبيض يسمى ألفا المرأة المسلسلة.

**Elecampane. Commun inula**

**راسن**

نبات معمّر من الفصيلة النجمية (المركبة). زنجبيل بلدي، قسط شامي.

**Semi-cylindrical iron mould**

**راط (مسبكة. قالب)**

تجويف حديدي يفرغ فيه الجسم المصهور من ذهب أو فضة أو غيرهما .

**Rhubarb**

**راوند**

من الفصيلة البطباطية. وهو أصل نبات يشبه القلقاس. من أنواعه "الريباسي".

**Rob**

**رُبّ**

ما يُخْتَر من عصير الثمار ويطبخ بالسكر.

**Ligament**

**رباط**

جسم أبيض عديم الحس، منه ما ينبت من أطراف العظام ليربط بعضها ببعض ويسمى "عصبا"، ومنه ما ينبت من وسط العظم لمعنى آخر وهو ربط العضل بالعظم.

**Asthma**

**رَبْو**

تواتر سريع في النفس من خلط غليظ لزج يملأ قصبة الرئة.

**Devi-Devi, Bonduc**

**رَتّة**

من الفصيلة البقمية، السيزالينية، الزمرزقية. هو البندق الهندي.

**False Pregnancy**

**رَجَا. حمل كاذب**

علة تعرض للمرأة حتى يشبه حالها حال الحبالى في عظم البطن واحتباس الطمث وفساد اللون.

**Seismic Motion**

**رَجْفِيّة**

صفة للزلازل الرأسية التي يتخيل معها أن الأرض تقذف إلى فوق. والمصطلح عن ابن سينا ولا يوجد في المعاجم العربية.

## Regulus

## رجل الأسد

أكثر النجوم لمعانا في كوكبة برج الأسد، ويدعى أيضا "قلب الأسد".

## Rigel

## رجل الجبار

نجم براق يقع في مكان رجل الجبار، وقدره يعادل 0.2 وتنفوق كتلته 40 مرة كتلة الشمس.

## Andromeda ( $\gamma$ )

## رجل المسلسلة

## رجلة

انظر: بقلة حمراء.

## Recession

## رجوع

هو انعكاس لحركة الكوكب الذاتية في السماء بين النجوم من الشرق إلى الغرب . والكوكب لا يغير اتجاه حركته ولكن الظاهرة تحدث نتيجة تغيير الكرة الأرضية لاتجاه حركتها في مدارها قرب نقطة الحضيض أو الأوج بالنسبة للكوكب . ولاختلاف سرعة الأرض في مدارها عن سرعة الكوكب في مداره فإننا نشاهد الكوكب وكأنه يتراجع في حركته بين النجوم بدلا من التقدم . وهذه الحركة لا ندركها بالإبصار ولكن برسم إحداثيات الكواكب بين النجوم خلال عدة أشهر .

## Marble

## رخام

صخر يتكون أساساً من الكالسيت أو الدولميت أو مزيج من تلك المعادن الكربونية، ويختلف لونه باختلاف الشوائب الموجودة في معادنه.

## Description

رِسْم

يجري مجرى الحد في أنه يدل على تفصيل الشئ، وأنه أكثر من لفظة واحدة لكنه يدل عليه من الأشياء العرضية. انظر: حدّ.

## Andromeda (β)

رشاء أو بطن الحوت (منزلة قمرية)

تسمى أيضا بطن السمكة.

## Garden Cress

رِشَاد

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

## Lead

رِصَاص

عنصر كيميائي ثقيل رمزه Pb.

## Alfalfa, Lucerne

رَطْبَة

من الفصيلة الفولية. تسمى أيضا: فِصْفِصَة وفِصَّة.

## Eye Humours

رطوبات العين

Crystalline هي الزجاجية، والجليدية Vitreous body

lens، والبيضية Aqueous humour.

## ⁂Synovia

رطوبات مزلفة. أزلّة

سوائل تفرزها أغشية المفاصل.

## Innate Humour

رطوبة غريزية (خَلْقِيَة) خِلْط طبيعي

## Rhinorrhagia, Nose-bleed. Epistaxis

رعاف

انفتاح عرق ساكن أو شريان في الدماغ بسبب داخلي من  
بُحران أو امتلاء أو رياح أو حرّ، أو بسبب خارجي من  
ضربة أو وثبة أو برد. وهو خروج الدم من الأنف.

## Flickering Motion

رعْشِيّة

صفة للزلازل الاختلاجية العرضية التي ينتج عنها الطيات  
الملتوية. والمصطلح عن ابن سينا.

## Pad

رفادة (ج. رفائد)

خرقة أو قطنة تُلفّ كُبَّةً وتوضع على الموضع المقعّر  
لتملأه، وعلى حافتي الجرح لتضمه فيتمكن عليه الرباط.

## Indian Fig

رقاع يمانى

لشجرته ساق كساق "الدلبة"، لها ورق كورق القرع، وثمرتها  
كأنها صغار الرمان.

## Ruckbah.Ruchbah

رُكْبَة

أي ركة ذات الكرسي، وهو النجم دلّتا في هذه الكوكبة.

## Rukbat

ركبة الرامي

وهو النجم ألفا في كوكبة الرامي (أو القوس)، ويقع في  
ركبته اليمنى.

## Ash

رَمَاد

الفضلات المتبقية من المواد المحترقة، وتشير في الغالب  
إلى المعادن المتبقية من احتراق الفحم أو الخشب أو  
الوقود.

<b>Pomegranate</b>	<b>رُمان</b>
من الفصيلة الحنّائية أو الآسية. زهره أحمر جميل يسمى "الجلّار".	
<b>Ophthalmia</b>	<b>رمد</b>
التهاب العين. ورم حارّ يعرض في الملتحمة، بياض العين.	
	<b>رند</b>
انظر: غار.	
<b>Pneuma</b>	<b>روح</b>
هي جسم لطيف ينبث في بدن الإنسان فيفعل الحياة والنفس، وينبت في الأعصاب فيفعل الحس والحركة الإرادية.	
	<b>روح الملح</b>
هو حامض الهيدروكلوريك، وصيغته الكيميائية هي HCl.	
<b>Animal spirit</b>	<b>روح حيواني</b>
مبدأ الحياة في الجسم الحيّ.	
<b>Ether</b>	<b>روح لقمان</b>
هو الإثير، أو الإثير. سائل سريع الالتهاب يستخدم كمخدر.	
<b>Burned Copper</b>	<b>روسختج</b>
هو النحاس المحرّق. انظر: نحاس.	
<b>Spina Ventosa</b>	<b>رياح الأفرسة. ريح الشوكة</b>
حُدبة الظهر تدريجيا بسبب زوال الفقرات.	

## Reyafah. Physiognomy

ريافة

علم تعرّف وجود المياه في الأرض بالإمارات الدالة، وبه يعرف أنها قريبة من سطح الأرض أو بعيدة عنها. ويتخذ الخبراء بذلك العلم طرقًا منها شمّ التربة، ورؤية نبات فيها أو حيوان مخصوص بحركة أو احتياجات معينة. ويعدّ هذا العلم من فروع علم الفراسة.

## Currant fruit rhubarb

ريباس

نبت من الفصيلة البطباطية، يشبه السلق في أضلاعه وورقه.

## Basil

ريحان

من الفصيلة الشفوية. انظر: باذروج (فارسية). من أسمائه: شُقَر (حُضرموت) - شجر الرُعاف (اليمن).

## Fistula

ريشة

انظر: ناصور.

(ز)

**Vitrol**

**زاج**

اسم يطلق على كبريتات بعض الفلزات الثقيلة.

**زاج أبيض**

هي كبريتات الخارصين المائية  $\text{ZnSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$ . يسمى "قلقدیس".

**زاج أخضر**

هي كبريتات الحديدوز المائية  $\text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$ . يسمى "القلقنت".

**زاج أزرق**

هي كبريتات النحاس المائية  $\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$ . تتحول عند تسخينها إلى بلورات بيضاء هي كبريتات النحاس اللامائية  $\text{CuSO}_4$ . يستخدم اليوم في كثير من الصناعات، مثل الصباغة وطباعة الأقمشة القطنية.

**زاج وردي**

هو كبريتات الكوبالت.

**Altitude, Angle**

**زاوية الارتفاع**

زاوية ارتفاع نجم فوق الأفق. أو بمعنى آخر؛ المسافة الزاوية لجسم ما مقاسة عمودياً فوق الأفق.

**Angle of reflection**

**زاوية الانعكاس**



الزاوية الواقعة بين الشعاع المنعكس عن سطح ما والعمود  
المقام عليه عند نقطة الانعكاس .

### زاوية الانكسار (الانعطاف) Angle of refraction

الزاوية الواقعة بين الشعاع المنكسر (المنعطف) والعمود  
المقام على السطح الفاصل بين وسطين مختلفي الشفيف  
عند نقطة الانكسار (الانعطاف) .

### زاوية السقوط Angle of incidence

الزاوية الواقعة بين الشعاع الساقط على سطح ما والعمود  
المقام عليه عند نقطة السقوط .

### زاوية ساعية Hour Angle

عند لحظة معينة هي الزاوية التي يصنعها مستوى خط  
زوال الجسم المرصود وخط زوال الراصد في هذه اللحظة.

### زبرجد Peridot (Olivine)

ضرب من معدن "الأوليفين" النقي، تركيبه الكيميائي  
سليكات المغنسيوم والحديد، وصيغته  $(\text{Mg,Fe})_2 \text{SiO}_4$ .

### زبيب Grape vine

من الفصيلة الكرمية، هو جفيف العنب خاصة.

### زجاج Glass

مادة شفافة هشة تصنع بشكل رئيس من الرمل والصودا  
والجير .

## Dysentery

## زحير.دوزنطاريا.زُحار

قروح في الأمعاء مع علامات السحج فيه. وهو حركة متكررة من المعى المستقيم تدعو إلى البراز المتكرر مع شدة التمدد، يعرفه العامة باسم "تُعنية".

## Birth wort. Round aristoloch

## زَراوند

من الفصيلة الزرواندية. يسمى "أرسطولوخيا" (أرسطو: فاضل، لوخيا: المرأة الحامل).

## Yew

## زَرْب.زرناب

من الفصيلة الصنوبرية. يسمى أيضًا "الطُقوس" وأرجل الجراد. وهو شجر دائم الخضرة.

## Wild ginger

## زُرْنَباد

من الفصيلة الزنجبيلية. يسمى عرق الكافور وعرق الطيب.

## Arsenic

## زرنِيخ

يسمى "قرساطيس" باليونانية عنصر كيميائي سام رمزه As. وأكثر مركباته شيوعًا هو الزرنِيخ الأبيض الذي يسمى أيضًا ثالث أكسيد الزرنِيخ  $As_2O_3$ .

## Hawthorn, Azarole

## زُغرور

من الفصيلة الوردية. شجرة الدب - تفاح بري أو جبلي.

## Saffron Crocus

## زعفران

نبات من الفصيلة السوسنية. بالفارسية الكركم وكركيماوس.

## زعفران الحديد

هو أكسيد الحديد FeO.

## Pitch

## زفت

مادة سوداء تُستخرج من القطران.

## Bellows

## زق (أنبوبة النفخ)

أنبوبة رفيعة ذات طرف ملتوٍ قليلاً، ينفخ فيها الهواء الذي يوجه طرف اللهب فيزيد اشتعالاً، ويجعله أكثر قوة، مما يساعد على صهر المعادن.

## Nasal Catarrh

## زكام

جمود في الدماغ لهواء بارد في وقت بارد، فيُشرب الأنف بماء متغير عن العادة، وتقع دغدة في الخياشم. والنزلة الشعبية هي التهاب القناة التنفسية المصحوب بإفرازات مفرطة.

## Earth-almond. Rush nut

## زَلَم

يسمى بمصر "حب العزيز" لأن أحد ملوكها كان مولعاً بأكله.

## Emerald, Green Beryl

## زمرّد

حجر كريم أخضر اللون بسبب وجود مجموعات دقيقة من معدن الكروم داخل بلورات "البيرايل" (الزمرّد المصري) المكونة من ساليكات الألومنيوم والبريليوم في صيغتها الكيميائية  $\text{Be}_3\text{Al}_3\text{Si}_{16}\text{O}_{18}$ .

**Judas tree**

**زَمْزَرِيق. أَرْجَوَان**

شجر من الفصيلة القرنية جميل الزهر.

**Jasmin**

**زنبق**

انظر: ياسمين.

**Water lily**

**زنبق الماء**

من الزنبقيات. انظر النيلوفر.

**Verdigris**

**زنجار**

اسم شامل يطلق على مختلف خلاّت (أسيّات) النحاس القاعدية  $\text{Cu}(\text{CH}_3\text{COO})_2$ .

**Ginger**

**زنجبيل**

نبات عشبي من الفصيلة الزنجبيلية التي تضم الكركم والحبّان وغيرهما. وهو تابل وهاضوم طارد للرياح.

**Cinnabar**

**زُنجُفَر**

مادة تستعمل في صنع الدهانات وتسخن للحصول على الزئبق النقي. تركيبها الكيميائي كبريتيد الزئبق الأحمر وصيغتها  $\text{HgS}$ .

**Radius, ulna**

**زُند**

هو العظم الذي منه يلتئم الساعد. والزند الأعلى هو الذي يلي طرف الإبهام، وهو الأصغر. والزند الأسفل هو الذي يلي طرفه الخنصر، وهو الأعظم. وكذلك هما في الساق.

**Zosma = Duh**

**زوسما**

اسم يوناني يعني ظهر الأسد، وسمي أيضًا عُرف الأسد أو  
زبرة الأسد، وهو النجم دلتا في كوكبة الأسد.

**Hysop**

**زُوفايابس**

من الفصيلة الشفوية. تسمى أشنان داود.

**Sea parsnip**

**زُوفرا**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**زيت الزاج، أو ماء النار**

هو حامض الكبريتيك المركز  $H_2SO_4$ .

**Olive tree**

**زيتون**

شجرة من الفصيلة الزيتونية.

**Ephemeris**

**زيج .تقويم الفلكي**

معرب من اللغة البهلوية (أي الفارسية القديمة) ويعني  
السدي الذي ينسج فيه لحمة النسيج ، ثم أطلقه الفرس على  
الجدول الفلكية التي توضح مكان وزمان الأجرام السماوية  
والظواهر الفلكية على مدار السنة .

## (س)

**Walnut**

سَادِرْوان

من الفصيلة الجوزية. يأخذ نفس تصنيف "الجوز" السابق.

**Indian cinnamon,  
Malabar cinnamon**

سَادَج. سادج

من الفصيلة الغارية.

**Stratum (Strata)**

ساف (ج. سافات)

الصخور التي ترسبت في طبقات متتالية، بحيث يكون لكل طبقة، أو مجموعة من الطبقات، تركيب صخري سائد.

**Water Bearer. Aquarius**

ساكب الماء

اسم حديث يطلق على كوكبة الدلو الساقى ( فى منطقة البروج ) .

**Jet; Gegat**

سَبَج

أحد أنواع الفحم البني (القيِر الأسود من الكربون C) المتحَقَّر من الأخشاب المتراكمة في المياه الراكدة تحت ضغط عالٍ جداً. يسمى أيضاً: حجر غاغاطيس (جاجة).

**Sebesten**

سبستان

من الفصيلة الحَمِجَمِيَّة. يسمى المخيطة، والمخييط هو الدبق بالعربية.

**Alloying**

سَبْكَ. مزج

تحدث البيروني عن الصُّفَر - النحاس الأصفر - فذكر أن مزاج الصفر مزاج حقيقي لأنهما بعد الاتحاد (السَبْكَ) لا يتميزان بحيلة يعودان بها إلى الانفداد.

## Vascular Keratitis. Pannus

سَبَل

غشاوة تعرض للعين من انتفاخ عروقها الظاهرة في سطح  
الملتحمة والقرنية، وانتشاج شئ فيما بينهما كالدخان.  
عروق حُمْر تنتسج على العين فتضعفها مع طول الأيام.

## Intestinal abrasion

سُخْج الأمعاء

وجع وانجراد في سطح الأمعاء يندفع فيه أصناف من  
المواد.

## Cataract

سَدَّ. مياه بيضاء

الماء النازل في العين. إعتام أو تلف في عدسة العين.

## Embolus. Embolism

سُدَّة (ج سُدَد)

تكون من فضل دم غليظ، أو من فضل بارد غليظ، أو من  
حصاة، أو من ورم أو من ريح، وذهابها يكون بذهاب  
السبب الفاعل.

## Giddiness, Dizziness

سَدَر

شبه الدوار، وهو كثيرا ما يعرض لراكب البحر.

## Christ's thron, nabk tree

سَدَر

من الفصيلة السدرية، وثمرته النبق. من أسمائه: دوم (في  
اليمن).

## Orion Nebula

سديم الجبار

يمكن رؤيته بالعين المجردة لأن قدره يعادل 2.9 ويشغل  
مساحة تعدل ضعف مساحة القمر، وتزيد كتلته عن كتلة  
الشمس بحوالى 700 مرة.

## Crab Nebula

## سديم السرطان

يوجد في مجموعة الثور في الأطوال الموجية الراديوية وأشعة إكس، وهو عبارة عن سحابة غازية نشطة في مركزها نابضة نجمية وجد أنها بقايا انفجار مستعمره في الثور عام 1054م.

## Horse Head Nebula

## سديم رأس الحصان

سديم يمكن رؤيته بالأجهزة البصرية في كوكبة الجبار.

## Rue

## سذاب

من الفصيلة السذابية. نبتة تسمى أيضاً الفيخن، وهي ذات أوراق مُرة. يسمى بالعربية الفيجل. والبري منه هو الحرمل Harmel. أشهر أنواعه السذاب السوري أو الفيجنّي الحلبي.

## Lamp. Candle

## سراج

مصباح، شمعة.

## Rose campion, Corn Cockle

## سراج القُطْرُب

من الفصيلة القرنفلية.

## Male Fern

## سَرْخَس

من الفصيلة البسفاجية، كثيرات الأرجل.

## Cranitis

## سرسام حار

هو الالتهاب السحائي (الحمى الشوكية)، وكلمة سرسام فارسية وتعني مرض (أو ورم) الرأس. وكان يسمى أيضاً قرانيطس".



**Cancer**

**سرطان**

ورم صلب له في البدن أصل كبير .

**Orach**

**سَرْمَق .سَرْمَقِس**

من الفصيلة السَّرمقية .

**Water - Wheel , Watermill**

**سُرُن أَرِحَا ( رَحَى )**

الدوارة التي يضربها الماء فتدور . أي أنه الدولاب ذو الأجنحة الذي يدور بقوة تيار الماء لإدارة حجر الرحا .

**Cypress tree**

**سَرَو**

شجرة من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية، ثمرها يسمى جوز السرو .

**Vermilion**

**سَرِيقُون**

هو الزنجفر .

**Metal bar with flatened end**

**سَطَام (مسعار)**

حديدة تحرك بها النار .

**Saturak. Isturak**

**سَطْرَك**

تسيل من شجره صمغة تسمى "مِيعَة"، وتعصر من لحائها الميعة السائلة – عسل اللبنى .

**Cough, Tussis**

**سُعَال**

حركة من الطبيعة لقذف ما يؤذيها، وسببه إما من داخل لاستيلاء أحد الأمزجة، أو لورم قرحة أو قيح أو دم في الرئة، وإما من خارج البدن لدخان وغبار واستنشاق هواء بارد أو يابس، أو من أطعمة أو أدوية .

## Colts Foot

## سَعَالِي

نبات من الفصيلة النجمية (المركبة)، يسمى حشيشة السعال.

## Galingale

## سُعْد

نبات من الفصيلة السُّعدية. أنواعه كثيرة. يستتبت في البيوت فيسمى ريحان القصارى.

## Sa'd al-khabaya

## سعد الأخبية

منزلة قمرية تتكون من أربعة نجوم، وسميت بذلك لأن شروقها عند الفجر هو موعد ظهور الهوام والحشرات التي كانت مختبئة، وكذلك لاحتياج العرب إلى الأخبية يتدثرون بها بسبب برودة الجو ليلاً.

## Sa'd al-dhabeh

## سعد الذابح

منزل قمرى يتكون من ألفا وبيتا الجدى، وسمى بذلك لنزول الأمطار في وقت شروقه عند الفجر، فهو سبب في إسعاد العرب.

## Sa'd al- su'ud

## سعد السعود

منزلة قمرية سميت بذلك لأن طلوعها عند الفجر يبشر بإقبال الربيع واعتدال الجو.

## Sa'dhomam

## سعد الهمام

هو النجم زيتا في كوكبة الفرس الأعظم.

Sa'd Albali

سعد بالبع. سعد بلع. أبسلون الساقى. الدلو

المنزل الثالث والعشرون من منازل القمر. ويقع على كف ساكب الماء اليسرى فوق ظهر الجدى، وبالقرب من مقدمة نجم صغير خافت كأنه ابتلعه، فلهذا سمى بهذا الاسم. أو لأن النجمين الآخرين من نجوم الدلو الثلاثة يمتصان ضوء النجم الخافت.

Tinea ring worm,

سَعْفَة

Chronic foul pustula

هي القرعة في الرأس، وقد تكون في مواضع أخرى من الجسد. وسعفة الوجه هي بثور حمر كثيرة، وربما تقرحت وتغلظ لها جلدة الوجه وتحمر جدا، وقد تكون في الأطراف.

Cradle-cap.Honey-comb-like. Honey-like سَعْفَة.شَهْدِيَّة.عسليَّة

السَّعْفَة قروح في الرأس والوجه يابسة، لها ثقبوب صغار ترشح منها رطوبة دقيقة، فإذا كبر الثقب واتسع، سمى "شهديَّة"، تشبيهاً بشكل العسل الشهد، وربما سمى "عسليَّة".

Snuff(s) , Inhalation(s)

سعوطات (م. سعوط)

أدوية مائعة توضع في الأنف، وإن كانت مشتدة فهي النشوق"، وإن كانت يابسة تسحق وتنفخ، فهي النفوخ.

Quince

سفرجل

شجر مثمر من الفصيلة الوردية.

Argo Navis

سفينة

أكبر كوكبة فى نصف الكرة الجنوبي.

## Ratchet and Pawl

## سقاطة

ترس مرفق ذو لسان يوقف حركته عند اللزوم.

## Scammony

## سقمونيا

نبات من الفصيلة المحمودية، يستخرج منه صمغ راتنجي، ويستخرج من جذوره راتنج مسهل.

## سقمونيا

نبات يستخرج من جذوره راتنج مسهل.

## Free Falling

## سقوط حرّ للأجسام

يقول ابن ملكا البغدادي: "تزيد سرعة الجسم مع المسافة التي يقطعها من نقطة السقوط، وكلما كان أبعد كان آخر حركته أسرع، وقوة ميله أشد، وبذلك يشجّ ويسحق، ولا يكون ذلك له إذا ألقى عن مسافة أقصر.

## Hart's tongue

## سِقُولُوفَنْدَرِيُون

من الفصيلة البسفاجية، كثيرات الأرجل. حشيشة دودية لشبهها بالحرشة المسماة "سقولوفندر" وهي أم أربع وأربعين. يسمى في مصر "كف النسر".

## Sukk

## سُكّ

دواء مركب من عَفْص (ثمر شجرة البلوط) وزبيب وأملج (تمر هندي من الأهليلجات)، ويسمى "الرامك" قبل تمسيكه، فإذا مُسِّك سُمِّي "السُّكّ".

<b>Apoplexy</b>	<b>سَكَات</b>
السكتة الدماغية: انطباق بطون الدماغ وامتناع الحركة والحس دفعةً.	
<b>Sagapenum</b>	<b>سَكْبِينَج</b>
من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).	
<b>Stroke</b>	<b>سَكْتَة</b>
مرض يعطل الأعضاء عن الحس والحركة.	
<b>Sugar cane</b>	<b>سُكَّر</b>
من الفصيلة الكلئية (النجيلية).	
<b>Oxymel</b>	<b>سَكْنَجِينَات (م. سَكْنَجِين)</b>
مزيج من الخل والعسل، وقد يضاف إلى ذلك مواد طبية.	
<b>Phthisis, wasting</b>	<b>سُلَّ</b>
لغة: هو ذبول البدن وذهاب لحمه على أي سبب كان واصطلاحاً: اسم لقرحة الرئة، فيتبعها لا محالة ذبول البدن السُّلُّ أن ينتقص لحم الإنسان بعد سُعال ونفث شديد.	
<b>Extraction</b>	<b>سُلَّ. انتزاع. استخراج</b>
<b>Belpharitis</b>	<b>سُلَّاق</b>
غلظ في الأجفان مع حُمرة وانتثار من شعر.	
<b>Phalanges. Interphalangeal joints</b>	<b>سُلَامَى (ج. سلاميات)</b>
هي عظام الأصابع.	

**Spelt** سُلْتُ. خندروس. حنطة رومية

**Turnip; nape** سَلْجَم  
من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). هو نبات "اللفت".

**Incontinence urinary** سلس البول  
أن يكثر البول بلا حرقة، مع العجز عن ضبطه.

**Diabetes** سلس البول. ديا بيطس  
أن يجري البول ولا يتمسك في المثانة. من أعراض مرض السكر.

**Cyst** سَلْعَة  
ورم كالغدة في وعاء، يشق عنها الجلد فتخرج بوعائها وهي تتحرك تحت الغمز. ويسمى وعاؤها كيس السلعة. وهي مثل حمصة إلى بطيخة، ولا يكون معها حرارة ولا حمى ولا أوجاع.

**Tumour** سَلْعَة  
ورم غليظ غير ملتصق باللحم، يتحرك عند تحريكه، ويقبل الزيادة لأنه خارج عن اللحم. أو زيادة تحدث في الجسد، في العنق وغيره، وتكون قدر حبة الحمص أو أكثر.

**Benignant- Benign tumour** سلعة سليمة  
ورم حميد غير خطر.

**White beet, Beet rout** سَلَق  
من الفصيلة السرمقية. وهو بري وبستاني.

<b>Stepped- up Motion</b>	<b>سُلمِيَّة</b>
صفة للزلازل التي تحرك الأرض حركة رأسية وأفقية معًا، وينتج عنها ما يعرف بالانكسارات السُّلمِيَّة. والمصطلح عن ابن سينا .	
<b>Chinese cassia</b>	<b>سَلِيخَة</b>
من الفصيلة الغارية. قرفة سيلانية – دار صيني.	
	<b>سليماني</b>
	هو كلوريد الزئبقيك.
<b>Tanner's sumach</b>	<b>سُمَّاق</b>
شجر من الفصيلة البطمية. يسمى أيضًا: التتم، والعرب، والعيرب.	
<b>Azimuth</b>	<b>سمت</b>
الاتجاه الزاوي لجسم في السماء يقاس من الشمال (صفر درجة) عبر الشرق والجنوب والغرب على الترتيب .	
<b>Zenith</b>	<b>سمت (ذروة)</b>
أعلى نقطة فوق رأس الراصد، في مقابل النظير Nadir عند أسفل قدميه .	
<b>Orientation of the Ka'ba</b>	<b>سَمَتُ الْقِبْلَة</b>
اهتم علماء الفلك الكروي باستحداث طرق لتحديد اتجاه القبلة في مكة المشرفة من مواقع مختلفة في بلدان العالم.	
<b>Sesame</b>	<b>سَمْسَم</b>
نبات حولي من الفصيلة السمسمية. من أسمائه: ججلان – سليط – كنجد (فارسية).	

**Senna**

**سَنَّا**

من الفصيلة البقمية، السيزالبينية، الزمرزيقية. والسنامكي يتداوى به.

**Emery**

**سنباذج**

**(Common Corundum)**

هو الكورندم العادي المتكون من أكسيد الألومنيوم  $Al_2O_3$ .

**Jatamansi, Nard, Indian valerian**

**سنبل**

من الفصيلة الناردينية، الفاليريانية. من أنواعه سنبل الطيب والسنبل الهندي. وهو ناردين الحقائق.

**Sandarac tree, Arar tree**

**سندروس**

من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية. شجرة صمغها كالكهرياء في جذب التين.

**Sindhind**

**سندهند**

اسم محرف من اللغة الهندية : سدّهانتا Siddhanata ومعناه "المعرفة" ولكن الاسم أطلق فيما بعد على كل كتاب يبحث في علم أحكام النجوم . وهناك خمسة مجاميع في الرياضيات والفلك تحمل هذا الاسم .

**Dentifrice (s)**

**سنونات (م. سنون)**

أدوية خاصة بالفم والأسنان، كما يعالج بها اللثة، وهي كالشيفات تعجن وتجفف في الظل .

**Functional ill**

**سوء مزاج بغير مادة**

مرض وظيفي.



**Organic ill**

سوء مزاج مع مادة  
مرض عضوي.

**Colchicum**

سوزنجان

جنس نبات من الزنبقيات.

**Liquorice**

سوس

من الفصيلة الفولية. نبات عشبي، يسمى جذره "أصل  
السوس" وعوده "عود السوس". اشتهر باسم "عرق السوس".

**Lily. Tourn**

سوسن

رفيق إيرسا. زنبق قوس قزح.

**French hartwort**

سيساليون

نبات من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). يسمى أنجdan  
رومي - كاشم.

(ش)

Tea

شاي

نبات فصيلة الشاي.

Gnomon

شاخص المزولة (الميل)

مؤشر في المزولة الشمسية مهمته إسقاط ظل الشمس على المزولة وهو كذلك يشير إلى القطب السماوي.

Haemetite

شادنَج

معدن حديدي يسمى "حجر الدم" لأنه كان يستعمل لحبس الدم.

Plumb-bob

شاقول

ثقل صغير من الرصاص معلق في خيط، مثل ميزان البناء.

Chestnut

شاه بلوط

من الفصيلة البلوطية. معناه ملك الأرض. وهو القسطل، وثمره هو أبو فروة. وهو الكستنة في الشام. انظر: قسطل.

Fumitory

شاهترج

عشبة من الفصيلة الخشخاشية. تسمى أيضاً "بقلة الملك"، وتسمى "كزبرة الحمام".

Indian Hemp

شاهدانج. شجرة القنب

من الفصيلة القراصية، الأنجيرية. يطلق أيضاً على المادة المخدرة المستخرجة من القنب الهندي.

**Alum**

**شَبِّ**

ملح معدني يتكون من بعض الكبريتات، أخصها كبريتات  
الألومنيوم والبوتاسيوم  $K_2SO_4 \cdot Al_2(SO_4)_3 \cdot 24H_2O$ .

**Dill**

**شَبَّتْ**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). بقلة من التوابل. قريبة من  
الشمار الحلو.

**Pityusa**

**شُبْرَم**

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية. تتزف لبنًا نباتيًا إذا  
خُدشت أو قُطع جزء منها.

**Knot - grass, centinode**

**شَبَطْبَاط**

كثير العُقد. يسمى عصا الراعي.

**Eversion of the eyelid**

**شَتْرَة**

انقلاب جفن العين.

**Catalepsy; Catalepsy. Remaining wide open the eye**

**شُخُوص**

يسمى أيضًا: الجُمْدَة، الإغماء التخشيبي. وهو أن يكون  
الإنسان ملقًى لا يتحرك، إلا أنه شاخص ببصره من غير  
أن يطرق، شبه المبهوت. يسمى باليونانية "قاطوخس".

**Epigastria**

**شراسيف**

أطراف أضلاع الصدر التي تشرف على البطن.

**Ligature**

**شِرَاك. رباط**

خيوط لربط الأوعية الدموية.

**Cedar of Lebanon**

**شَرِين. أَرَز**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

**Blepharitis. Palpebral Cyst**

**شَرِناق**

**Hydatid cyst or vesicle**

شحمة تكون في طبقات الجفن الأعلى. التهاب جفني للعين. جسم غشائي لزج حادث في ظاهر الجفن الأعلى متصل ومنتسج بالأغشية والأعصاب التي فيه.

**Urticaria**

**شَرى**

طفح جلدي ذو بثور حكاكة يشند غمُّها ليلاً، وسببها بخار حار يثور في البدن دفعةً.

**Artery**

**شريان (ج. شرايين)**

العرق الضارب حيث كان من البدن. العرق النابض منبته من القلب تنتشر فيه الحرارة الغريزية Innate heat وتجري فيه المهجة، وهي دم القلب.

**Occipital**

**شريانان حسيّسان**

شريان خلف الأذنين في مؤخرة الرأس. يسميان القذاليّان.

**Capsium**

**شَطّة**

من الفصيلة الباذنجانية. من أسمائها: الشطة السوداني – الفلف الأحمر. وهي تختلف تمامًا عن الفلف الأسود.

**شَعْب**

ما انفرج بين جبلين. وهو أيضا مسيل الماء في بطن من الأرض له حرفان مشرفان وعرضه بطحة رجل إذا انبطح.

Barley	شعير	من الفصيلة الكئيبة (النجيلية).
Stye	شَعيرة	ورم مستطيل يخرج على الجفن.
Orgelet. Stye	شَعيرة. شَحَاذ العين	ورم مستطيل في الجفن يشبه الشعيرة.
Twilight	شفق	ظاهرة تشتت أشعة الشمس على الغلاف الجوى قبل شروق الشمس وبعد غروبها.
Incision	شَقٌّ	قَطْعٌ بمبضع حاد.
Anemone, Windflower	شقائق	من الفصيلة الحوذانية، الشَّقَّارية، وهي نوعان؛ بري وبستاني. يسمى "خد" العذارى قبل أن تسميه العرب شقائق النعمان (الشقيقة اسم أم النعمان بن المنذر)
Wild Parsnip	شقافل	من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). يعرف عند البعض بالجزر البري.
Migraine	شقيقة	وجع يأخذ في الأنف ونصف الرأس والوجه من جانب. صداع في شق واحد من الرأس.

## Scepticism

شكّ

اعتدال النقيضين عند الإنسان وتساويهما. والشك المنهجي طريقة يتخذها الباحث سبيلاً إلى تمحيص المعاني والأحكام تمحيصاً تاماً، بحيث لا يقبل منها إلا ما ثبت بيقين. ومن أبرز من تحدث عنه الغزالي وابن الهيثم.

شكّ

يسمى بياض الزرنيخ  $As_2O_3$ .

## Scotch thistle, cotton thislle

شكاعى

من الفصيلة النجمية (المركبة). وهو من جنس الشوك.

## Colza, rapae

شُجَم. سلُجَم

هما اللُفَت.

شمار

انظر: رازيانج.

## Fennel

شَمَر

من الفصيلة الخيمية. يزرع في مصر من قديم الزمان.

## Alkanet

شِنْجار

من الفصيلة الحممية. يسمى أيضاً "رجل الحمام" و"خس الحمار". يقال له بالعربية الكحلاء والحميراء.

## Pleurisy

شوصة

ورم الحجاب الفاصل بين الصدر والبطن. وقد يسمى به ورم الجنب كله المسمّى "ذات الجنب". وكأنهما مترادفان.

**Hemlock**

شوكران. شيكران

من الفصيلة الكرفسية.

**Black cumin**

شونيز - شينيز

من الفصيلة الحوذانية، الشقارية. من أسمائه: الحبة السوداء وحب البركة وكمون أسود.

**Unknown**

شيء مجهول

هو الجذر أو المجهول (س) في المعادلة الجبرية .

**Suppositories**

شيفات وأشيف (م. شيف)

تراكيب علاجية للعين ، ألطف من الأكحال .

**Tree house-Leek**

شيان

**Dragon's blood**

يقال على الصمغ المعروف بدم الأخوين.  
صمغة مجلوبة من الهند تسمى بالعربية "الأيدع" انظر: دم الأخوين.

**Judean wormwood**

شيح

ضرب من الحشائش القريبة من الصعتر.

**Wormwood**

شيح

من الفصيلة النجمية (المركبة)، أنواعه كثيرة، تختلف باختلاف مواطن زراعته، ولكن أصله واحد. وهو يختلف عن نبات الشيح البابونج.

**Oil of sesame**

شيرج

هو السيرج، دهن زيت السمسم، الطحينة. أما شيرج التين فالمراد به لبنه.

**Sesame**

**شِيرَج**

من الفصيلة السمسمية. هو زيت السمسم وله نفس تصنيف السمسم. واللفظ معرب من الفارسية.

**Dittander**

**شِيطَرَج**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). سراك الراعي.

**Chicory**

**شيكوريا**

حشائش من الفصيلة المركبة. تعرف في مصر باسم "السريس".

**Darnel, Taumellolch**

**شَيْلَم**

نبات عشبي حولي من الفصيلة الكئيبة (النجيلية).



## (ص)

### Fasting jejunum

صائم

الجزء الأوسط من المعي الدقيق، به عروق كثيرة عظيمة، وجرمه رقيق وقريب من طبقة العصب.

### Soap

صابون

ذكر المصنفون أنه معروف، فلم يبينوا ماهيته. وهو أملاح من الحوامض الدسمة بالقواعد القلوية التي غالبًا ما تكون البوتاسيوم والصوديوم. وأجوده المعمول بالزيت الخالص والقلبي النقي مع إحكام الطبخ.

### Great saphenous vein

صافن

عرق في الساق يظهر عند الكعب في الجانب الإنسي.

### Aloe

صبر

من الفصيلة الزنبقية. نبات صحراوي عديد الأنواع والأشكال. من أسمائه "المقر".

صدمتان

تطلق على جانبي الوادي.

### Garden thyme. Origanum

صغتر. سغتر. زعتر

نبات من الفصيلة الشفوية. يسمى قاتل النحل. من أسمائه "حاشا".

### Solar Ascent

صعود الشمس

ارتفاع الشمس خلال النهار من الشروق إلى دائرة الزوال.

## Peritoneum

## صفاق

غشاء يحوي أحشاء البطن ويبطن تجويفها. والمراق  
Fascia هو مارق من هذا الغشاء المبطن.

## Verdigris-green Bile

## صفراء زنجارية

## Leek-green Bile

## صفراء كراثية

## Zarqalia Plate

## صفحة زرقالي

إحدى الآلات الفلكية المنسوبة إلى الزرقالي ولها  
استخدامات متعددة لتحديد المواقيت. والزرقالي هو أبو  
اسحق إبراهيم بن يحيى النقاش الذى عاش فيما  
بين 1029-1087م. وقد انتفع كوبرنيكوس (1473-  
1543م) بالصفحة الزرقالية واستشهد فى مؤلفاته بما نقله  
عن الزرقالي.

## Flat Stone mortar and stone roller for use with it

## صلابة وفهر

وعاء مسطح للسحق

## Backbone. Spine

## صُلب

عضو مؤلف من فقرات ترتبط بعضها ببعض، يحيط بأكثر  
جرمها لحم. وابتداء هذا العضو من منتهى عظام القحف،  
وانتهائه عند آخر العصعص. وله تجويف ممتد يحوي فيه  
النخاع.

## Baldnes

## صلع

هو ذهاب شعر الرأس من عدم رطوبة الغاذية للشعر.

## Sandal

## صندل

شجر من الفصيلة الفولية، أخشابه ذات رائحة عطرية يقطر منها زيت قوي الرائحة. من جنس الشجر العظام.

## Aleppo pine; Stone-pine

## صنوبر

من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية. من جنس الشجر العظام.

## Fusion

## صهر

طريقة في تجزئة المواد وتنقيتها تقوم على اختلاف ذوبانية الشوائب في الطورين الصلب والسائل من الفلزات المراد تنقيتها من خلال الفرن .

## Sound and Echo

## صوت وصدى

الصوت أمر يحدث من تموج السيل الرطب، كالهواء والماء، بين جسمين متصاكن متقاومين. أما الصدى فإنه يحدث من تموج يوجبه هذا التموج.

## Signs of the Zodiac

## صُور بروجية

صور بروجية أو إشارات بروجية؛ هي تلك الصور السماوية التي تتخذها مجموعات من النجوم تقع ضمن مسار الشمس الظاهري السنوي والتي تشكل ما يعرف باسم بروج الشمس الاثني عشرة .

(ض)

**Numbness of teeth**

**ضَرَسٌ**

خدر يعرض للأسنان من الأطعمة الحامضة أو الباردة أو القابضة.

**Terebinth, turpentine**

**ضَرَوُ**

من الفصيلة البُطمية، وهي صغار حبوب البطم الخضراء.

**Renula beneath the tongue**

**ضفدع اللسان**

ورم يكون تحت اللسان. غُدّة تتعقد تحت اللسان.

**Perihelion**

**ضيض شمسي**

الموقع في مدار الكوكب أو أي جسم آخر عندما يكون في أقرب نقطة له إلى الشمس.

(ط)

**Braiser , Chafing dish**

**طابشيدان (كانون)**

يشبه المقلاة من الفخار ، على شكل نصف كرة ، توضع فيه المواد المتفاعلة ويسخن بعد أن يغطي بإناء يحوي ماء باردا (وهي فكرة المكثف المائي المعكوس).

**طاليسنفر**

يُجلب من الهند، واختلف المصنفون في تحديد ماهيته.

**Bamboo**

**طباشير**

من الفصيلة الكلئية (النجيلية). له نفس تصنيف الخيزران.

**Eye tunics**

**طبقات العين**

هي الصُّلبة Sclera، والمشيمية Choroid، والشبكية Retina، والعنكبوتية، والعنبيية Iris، والقرنية Cornea، والملتحم Conjunctiva، وهو بياض العين.

**Uvea membrane, staphyloma**

**طبقة عنبية**

طبقة العين الوعائية، وهي ثخينة الجرم، ظاهرها صلب لأنها تلاقي الطبقة القرنية، وباطنها ألين وكأنه لحم إسفنجي لأنه ذو خمل وخشونة.

**Nature**

**طبيعة**

هي ذات كل شئ وجوهره. وهي تدعى بالسريانية "الكيان" Entity. واستعملها "أبو قراط" على مزاج البدن وهيئته والقوة المدبرة له، أي النفس وحركتها.

**Fifth "nature"**

**طبيعة خامسة**

انظر: اسطُقسّ.

**Water lentil**

**طُحْلُب**

من عدسيات الماء. نبات عشبي مائي من وحيدات الفلقة.

**Cistanche, Maltese mushroom**

**طراثيث**

من الفصيلة الطُّرثوثية الجعفيلية.

**Dandelion**

**طرَحْشَقُون**

من الفصيلة النجمية (المركبة). نبات عشبي معمّر.

**Tarragon**

**طُرْخُون**

من الفصيلة النجمية (المركبة).

**Deafness**

**طرش**

بطلان حس السمع. والكلمة ليس عربية. والصحيح يقال "صمم".

**Tamarisk**

**طَرْفَاء**

نبتٌ من الفصيلة الطرفاوية، برّيه لا ثمر له، وبستانيه له ثمر كالعفص يسمى "جِزْمَزْج". من أسمائه: عَبَل (في مصر) وتاكوت (في مراكش)، ومن أصنافه "الأثل".

## Echymosis

## طرقة. ودقة

تكون من الملتحمة من تجبن الدم في العروق، وربما كانت من رطوبة، وعلاجها يكون بأن تقطر في العين بعض الأدوية القابضة.

## Date palm

## طلع

من الفصيلة النخيلية (الفوفلية). له نفس تصنيف بُسر وبلح. الطلع في النخل بمنزلة الحصرم في الكرم.

## Bearing down pain

## طلق

آلام الولادة.

## Talc

## طلق، طاليقون

معدن طري يمكن خدشه بظفر الإصبع، ولونه أبيض مائل إلى الخضرة، أو بني غامق. يتكون من سليكات المغنسيوم المائية  $MgSiO_4(OH)_3$ . يسمى أيضاً: عروق السوس.

## Menses

## طمث

دم معتاد للنساء بأدوار شهرية (الحيض).

## Clay, Argil

## طين

هو سليكات الألومنيوم المائي، يوجد غالباً مخلوطاً بأكسيد الحديد وأكسيد المنجنيز وغيرهما. أنواعه عديدة تختلف باختلاف مركباته ومقاديرها.

(ظ)

**Pterygium**

**ظفرة**

زيادة غشائية تثبت من المآقي وتمتد حتى تنبسط على السواد ، وربما تعظم حتى تغطي الحدقة وتمنع النظر.

**Conjecture**

**ظنّ**

العلم بغير يقين، أو الاعتقاد الراجح، مع احتمال النقيض.  
وقيل: الظن أحد طرفي الشك بصفة الرجحان في درجة العلم أو في إمكان الوقوع.

**Duhr**

**ظهر الأسد**

هو النجم دلتا في كوكبة الأسد، ويقع في عُرف، أو زبرة، أو ظهر الأسد.

**Evergreen clematis**

**ظيَّان**

نبات من الفصيلة الحوذانية، الشفارية. ينبت في البراري، يشبه اللبلاب. يسمى ياسمين البر.



(ع)

**Atik**

عائق الثريا

يسمى الكلاب في كوكبة الجبار أو حامل رأس الغول.

**Pellitory of Spain**

عاقِر قَرَحَا

من الفصيلة النجمية (المركبة). أكثر وجوده بأفريقيا،  
وبالمغرب خاصة. يسمى عود القرح المغربي.

عالج (عوالج)

المتراكم من الرمل المتداخل بعضه في بعض .

**Judean wormwood**

عبيثران

من الفصيلة النجمية (المركبة).

**Geranium**

عِثْر

نبات من فصيلة إبرة الراعي، تنتشر زراعة النوع البلدي  
منه في مصر والجزائر وتونس.

**Lentil**

عدَس

من الفصيلة الفولية.

**Tamarisk**

عَذبة

من الفصيلة الطرفاوية. هو نفس تصنيف الطرفاء. والعذبة  
ثمرة الأثل.

**Cyclamen**

عَرَطْنِيثَا

يعرف بأسماء عديدة، منها: بخور مريم - خبز المشايخ -  
دويك الجبل.

**Juniper**

عَرْعَر

من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية. انظر: أبهل.

**Orfota**

عَرْفُط (م. عرفطة)

نوع من شجر الشوك أو العضاة، والصمغ الذي ينضح منه يسمى "المغفور".

**Axillary vein**

عرق إبطي

هو المسمى الباسليق، ويفتصد به مما يلي الجانب الإنسي من طيّ الذراع.

**Medina vein**

عرق أكحل

هو العرق المدني، بين الباسليق والقيفال. يتولد في الساقين وينسب لمدينة يثرب لكثرة ما يقع بها.

**Sciatic**

عرق النسا.العصب الوركى

يكون في مفصل الورك ويمتد مع وحشيّ الساق، وربما اتصل بالقدم.

**Guinea Worm**

عرق مدينى

هو العرق الذي يظهر على الأكثر في الساقين، ويتقدمه أولاً حرقة في العضو، ويلتهب، ثم إنه يتنفّط منه مكان، ويبتدى العرق بالخروج.

**Heel-vein**

عرقوب

الوترة العظمية التي تربط الساق بالقدم من جهة العقب، وبقطعها تزمن القدم.

## Loop of Astrolabe

## عروة الأسطرلاب

وهي المتصلة بالحلقة والكرسى الواقع بين العروة وأم  
الأسطرلاب.

## Egyptian Lotus

## عروس

هو اللوتس، واللوطس، والنيلوفر (فارسية معناها نيلي  
الأجنحة).

## Saffron

## عروق صُفر

من السوسينات.

## Difficulty in urination

## عُسْر البول

سببه يبوسة في المثانة، فإن كانت مع حرارة فعلامتها البول  
الأحمر الناري والحرقة، وإن كانت اليبوسة مع برودة  
فعلامتها البول السوداوي، وهو الغليظ الذي إلى سواد.

## Nyctalopia. Moonblindness

## عشا. شبكرة

هو أن تبصر العين بالنهار ولا تبصر بالليل.

## Giant milkweed

## عُشْر. صُقْلاب

شجرة يمانية من الفصيلة الصُقْلابية. تسمى "حشيشة  
اللبن".

## Alidade / Ruler

## عضادة/ مسطرة

الساق المتحركة على ظهر الأسطرلاب، وفيها شطبتان  
مثقوبتان. يؤخذ بها ارتفاع الشمس بالنهار والكواكب بالليل،  
كما تعين بها بعض الأبعاد والمرتفعات الأرضية.

**Gall oak, Oak apple** عَفْصُ البُلُوط

البلوط من الفصيلة البلوطية، والعفص هو حمل شجر البلوط.

**Congeaing** عقد

هو أن يوضع في قرع ، ويوقد تحته حتى يجمد ويعود حجرا .

**Nodules** عُقد

أورام صغار صلبة.

**Node** عقدة

نقطة تقاطع مدار القمر حول الأرض مع مدار الأرض حول الشمس، أو نقطة تقاطع دائرتين عظميين في الكرة السماوية.

**Intellect** عقل

أحد معانيه هو العقل الفعّال المبدع، وهو املك الأعظم المدبّر للكون والثانيه و العقل الإنساني الذي يكون به الفكر والقياس، وتمييز الأشياء بعضها عن بعض، ويسمى: القوة المنطقية.

**Carnelian; Agate** عقيق

حجر كريم من نوع المرو المسامي دقيق التعريق، يتكون من مجموعة معادن السيليكا غير المتبلورة  $\text{SiO}_2$ .

## Cattle-disease; Round-worm

## علّة البقر

دود صغير متولد بين الجلد واللحم ويدب في الجسم كله صاعدًا وهابطًا، ويخرق مواضع في الجلد، وقد يرتفع إلى الرأس ويبلغ العين.

## Spherics

## علم الأكر

علم يبحث أحوال الأشكال الكرية. و "أكر" جمع أكرة، وهي لُغِيَّة في الكرة .

## Meteorology

## علم الأنواء. الأرصاد الجوية

هو العلم الذي يهتم بمعرفة أوقات الأنواء وتغير الأحوال الجوية، واقتران ذلك بظهور نجوم أو كوكبات نجمية معينة، دون أن تكون لهذه النجوم والكوكبات بذاتها علاقة مباشرة مع النوء نفسه بالضرورة.

## Pedology

## علم التربة

وضع العرب أصول علم التربة وطبيعة الأراضي على أساس علمي تجريبي. وميزوا بين التربة السطحية، والتربة التحتية، والتربة المنقولة، والتربة الذكية، والتربة الرديّة، وغيرها.

## Astrology

## علم التنجيم

الطريقة غير العلمية لقراءة الماضي والتنبؤ بالمستقبل، اعتمادًا على تفسيرات غامضة لا أساس لها ، مستمدة من الحركات الظاهرة للكواكب والقمر والنجوم والأشكال والمواقع

التي تأخذها نجوم وكواكب المجموعات النجمية (الأبراج) .  
ويعرف الشخص الذي يشتغل بالتنجيم باسم المنجم  
(Astrologer) .

## Arithmetic

## علم الحساب

يبحث في العمليات الحسابية من جمع وطرح وضرب  
وقسمة ، وهو أحد فروع علم الرياضيات Mathematics

## Optics

## علم المناظر (البصريات)

علم يعني بدراسة الضوء وخصائصه وظاهراته ، ويطبق  
في صناعة الأجهزة البصرية المستخدمة في مجالات  
حيوية مختلفة ، وأول مؤسس لهذا العلم هو الحسن بن  
الهيثم في كتابه "المناظر" ، وأفاد منه كل من جاء بعده.

## Timekeeping, Time reckoning

## علم المواقيت (المیقات)

معرفة الزمن والأوقات لتحديد مواقيت الصلاة وظهور  
الهِلال ومواعيد الأعياد وتأدية المناسك والعبادات وتحديد  
اتجاه القبلة ومواقع البلدان.

## Il'm al- haya'a

## علم الهيئة

كان العرب يطلقون على علم الفلك، او  
الأسطرونوميا Astronomy أسماء عدة أشهرها "علم  
الهيئة" و "علم الأنواء" و "علم أحكام النجوم" و "علم  
التنجيم".

## Blackberry

## عَلَيْق

من الفصيلة الوردية.

## Multiplication

## عملية الضرب

عملية تضعيف أحد المضروبين بأحد الآخر ، وذلك بالنسبة للأعداد الصحيحة . وهو طلب جملة حاصل ضرب عددين تكون نسبة أحد المضروبين إليها كنسبة الواحد إلى المضروب الآخر.

## Columella

## عمود. عمُيد

ورم ينزل إلى اللهاة في بياض واستطالة.

## Jujube

## عُنَاب

من الفصيلة السدرية. من جنس الشجر العظام. يعرف في الأندلس والمغرب بحب اللهو.

## Elements of Motion

## عناصر الحركة

حددها ابن سينا في كتابه "الشفاء" في: "المتحرك، والمحرك، وما فيه، وما منه، وما إليه، والزمان.

## Almach. Almak

## عناق

نجم في كوكبة المرأة المسلسلة، وهو عملاق ثلاثي برتقالي.

## Common Grape

## عنب

من الفصيلة الكرمية.

## Alkekengi, winter cherry

## عنب الثعلب

من الفصيلة الباذنجانية. ومن أنواعه "البستاني" الذي يسمى الكاكنج.

## Uvea

## عنبية

ورم ينزل إلى اللهاة من أسفل في غلظة واستدارة.

**Ankaa**

**عنقاء**

هو النجم ألفا في كوكبة العنقاء.

**Rete**

**عنكبوت**

فى الأسطرلاب، الشبكة ذات الثقوب والنتوءات التى تعين بعض الكواكب والنجوم.

**Aloewood Agallochum, Indian Aloe tree**

**عود**

من الفصيلة الفولية، البقلية، القطنية، القرنية. من الفصيلة المازريونية.

**Boxthorn**

**عوسج**

من الفصيلة الباذنجانية. يسمى "رامنوس" و"جَلْهَم".

**عيار المحك**

هو حجر متخذ لحك العيار.

**Spring**

**عين**

هي ينبوع الماء. وتسمى أيضاً: "الحمّة" إذا كانت حارة ويستشفى بالغسل منها.

**Cat's eye; Tiger's eye**

**عين الهَر**

حجر أصفر بَنّي من معدن "كروسيډوليت" السيليكى، متغير البريق. يسمى أيضاً: عين النمر، من مجموعة السيليكات المتبلورة  $\text{SiO}_2$ . وهو نوع من الكوارتز.



(غ)

**Nobel laurel. Sweet- Bay**

غار = رند

من الفصيلة الغارية. شجر عظام يقال لثمره "الدهمست".  
وحب الغار هو حب نبات الرند.

**Agaric**

غاريقون

من الفصيلة الغاريقوتية.

**Agrimony**

غافث

نبات من الفصيلة الوردية.

**Service tree, Sorb apple**

غُبيراء

شجرة من الفصيلة الوردية. هي الزيزفون، وسميت غبراء  
لغبرة ورقها.

**Nausea**

غثيان

ضعف أعالي المعدة والإحساس بالقيء دون خروج شيء  
ويكون عن كثرة المرارة وفساد أحد الأخلاط.

**Lacrymal Abscess**

عُرب

ورم المآقي، فتدمع العين ولا ينقطع دمعها .

**Weeping willow**

عُرب

من الفصيلة الصفصافية.

**Nitrariaceae**

عُرقد

نبات شجري فصيلة من فصيلة الغرقد، ذو أشواك وله أوراق عصيرية من أسمائه: غردل (سوريا) - داموس (شمال أفريقيا).

## Evenfall

## غسق

الظلام الذي يخيم في أول الليل، والذي يبدأ عند نهاية الشفق الفلكي، أي عندما تكون الشمس أسفل الأفق بمقدار 18 درجة.

## Pleura

## غشاء الجنب. حجاب حاجز

الغشاء الفاصل بين الصدر الذي يحوي القلب والرئة فقط والبطن وهو التجويف الذي يحوي سائر الأحشاء.

## Gomeiza. Gomeisa

## غُمَيْصَاء

هو ألمع نجم في كوكبة الكلب الأصغر، أي النجم ألفا. وأطلقت العرب اسم "المرزم" على النجم الأقل لمعانًا، أي النجم بيتا. والفلك الحديث يسمى الغميصاء Procyon، وهي الشعرى الشامية.

## Inner part

## غَوْر

الذاهب في العمق من الجروح.

## (ف)

**White bryony**

فاشرا

نبات من الفصيلة القرعية اليقطينية، يسمى الهزارشان.

**Fagara**

فاغرة

من الفصيلة السذابية.

**Hemiplegia**

فالج

استرخاء وفقدان الحس، إما جانبيًا، أو طوليا في الجسم أو أحد الأطراف، وهو الشلل النصفي.

**Suppositorie (s)**

فتايل أو فتل (م. فتيلة)

هي الأقماح أو اللبوسات .

**Hernia**

فتق

انفتاق صفاق البطن، وبروز المعى أو الثرب تحت عضل البطن وجلده، وأصله من اللغة: الخرق، وإذا استلقى صاحب الفتق وغمزه إلى داخل غاب، وإذا استوى عاد.

**Inguinal Hernia**

فتق أربي

شق أو فتق يعرض في الصفاق الممتد على البطن وينزل إلى الصفن .

**Radish**

فُجل

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

فرار، آبق، زاووق

من أسماء الزئبق Hg.

<b>Pessarie (s)</b>	<b>فرازج أو فِرَزَجَات (م. فِرَزَجَة)</b> هي كالفَتَايل ولكن خاصة بالفِرَج وحده .
<b>Horehound</b>	<b>فُرَاسِيُون</b> من الفصيلة الشفوية. عشب ذو عصارة طيبة مُرة. الكلمة يونانية تعريب "براسيوم". هو الكراث الجبلي، أو شجرة الكلب.
<b>Spurge, Euphorbium gum plant</b>	<b>فُرَيَّيُون</b> من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية، يسمى آكل نفسه.
<b>Villous basil</b>	<b>فُرُنْجَمُشْك</b> من الفصيلة الشفوية. ریحان أزغب. الحبق. أصابع الفتيات.
<b>Gangrene</b>	<b>فساد العضو</b> غرغرينة، أكال، موات.
<b>Pistachio tree</b>	<b>فُستق</b> من الفصيلة البطمية. شجرُهُ يتكاثر بالبزور والترقيد والتطعيم.
<b>Venesection, Venisection</b>	<b>فُصْد</b> إِراقة الدم بشقّ الوريد.
<b>Silver</b>	<b>فضة</b> عنصر معدني ثمين معروف، ورمزه الكيميائي Ag.

**Superfluities**

**فضول**

زيادات فائضة.

**Dislocation**

**فكّ. انخلاع**

خروج مفصل من المفاصل عن موضعه.

**فلج (أفلاج)**

الماء الجاري من العين . وتطلق على القنوات السفلية  
الواصلة بين العين والبساتين . والأفلاج اسم للمنطقة  
الواقعة جنوب نجد تكثر بها العيون .

**Philosophy**

**فلسفة**

هي صناعة الصناعات (أم العلوم) المشتملة على حقائق  
الموجودات وعلم الخيرات. وهي جزءان: نظري وعملي.

**Pepper**

**فلفل**

من الفصيلة الفلفلية.

**Sphere of zodiac**

**فلك البروج**

هو الفلك الثامن في نظام بطليموس الفلكي، وفيه صورة  
البروج الإثني عشر، وفيه الكواكب (النجوم) الثابتة.

**Epicycle**

**فلك التدوير**

دائرة صغيرة يدور مركزها على محيط دائرة أكبر منها.

**Surrounding celestial sphere**

**فلك محيط**

هو الفلك التاسع المحيط بالعالم كله كما تصوّره بطليموس،  
وهو قشرة العالم الجسماني (المادي).

Patell

فلكة الركبة. استدارة الركبة. الرضفة

Fomalhaut. Difda

فم الحوت. الضفدع

أحد النجوم العشرين التى تتربع على عرش البريق فى السماء، ويعتبر من أقرب النجوم إلى الأرض، إذ يبعد عنها 22 سنة ضوئية فقط، وظهوره يعلن عن بداية فصل الخريف.

Sinus

فم المخبأ

هو الجيب أو فتحة التجويف.

Chaste tree

فَنَجَنُكُشْت

من الفصيلة الأريديية، فصيلة رعى الحمام.

Valerian

فُو

من الفصيلة الناردينية، الفاليريانية.

Fountain

فؤارة على هيئة سوسنة  
(نافورة)

Hiccough.Hiccup

فُواق. حازوقة

تشنُّج ينال المعدة من شئ يلذع فيها، أو ريح تمددّها، أو يبوسة تعقب الاستفراغ المفرط وتقلّصها.

Female peony

فَوَانِيَا. فاوانيا

من الفصيلة الحوذانية، الشقارية. يقال عود الصليب.

## Madder

فُوَّة

من الفصيلة الفوية. نبات صبغي، وهو برّي وبستاني.  
ويستعمل الصباغون.

## Penny royal. Water mint

فوتنج. فودنج

نبات من الفصيلة الشفوية من جنس الأحباق ومن نوع  
الصعائر. يسمى نعنec الماء وحبق الماء.

## Areca Palm, Betel nut

فُوَل

من الفصيلة النخلية (الفوفلية).

## Turquoise

فيروزج

هو معدن التركوار، تركيبه الكيميائي فوسفات النحاس  
والألومنيوم المائيّة، وصـيغتها  
 $\text{CuAl}_6(\text{PO}_4)_4(\text{OH})_3 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$ .

## Elephant of the throat

فيلة الحلقوم

ورم عظيم يعرض في الحلقوم من خارج.

## (ق)

**Strawberry tree**

**قاتل أبيه**

من الفصيلة الخنجية. سمى قاتل أبيه لأن نبتته وثمره لا يجنيان حتى يطلع آخر.

**Catheter**

**قثايطير. قثطار. قسطرة**

آلة تستعمل لإخراج البول.

**Cardamon**

**قائلة**

من الفصيلة الزنجبيلية.

**Sea Rocket**

**قافلى**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). نوع من العود.

**قالون وشذر**

نوع من الأملاح يوجد في تربة الآجر.

**Curving cucumber**

**قثاء**

من الفصيلة القرعية، اليقطينية.

**Squirting cucumber**

**قثاء الحمار**

من الفصيلة القرعية، اليقطينية. هو القثاء البري، الأطريون.

**Flask. Bottle. Beaker**

**قدح. قارورة. قنينة**

أوعية زجاجية لها أشكال واستخدامات متعددة . سبق أن وصفها أبو بكر الرازي وأبو الريحان البيروني .



Cherry plum	قراصيا
من الفصيلة الوردية.	
Water Parsnip	قُرّة العين
من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). هي جرجير الماء.	
Creeping ulcer	قرحة ساعية
Common Wild cumin. Wild caraway	قَرْدَمَانَا
من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).	
Steelyard	قرسطون
تعني ميزان القبان أحادي الكفة الذي يعتمد على قضيب طويل مدّرج ومنقلة (رمانة) ، وتعني الرافعة Lever . والكلمة أصولها فارسية وأرمينية على الأرجح.	
Eryngo	قِرْصَعْنَة
من الفصيلة الكرفسية الخيمية.	
Papyrus	قرطاس
من الفصيلة السُّعدية.	
Safflower	قُرْطُم
من الفصيلة النجمية (المركبة). انظر: عَصْفَر.	
Gum-arabic tree	قَرْظ
من الفصيلة المستحية، الطلحية، السنطية. له نفس تصنيف الأفاقيا.	

**Pumpkin. Ground**      قَرَع. دُبَّاء. يقطين

من الفصيلة القرعية، اليقطينية. من أسمائه: قرع كوسة –  
قرع مغربي. وهناك قرع عسلي Large ground وقرع  
يقطين .Bottle ground, Calabash

**Cinnamon tree**      قَرْفَة

من الفصيلة الغارية. دار صيني هي القرفة الغليظة.

**Clove tree**      قَرْنَفَل

من الفصيلة الآسية. تُعد أزهاره المجففة من التوابل  
المشهورة.

**Arabian costus. Kustroot**      قُسْط

من الفصيلة الزنجبيلية. من أسمائه: كُشْف – كُشْط –  
قُسْت.

**Ivy**      قِسْئُوس

من الفصيلة اللبلابية.

**Bamboo reed**      قَصَب

من الفصيلة الكلثية (النجيلية).

**Calamus. Swee Flag. Sweet sedge**      قَصَب الدَّريرة

نبات من الفصيلة القلقاسية. سمى بذلك لوقوعه في  
الأطياب والذرائر. يسمى أيضاً: الزَّرور – أقارون (معربة  
من Acaron) – وَجَّ (فارسية).

**Aleppo pine** قِضْم قريسن  
من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية. له نفس تصنيف  
الصنوبر.

**Celestial Poles (North & South)** قطبان سماويان  
النقطتان الشمالية والجنوبية للكرة السماوية .

**Juniper** قِطْران  
من الفصيلة الصنوبرية، المخروطية. له نفس تصنيف  
العرعر.

**Seismic Waves** قِطْقُط  
صفة للزلازل التي تحرك الأرض من اتجاهين وينتج عنها  
ما يعرف بالطّيّات المضطّجعة ، والمصطلح عن ابن سينا  
.

**Cotton plant** قُطْن  
من الفصيلة الخبازية.

**Bitumen of Judaea** قِفر اليهود  
نوع من الحمر جيد الصنف، يكثر في البحر الميت.

**Aptha** قُلاع  
بثور تكون في الفم واللسان.

**Gromwell** قُلب  
من الفصيلة الحِمْحِمِية.

**Colocasia eatable arum**

**قُلُقَاس**

من الفصيلة القلقاسية. يسمى أذن الفيل.

**قلقطار**

هو الزاج الأصفر

**قلقت**

هو الزاج الأخضر والزاج القبرصي.

**Saltwort**

**قَلَى**

من الفصيلة السرمقية.

**Snow blindness**

**قُمُور**

العمى الثلجي (المؤقت). كلال العين من النظر إلى الثلج.

**Toothwort**

**قُنَّابَرِي**

شجرة من الفصيلة الرصاصية. تسمى "الغلول" ، وشجرة البهق.

**Cauliflower**

**قَنَبِيط. قرنبيط**

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية).

**Kamala tree**

**قَنَبِيل**

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية.

**قُنَّة**

رأس الجبل ، ويقال أيضا قُنَّة الجبل .

**Galbanum plant**

**قَنَّة**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Cenatoury**

**قَطْرِيُون**

من الفصيلة الجنطيانية أو الجنطونية.

## Centaurus

## قنطورس

كوكبة في النصف الجنوبي من القبة السماوية، يقول الصوفي عنها: "والعرب تسمى كواكب قنطورس والسبع جميعاً على جملتها شماریخ، وهي تشبه الشماریخ لكثرتها وكثافة جمعتها". وفي كوكبة قنطورس يوجد النجم "ألفا قنطورس" أو "رجل قنطورس" الذي يعتبر أقرب النجوم إلى الشمس.

## Flask

## قنبنة

## Impetigo

## قوباء

حروشة احتراقية في مواضع من الجسد عن خلط سوداوي. تسميها العامة "الحزاز" علامتها حمرة الجلد وكمودته.

## Momentum

## قوة الحركة = كمية التحرك

تكون قوة حركة الجسم في الرجوع بحسب قوة الحركة التي تحرك بها أولاً، وبحسب قوة الممانعة.

## Faculty of speech

## قوة نطقية

انظر: عقل

## Rainbow

## قوس قزح

هو قوس الألوان الذي يظهر في الأفق عقب طلوع الشمس في يوم مطير، وينتج من تحليل الضوء الأبيض إلى سبعة ألوان هي: الأحمر، البرتقالي، الأصفر، الأخضر، الأزرق، النيلي، البنفسجي.

## Colic

## قولنج

مرض معوي مؤلم ، يتعسر معه خروج ما يخرج بالطبع  
(مشتق من القولون) .

## Waxplaster

## قير ، قيروطي

شريط لاصق شمعي.

## Abrotanum

## قيصوم

من الفصيلة النجمية (المركبة). أجوده الطري أصفر اللون.  
وهو "البرنجاسف" من رياحين البر.

## Cetus. The Seas Monster

## قيطس

كوكبة تقع على خط الاستواء، يقول عنها الصوفي إنها  
على صورة حيوان بحري مقدمه في ناحية المشرق على  
جنوب الحمل ومؤخره في ناحية المغرب. ومن عجائب  
التغير في لمعان أحد نجوم هذه الكوكبة أنه يرى بالعين  
سنة شهور ثم يختفي خمسة شهور.

## Cephalic vein

## قيفال

عرق عند المرفق في الجانب الوحشي (الأيمن)، والأكل  
بينهما.

## Cepheus

## قيفاوس

كوكبة تقع في النصف الشمالي من القبة السماوية. وجميع  
نجومها خافتة، وألمعها هو ألفا من القدر الثاني: سمته  
العرب أيضًا الملتهب.

(ك)

**Incubus**

**كابوس**

يشعر الإنسان في نومه كأن شيئاً ثقيلاً قد وقع عليه.

**Screw pine**

**كاذبي**

من الفصيلة الكاذية.

**Beaker**

**كأس**

**Camphor tree**

**كافور**

من الفصيلة الغارية.

**Winter cherry**

**كأكنج**

من الفصيلة الباذنجانية. انظر: عنب الثعلب. هو الثَّلَثَان  
وحب اللّهُو بالأندلس.

**Camera obscura**

**كاميرا البيت المظلم**

خزانة ذات ثقب ينفذ منه الضوء المنبعث من مصدر  
لتنكون له صورة حقيقية على حاجز، وهي أول فكرة لآلة  
تصوير ضوئي (كاميرا) وضعها الحسن بن الهيثم في القرن  
الحادي عشر الميلادي.

**Cubeb Pepper**

**كبابة**

من الفصيلة الفلفلية. هي حب العروس. وهي الزرنب أيضاً  
ورجل الجراد.

**كبات**

انظر: أراك.

**Liver**

**كبد**

في الإنسان، عضو في الجانب الأيمن من البطن تحت الحجاب الحاجز، له وظائف عدّة أظهرها إفراز الصفراء.

**Caper plant**

**كَبَر**

جنس شجر من الفصيلة الكبرية، وثمره شبيه بالزيتون.

**Sulpher**

**كبريت**

عنصر كيميائي رمزه S، يوجد بمفرده في الطبيعة، وفي الفحم الحجري، وغير ذلك.

**Asiatic crowfoot**

**كبيكج**

نبات من الفصيلة ية، الشقارية، وهو ضرب من الكرفس. يقال له بالعربية كفّ السبع، وقيل هو العناب.

**Flax**

**كتان**

يستخرج من بزره زيت الكتان - الزيت الحار.

**Buxus dioica Forssk**

**كَتَم**

شجيرة مستديمة الخضرة من فصيلة اليتوعات. وحيدة الجنس. الكلمة معربة عن الفارسية.

**Gum tragacanth plant**

**كثيراء**

من الفصيلة الفولية. شوك القتاد.

**كُحل**

هو كبريتيد الرصاص. ذكر الرازي في كتابه "الحاوي في الطب" أن الكحل من الأدوية الجلائية للعين.



**Screw pine**

**كدر**

من الفصيلة الكاذبة. له نفس تصنيف الكاذي.

**Leek**

**كراث**

من الزنبقيات. منه الشامي ومنه النبطي. يحتوي على مواد كبريتية طيارة ذات رائحة نفاذة. من أسمائه: إخریط - قُرط - كُنْدنا (فارسية).

**Caraway**

**كراويا**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). يسمى القردمانا.

**Celestial Sphere**

**كرة سماوية**

كرة وهمية مركزها الراصد ونصف قطرها ما لا نهاية وقطبها نهايتا محور دوران الأرض واستواؤها امتداد مستوى خط استواء الكرة الأرضية، وإحداثياتها الميل والمطلع المستقيم، وإحداثياتها سمت الرأسية هي الارتفاع والزاوية السمّية، وإحداثياتها البروجية هي خط الطول وخط العرض السماويان .

**Ervil, Ers**

**كرسنة**

من الفصيلة الفولية. يسمى كرفالا.

**Celery**

**كرفس**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). أجوده البري الطري.

**Karkade**

**كركدية**

من الفصيل الخبازية يعرف في بعض المناطق باسم "الحماض الأحمر".

كركم

هو الزعفران.

كركهـن

ذكره البيروني في الكلام عن أشباه الياقوت.

**Common Grape**

كرّم

من الفصيلة الكرمية.

**Gnidium**

كرمدانة

من الفصيلة المازريونية.

**Cabbage**

كُرنب

من الفصيلة الملفوفية (الصليبية). البستاني منه يسمى الملفوف.

**Tetanus**

كزاز

مرض تشنج يصيب الإنسان وبخاصة عضلات العنق والفاك.

**Coriander**

كزبرة. كسبرة. كسفرة

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Capillary fracture**

كسر شَعري

كسر خفي في رقة الشعر، وهو انصداع يسير.

## Ascial

## كسر قدومي

كسر عظام الرأس ييري العظم كله إلى أن ينتهي إلى الصفاق الذي تحت العظم.

## Fractions

## كسور

تتصر ألفاظها بالعربية في تسعة ، هي  $2/1$  ،  $3/1$  ، ....  $10/1$ . وتسمى "مفردة"، والمتكررة منها تسمى "متكررة" أما إذا لم تدخل "واو" العطف، فإنها تسمى "المركبة" هذه الأنواع كلها تسمى الكسور "المنطقة" لاختصاصها بأسماء تخصصها، ولكن مخارجها أعداد مُنطقة. ويحاول الحساب العرب أن يرجعوا بسط أي كسر إلى الواحد، مثل :  $4/3 = 4/1$  و  $2/1$  .

## Eclipse

## كسوف

الكسوف والخسوف يشيران إلى المعنى نفسه وهو احتجاب جسم بفعل وقوع جسم آخر بينه وبين الجسم المضي ، وهذا ما يتمثل في احتجاب الشمس أحيانا (كسوفها) أو احتجاب القمر (خسوفه). أو احتجب نجم بفعل نجم آخر. وبصورة عامة ، فإن الكسوف يستخدم للإشارة إلى احتجاب نجم عنا بوقوع جسم (نجم آخر ، قمر) بين أرضنا وبين النجم ، بينما يستخدم الخسوف في حال احتجاب القمر الأرضي.

## Solar eclipse

## كسوف شمسي

احتجاب الشمس بفعل القمر بحيث يكون القمر مباشرة بين الأرض والشمس ويمكن أن يكون كلياً أو حلقياً .

## Cassia tree

## كسّيل

من الفصيلة الغارية.

**Dodder of thyme**

**كشوثاء**

من الفصيلة المحمودية.

**كُظامة (كظائم)**

آبار متناسقة تحفر ويباعد ما بينها ، ثم يخرق ما بين كل  
بئرين بقناة تؤدي من الأولى إلى التي تليها تحت الأرض،  
فتجتمع مياهها جارية ثم تخرج عند منتهائها فتسيح على  
وجه الأرض. وهي في هذا تشبه الأفلاج .

**Caph.Chaph**

**كفّ الخضيب**

هو النجم بيتا في كوكبة ذات الكرسي. يسمى أيضاً: كف  
الثريا و سنام الناقة.

**Black or White truffle**

**كمأة (م. كمء)**

من الفصيلة الكمئية.

**Common germander**

**كمادرّيوس**

من الفصيلة الشفوية. هو بلوط الأرض.

**Macedonian parsley**

**كماشير**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Ground pine**

**كمافيطوس**

من الفصيلة الشفوية. هو صنوبر الأرض.

**Pear**

**كمثرى**

من الفصيلة الوردية. من أسمائه: أجاص- شاهلوك -  
انجاص.

**Duskiness**

**كَمْدَة، وكُمْدَة**

تغير اللون وذهاب صفائه.

**Amaurosis** **كُمْنَة**

ظلمة البصر بدون تغير ظاهر في شكل العين .

**Hypopyon** **كُمْنَة**

مِدَّة تجتمع في العين تشبه الماء النازل وليس به، وتكون خلف القرنية، وعلامتها ورم وغلظ في الأجفان.

**Cumin** **كُمُون . سنّوت**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Fran Kincense** **كُنْدُر**

من الفصيلة البخورية. هو اللبان. ورد في "التذكرة" أنه اللبان الذكر، وهو صمغ شجرة شائكة نحو ذراعين.

**Soap root** **كُنْدَس . كندش**

من الفصيلة القرنفلية.

**Amber** **كهريا . كهرياء . كهрман**

هو حجر الكهرمان، صمغ قريب من العنبر، تكون من مادة الصمغ الراتنجي لأشجار الصنوبر، ثم دفنت تلك الأشجار الصنوبرية تحت الأرض أو تحت الماء وتحولت هذه المواد الراتنجية ببطء إلى كتل غير منتظمة من الكهرمان. وقد سمّي بالكهرياء، لأنه يصبح مشحونًا بالكهربية عندما يُحكّ بالقماش، ويجذب قطعًا صغيرة من الورق.

**Fixed Stars** **كواكب ثابتة**

هي التي في الفلك الثامن، وهي متحركة إلا أنها لما كانت محفوظة للمناسبات، وثابتا وضع بعضها من بعض؛ سميت ثابتة.

## Moving Planets

## كواكب سيارة

هى الكواكب السبعة التى تدور حول الأرض (طبقا للنظام البطلمى): الشمس والقمر وعطارد والزهرة والمريخ والمشتري وزحل.

## Wandering Stars

## كواكب سيارة

هى السبعة التى يمتطي كل واحد منها فلگا على حدة، وأسماءها: زحل والمشتري والمريخ والشمس والزهرة وعطارد والقمر. وسميت سيارة لأنها لا تثبت على مناسبة واحدة؛ بل تتبدل أوضاع بعضها من بعض.

## Wandering Planets

## كواكب متحيرة

هى الكواكب الخمسة عطارد والزهرة والمريخ والمشتري وزحل. وسميت بذلك نظراً لأنها تتحير فى السماء بين النجوم من حين لآخر، وتكون حركاتها فى اتجاه واحد، فتسمى الحركة المستقيمة، ثم لا تلبث أن تغير اتجاه الحركة عائدة إلى الجهة المضادة، وذلك هو "الرجوع".

## Blacksmiths hearth

## كور (نافخ نفسه)

موقد مزود بآلة للنفخ، له جدار مثقب يساعد على دخول الهواء، وله قاعدة من طين من نوع يتحمل الحرارة، ومثبت على ثلاث قوائم من طين أيضا، يستعمل فى عمليات الصهر، والتسخين، والغليان، وغيرها

## Mangosteen tree

## كوزكندم

من الفصيلة الكلوزية (حاملة النقط).

## Jupiter

## كوكب المشترى

خامس كواكب المجموعة الشمسية وأكبرها حجمًا وأسرعها دورانًا حول نفسه، له كتلة تساوي ضعفين ونصف كتلة باقي الكواكب والأقمار والكوكبات مجتمعة.

## Constellation

## كوكبة ، برج ، مجموعة نجمية

مجموعة من النجوم تنتظم في السماء في شكل محدد ، أو صورة معينة ، أعطيت اسمًا موافقًا لشكلها (حيوان، إنسان، طير، نهر ... وغير ذلك). وقد تم تحديد عشرات الكوكبات النجمية في السماء ، لكل منها تسمية معينة متوافقة مع صورتها السماوية .

## Dragon. Draco

## كوكبة التنين

تقع بين كوكبتى الدب الأكبر والدب الأصغر ، وهى كوكبة طويلة وملتوية وتحوى عدة نجوم براقعة، أهمها النجم "ثعبان".

## Orion. The Hunter

## كوكبة الجبار

تتألف من نجوم فتية ودرجة حرارة سطحها عالية جدا، وتضم ثمانية نجوم، وتحتوى على سديم متألق يسمى "سديم الجبار"، كما تحتضن سحابة غبار داكنة تسمى "سديم رأس الحصان".

## Capricornus

## كوكبة الجدى . عترة البحر

كوكبة جنوبية فى منطقة بروج، تقع بين الدلو والقوس.

## **Gimini. The Twins** كوكبة الجوزاء. التوأمان. صنوان

تقع في منطقة البروج . أطلق المنجمون عليها اسم الجوزاء، وهي عند العرب الجبار أو الصياد. وذكر الصوفي أن "التوأمان" صورة إنسانين رأساهما وسائر كواكبهما في الشمال والمشرق عن المجرة، وأرجلهما إلى الجنوب والمغرب في نفس المجرة، وهما كالمتعانقين قد اختلطت كواكب أحدهما بكواكب الآخر. وتشاهد الكوكبة فوق الراس تقريباً في سماء فصل الشتاء. وقد تم اكتشاف كوكب أورانوس وبلوتو في كوكبة "التوأمان".

## **Ophiuchus = Serpentarius** كوكبة الحواء (الحوية)

تقع شمال كوكبة العقرب، وتشاهد في فصل الصيف قال عنها الصوفي إنها على صورة رجل قائم قد قبض بيديه جميعاً على حية.

## **Southern Fish** كوكبة الحوت الجنوبي (في منطقة البروج)

تحتوى على نجم شديد البريق من القدر الأول يسمى "قم الحوت".

## **Pisces** كوكبة الحوت. السمك

آخر برج في دائرة البروج، تظهر في سماء ليالى الخريف ويقع الاعتدال الربيعي عندها.

## **Big Dipper; Ursa Major.** كوكبة الدب الأكبر **The Large Bear or Plough.**

تتألف من سبعة نجوم رئيسية بارقة، وتقع على مقربة من نجم القطب الشمالى، تسمى أيضاً: مجموعة المغرفة الكبرى.



**Swan= Cygnus**

**كوكبة الدجاجة**

تتكون من خمسة نجوم بريقة، بالإضافة إلى عدة نجوم أقل  
بريقا على شكل صليب يسمى حاليا "الصليب  
الشمالي" Northern Cross.

**Aquarius**

**كوكبة الدلو الساقى. ساكب الماء**

كوكبة جنوبية تظهر في الصيف والخريف، وهى المجموعة  
الحادية عشرة في منطقة البروج.

**Hydra**

**كوكبة الشجاع**

أشد نجومها بريقا يسمى "الفرد" Alphard، وهو من القدر  
الثاني، ولكنه يبدو أكثر بريقا بسبب تفرد بهذا القدر من  
البريق في منطقته، إذ لا يوجد نجم براق على مقربة منه،  
ومن هنا أتت تسميته العربية "الفرد".

**Virgo**

**كوكبة العذراء. السنبله. فيرجو**

كوكبة كبيرة ظاهرة، وهى البرج الثالث فى دائرة البروج.

**Aquila**

**كوكبة العقاب**

تقع إلى الجنوب من كوكبة الدجاجة.

**Scorpius**

**كوكبة العقرب**

ثامن كوكبة بروجية تشكل نجومها شكل العقرب، وألمع  
نجومها هو قلب العقرب، وبها ثلاثة منازل قمرية.

**Circinus**

**كوكبة الفرجار، البركار**

كوكبة نجومية خافتة صغيرة قريبة من القطب الجنوبي.

**Sagittarius**

**كوكبة القوس - الرامي**

تاسع كوكبة رئيسية فى منطقة البروج، وتظهر صيفا،  
ومعظم نجومها يقع فى بحر الطريق اللبنى.

**Lyre**

**كوكبة القيثارة. الشلياق**

تقع إلى اليمين من كوكبة الدجاجة

**Libra**

**كوكبة الميزان**

كوكبة جنوبية بروجية خافتة فى سماء ليالى الربيع.

**River Eridanus**

**كوكبة النهر**

كوكبة طويلة وملتوية وتشغل مساحة كبيرة من السماء.

**Lion, Leo**

**كوكبة برج الأسد**

أكثر كوكبات البروج وضوحًا، وأبرز معالمها المنجل  
المنحنى من النجوم. وتكون هذه الكوكبة الجزء المشع  
لانهمارات شهب منطقة الأسد الشهيرة.

**Taurus**

**كوكبة برج الثور**

تقع إلى الجنوب من كوكبة فرساوس، وبالقرب من كوكبة  
الثريا، وتضم أكثر من مائة نجم، أشدها بريقا يسمى  
"الدبران".

**Perseus**

**كوكبة فرساوس أو برساوس**

تحتوى على نجم الغول Algol ذى البريق المتغير، وهو  
نموذج قياسى للنجوم المتغيرة ذات نظم مزدوجة كسوفية  
يمكن رؤية تغير لمعانها بالعين المجردة.

**Creation and Decay**

**كون وفساد**

الكون هو وجود الجوهر عن عدم. والفساد هو عدم الجوهر  
عن وجود.

**Cosmos.Existence. Universe**

**كُون. وجود**

هو العالم، وهو ما سوى الله تعالى.

**Northern Coal Sack**

**كيس الفحم الشمالى**

سحابة داكنة من الغبار تقسم شريط مجرة الطريق اللبنى إلى قسمين.

**Primary Qualities**

**كيفية أولية**

الكيفيات الأربع الأمهات هي: الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة، وسميت الأمهات لأن سائر الكيفيات تابعة لها وحاصلة بحصولها. كالألوان والطعوم والروائح، وغيرها.

**Chyle**

**كيلوس**

مستحلب الطعام المهضوم قبل امتصاصه في الأمعاء.

(ل)

**Pearl**

**لؤلؤ**

حجر أبيض لمّاع يتكون من طبقات صدفية متراكزة، يوجد داخل الأصداف البحرية.

**Rock rose, Ladanum**

**لأذن. لادين**

من الفصيلة اللاذنية.

**Lazurite (Lapis-Lazuli)**

**لازورد، عوهق**

صخر يتكون من تجمع بعض المعادن من سليكات الألومنيوم والكالسيوم وكبريتيد الصوديوم ويختلط أحياناً ببعض الشوائب.

**Sun spurge**

**لاعية**

من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية.

**Lavander**

**لاوند**

من الفصيلة الشفوية.

**Lebbek tree, Siris tree**

**لبخ**

من الفصيلة السبوتية، اللبخية.

**Ivy. Bindweed**

**لبلاب**

من الفصيلة اللبلاية أو المحمودية.

**Storax tree**

**لبنى**

من الفصيلة الأضطركية.

**Colchicum**

**لحلاح**

من الفصيلة الزنبقية. من أسمائه: سورنجان – عشبة القلب  
– زعفرانة الخريف.

**Jaw**

**لَحْي**

هو منبت اللحية. ويوجد في الرأس لحيان عن يمين وشمال  
هما عظما الفكّ الأسفل.

**Yellow goat's beard**

**لحية التيس**

من الفصيلة النجمية (المركبة). نوع من الطراثيث.

**Viscosity and Resistance**

**لزوجة ومقاومة**

ذكر ابن سينا أن مقاومة المنفوذ فيه هو المبطل للقوة  
المحركة. وذكر هبة الله البغدادي أن الوسط الأكثر كثافة يبطئ  
حركة الجسم أكثر والأرق أقل.

**Cow's tongue plant**

**لسان الثور**

من الفصيلة الحممية. هو الكحلاء.

**Plantain. Waybread**

**لسان الحمل**

نبات من الفصيلة الحملية. يشبه لسان الحمل.

**Ash**

**لسان العصفور**

من الفصيلة الزيتونية.

**Firm, Securely Solder**

**لصاق محكم**

**Mandrake**

**أَفَّاح**

من الفصيلة الباذنجانية.

**Innate or essential term**

**لفظة ذاتية أو جوهرية**

هما شئ واحد يدلان على معنى وجودهما لوجود الموصوف بهما.

**Accidental term**

**لفظة عَرَضِيَّة**

هي التي تدل على معنى (كيفية) عرضي لا يرتفع (يزول) الموصوف به عند ارتفاعه (زواله).

**Facial Palsy**

**لقوة**

شلل الوجه ، حيث تتغير هيئته الطبيعية وتزول جودة النقاء الشفتين والجفنين.

**Varnish tree, Lac sumach**

**لُكَّ**

من الفصيلة البُطمية. بلوط أشعر.

**Cowpea**

**لوبياء.دجر**

من الفصيلة الفولية.

**Almond tree**

**لُوز**

من الفصيلة الوردية التي تشمل أكثر أشجار الفواكه.

**Loofah ground**

**لُوف**

من الفصيلة القرعية، اليقطينية.

## **Sleeping Sickness . Lethargy**

**ليثرجس**

مرض النوم. داء من فقد نشاطه بشكل محسوس، أو هو النسيان. الكلمة يونانية معربة .

## **Lemon**

**ليمون**

من الفصيلة السَّذابية.

(م)

Water

ماء

أكثر المواد شيوعاً على الأرض، ولا حياة بدونه. تركيبه الكيميائي  $H_2O$ .

ماء التواب

المياه الجوفية الناشئة عن الأمطار وذوبان الثلوج وهو مصطلح خاص بالمشتغلين بإنباط المياه : ذكره الكرجي في كتابه "إنباط المياه الخفية".

ماء حادّ

هو حامض النيتريك  $HNO_3$ .

Cataract. Water descending in the eye

ماء نازل في العين

هو ما يجتمع بين الطبقة العنابية والرطوبة الجليدية على الثقب الذي في الحدقة، فيحول بين الجليدية وبين النور الخارج. وهو أنواع: صاف عذب نقي يبرأ بالقدرح، ومنها غليظ مالح. يسمى: المياه البيضاء.

Almandite (Garnet Family)

مادينج، ماذنج

هو معدن الماندايت، واسمه العلمي سليكات الحديد والألومنيوم، وصيغته الكيميائية  $Fe_3Al_2(SiO_4)_3$ .

Mezereon

مازريون

من الفصيلة المازريونية.



<b>Black Gram</b>	<b>ماشى . ماشى</b>
من الفصيلة الفولية. حُبُّه له عين كاللوبياء.	
<b>Facial Erysipelas</b>	<b>ماشراء</b>
ورم حار عن دم صفراوي يعمّ الوجه، وربما غطى العين.	
<b>Square of unknown</b>	<b>مال</b>
هو كل مقدار مضروب في نفسه (س <sup>2</sup> )	
<b>Red horned poppy</b>	<b>ماميثا</b>
نبات من الفصيلة الخشخاشية، يكون في الماء في فوهات القنى.	
<b>Celandine</b>	<b>ماميران</b>
من الفصيلة الخشخاشية. هو الصنف الصغير من العروق الصفرة (عروق الصباغين).	
<b>Caper spurge</b>	<b>ماهويدانة</b>
من الفصيلة الفربيونية، اليتوعية.	
<b>Quiddity</b>	<b>ماهية</b>
هي ما به الشئ هو هو، أي: حقيقته ومقوماته التي يجاب بها عن السؤال: ما هو ذلك الشئ في حقيقته؟.	
<b>Cocculus indicus</b>	<b>ماهيزهرة</b>
<b>Fish berry</b>	
من الفصيلة القمرية. معناه سم السمك لأنه يقتل السمك إذا خلط بالماء.	

**File**

**مبرد**

أداة تستخدم في برّد المواد

**Knife**

**مبضع الحديد**

**Opposites**

**متقابلات**

اللفظان المتقابلان هما اللذان يتصلان بنفس الموضوع، ولكنهما يتعارضان ولا يتفقان حوله. فكلاهما ينفي الآخر، لأن الإيجاب نقيض السلب.

**Almuredin**

**متقدم للقطاف**

هو النجم أبسلون في كوكبة العذراء.

**Glismet, Perforator**

**مَثْقَب. مَثْقَبَة**

**Spherical triangle**

**مثلث كروي**

هو مثلث مرسوم على سطح كرة وتكون أضلاعه على شكل أقواس من دوائر عظمي، ويعبّر عن طول ضلعه بقيمة الزاوية المقابلة له عند مركز الكرة .

**Gravitational Field**

**مجال الجاذبية**

المنطقة التي تتعرض الأجسام فيها لقوة الجاذبية، وتسمى أيضا مجال الثقائل في حالة الجاذبية الأرضية. وكان الحسن بن أحمد الهمداني أول من عرّفها في كتاب الجوهريتين العتيقتين قبل نيوتن بعدة قرون.

**Andromeda Galaxy**

**مجرة المرأة المسلسلة**

ترى بالعين المجردة، وتكون عملاقة لولبية بأرصاد المقرب. وتبعد حوالي 2 مليون سنة ضوئية.

Scrape, File

مجرد. مبرد

Waning

محاق. اجتماع

هو أحد أطوار القمر عندما يكون على استقامة واحدة مع الأرض والشمس، وقد غمر الظلام وجهه المقابل للأرض.

Cupping glass

مَحْجَم

موضع الحجامة من البدن، والحجامة أو التشريط، هي مص الدم من البدن بالمحجم كعلاج.

Asafoetida

مَحْرُوت

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية)، وهو ساق الأنجدان.

Perfumed cherry

مَخْلَب

من الفصيلة الوردية.

Predicate

محمول

هو كل لفظة أو عبارة تُخبر عن موضوع. يسميه النحويون خبر المبتدأ أو الفعل.

Marrow

مَخّ

المخ هو المتكون من الدم الواصل إلى تجاويف العظام. وهو يقع على الدماغ، وعلى ما يحويه فقرات الظهر من النخاع، وعلى ما يكون في المسام الضيقة من العظام المصمتة. والأخص بهذا الاسم هو ما في تجويف العظام.

## Tides

## مدّ وجزّر

ظاهرة فيضان البحر وانحساره . و " الجزيرة " ما جزر عن البحر

## Orbit

## مدار

المسار الذي يسلكه جرم سماوي حول جرم آخر . كما في مدارات الكواكب حول الشمس ، ومدار القمر حول الأرض ، والمذنبات حول الشمس ، والنجوم حول مركز مجراتها . أو حول نقطة تشكل مركز دوران مشترك لهما .

## Myrrh tree

## مُرّ

شجرة من الفصيلة البخورية.

## Hypochondrium

## مِرَاق

مَارَقٌ من البطن ولان في أسافله، ونحوها.

## Burning mirrors

## مرايا محرقة

علم يتعرف منه أحوال الأشعة المنعطفة والمنكسرة والمنعكسة، وكيفية عمل المرايا المحرقة بانعكاس أشعة الشمس عنها، ونصبها ومحاذاتها، ومنفعة ذلك في محاصرات المدن والقلاع.

## Litharge

## مرتك، مُرداسنج

هو أول أكسيد الرصاص PbO. رصاص محروق.

## Cauldron

## مرجل (طنجير)

إناء من معدن الحديد أو النحاس، لغلي الماء.

## Bellatrix

## مرزم الجبار. الناجذ

هو النجم جاما في كوكبة الجبار. سمته العرب "الناجذ"، بينما المقابل الأجنبي مأخوذ من اللاتينية، ومعناه "المرأة المحاربة".

## Sweet Marjoram

## مَرَزْنَجُوش

من الفصيلة الشفوية. عشبي عطري كثير الأغصان. يعرف باسم "بردقوش" و"مردقوش". معرب من الفارسية معناه: آذان الفار. وهو من الرياحين التي تزرع في البيوت.

## Observatory

## مرصد

المكان الذي يتم منه رصد الأجرام السماوية ، ومتابعة تحركاتها باستخدام أجهزة رصد معينة ومن المراصد العربية القديمة نذكر : مرصد جبل قاسيون بدمشق الذي بني في عهد الخليفة المأمون، ومرصد الشماسية ببغداد ، ومرصد بني موسى بن شاكر ببغداد ، ومرصد شرف الدولة ، ومرصد بني الأعلم أيضاً ببغداد - والمرصد الحاكمي على جبل المقطم بمصر ، ومرصد مراغة بأذربيجان .

## Pyrites

## مَرَقْشِينَا

يدعى أيضاً "حجر النار". هو معدن البيورايت، كبريتيد الحديد  $\text{FeS}_2$ .

## Egyptian marjoram

## مرْمَاحُور

نوع من المرو من الفصيلة الشفوية، عشبي عطري.

ذكر "العلائي" في "تقويم الأدوية المفردة" أنه مركب يتخذ من الدوح والملح والدقيق والماء مع شونيز ورازيانج وعسل. وذكر الزهراوي أن منه ما يُعمل من السمك المالح ومن اللحوم المالحة.

الطبع والحالة. بمعنى قدرة العضو على أداء وظيفته.

نظرية هندسية استتبطها نصير الدين الطوسي (ت 1274م) لتمثل حركة الأجرام، وأفاد منها من جاءوا بعده، وأطلق القدماء على هذه المزدوجة اسم "أصل الكبيرة والصغيرة"، حيث إنها تتكون من دائرتين إحداها داخل الأخرى.

المزولة الشمسية ؛ عبارة عن ساعة شمسية تعتمد في قياس الوقت على طول ظل الأشياء واتجاهها . وهي تتألف عموماً من جسم عمودي يعطي ظلاً واضحاً (قضيبي ... وغيره) وميناء يوجد عليه تقسيمات تتوافق مع الساعات الزمنية وأجزائها.

هى مسافة زاوية من نقطة السميت إلى النجم على دائرة عظمى تضم السميت والنجم والنظير.

## Al-Hazen Problem

## مسألة الحسن بن الهيثم

إذا فرضت نقطتان حيثما اتفق أمام سطح عاكس، فكيف تعيّن على هذا السطح نقطة بحيث يكون الواصل منها إلى إحدى النقطتين المفروضتين بمثابة شعاع ساقط والواصل منها إلى الأخرى بمثابة شعاع منعكس.

## Lamp

## مسرّجة

## Corn, Nail

## مسمار

عقدة مستديرة على لون البدن تشبه رأس المسمار، تكون في جميع الجسد، ولا سيما في أسافل القدمين والأصابع، ويعرض عنها وجع عند المشي. وهي زيادة في الجسد "تأليل" تكون في اليدين والرجلين أكثر، ومنها لينة متعلقة تسميها العامة "البراريق" ويطلق على التصلب الموضعي الخشن في بشرة إصبع القدم اسم "مسمار القدم".

## Whetstone

## مِسَنّ

نوع من الحجارة الحاقة أطلق عليه "نوفاكوليت"، وهو مكون من مادة "المرو"، ويستخدم في الطحن.

## Cephalotribe

## مِشْدَاخ

آلة جراحية تشبه المقصّ، لها أسنان في الطرف كأَسنان المنشار. وقد تصنع مستطيلة كالكلاليب، وتستخدم في تهشيم العظم.

## Dittany of Crete

## مَشْكَطَرَامْشِير

من الفصيلة الشفوية. ريحان الأرض.

**Apricot**

**مشمش**

من الفصيلة الوردية.

**Five postulates**

**مصادرات إقليدس الخمس**

هي مسلمات أو معطيات وضعها إقليدس في كتابه "أصول الهندسة" واعتبرها أساسًا تنطلق منها سائر العلوم الهندسية .

**Postulate**

**مصادرة**

هي قضية يفترض صحتها منذ البداية، نظرًا لفائدتها، أو لأنها لا تؤدي إلى تناقض.

**Mastic tree**

**مصطكى**

من الفصيلة البطمية. يسمى بَعْلَك الروم.

**Strainer**

**مصفاة**

**Equant**

**معدل المسير**

نقطة مفروضة في نظام بطليموس مناظرة للأرض بالنسبة لمركز الدائرة الأساسية.

**Rectum**

**معي مستقيم**

مخرج النفل وطرفه الذي تسميه العامة "السُرْم".

**Glosso stemon. Moghat. Wild**

**مُغَاث الجذور**

**Promegranate**

لم تتضح ماهيته حتى الآن. وقيل إنه أصل الرمان البري. يسمى عروق الرمان.



**Ochre**

**مَغْرَة**

تراب صلبالي يستعمل في التخصيب، منه أحمر وأصفر.

**Ladle**

**مَغْرَة (ملعقة)**

تستخدم في تداول بعض المواد الكيميائية، وفي تسخين بعض الأجسام الصلبة قليلة الحجم .

**Magnet, Magnetite**

**مغناطيس**

حجر خاصيته جذب الحديد ومعادن أخرى. اسمه العلمي أكسيد الحديد المغناطيسي  $Fe_3O_4$ .

**Doum Palm**

**مُقْل**

من الفصيلة النخلية (الفوفلية).

**Almucantar**

**مَقْطَر**

المقنطر ، وجمعها المقنطرات ؛ تسمية عربية يقصد بها كل دائرة متخيلة في القبة السماوية موازية للأفق ، ويقال أيضاً (دائرة الارتفاع).

**Categories**

**مَقولات**

هي الألفاظ الدالة على أجناس الموجودات.

**Bearing**

**مِكَحَلَة**

وعاء، أو مافيه الكحل. ويقصد به أحيانا البيت والمسند الذي يدور فيه المحور.

**Measuring Vessel**

**مِكْيَال**

**Cube**

**مكيال (الكعب)**

هو مكعب الشيء (أو الشكل) .

**Plenum**

**ملاء**

هو ما يقابل الخلاء، أي أنه ما يشغل الفراغ.

**ملح الرماد**

هو كربونات البوتاسيوم.

**ملح حلو**

هو ملح الطعام أو ملح المائدة Table Salt، وصيغته الكيميائية NaCl (كلوريد الصوديوم).

**ملح صخري**

هو كبريتات الصوديوم المتبلورة.

**ملح مر**

هو الملح الإنجليزي، أو كبريتات الماغنسيوم.

**Soldered**

**ملحوم**

**Amalgamation**

**ملغمة**

تكوين مملغم بخلط المعدن مع الزئبق، وذلك يتم بأن يسحق الجسد (المعدن) ثم يخلط مع زئبق فيقال ألغمته بالزئبق.

**Jew's mallow**

**مُلُوخِيَا**

من الفصيلة الزيزفونية.

## Boiler

## مليار. منيار

إناء كبير يسخن فيه الماء، ويعني المرجل أو السخان، ويوجد على جانب منه فتحة لوضع الوقود من الفحم النباتي. والوعاء مرتفع وضيق.

## Analogue

## مماثلة

هي افتراض التماثل والتوافق بين ظواهر مختلفة، مثال ذلك تصور تركيب الذرة بالمقارنة بهيئة المجموعة الشمسية.

## Minaret, Pillar Supporting a Lamp

## منارة

## Mansions of Heaven

## منازل السماء

المقصود بمنازل السماء ؛ منازل الشمس الاثنا عشر التي تعرف ببيروج الشمس، وهي تلك الكوكبات النجمية التي يبدو وكأن الشمس تمر بها وهي في حركتها السنوية الظاهرية حول الأرض ، والبروج الاثنا عشر هي : الحمل ، الثور ، الجوزاء ، السرطان ، الأسد، العذراء ، الميزان ، العقرب ، القوس ، الجدي ، الدلو ، والحوت.

## Lunar Mansions

## منازل القمر

عددها (28) وسميت كذلك ظناً من القدماء بأن القمر يبيت في كل منزل ليلة واحدة في كل شهر عربي، وهي مواقع يمثلها القمر على مدار الشهر القمري ويميز كلاً منها خلفية نجمية معينة.

## Sieve

## منخل

هو من القماش في الغالب، أو الكتان، لغربلة المواد المسحوقة.

## Logic

## منطق

هو صناعة يميز بها الصدق من الكذب، و الحق من الباطل، والخير من الشر، ولذلك صار آلة لكل علم، وذريعة إلى كل حقيقة. فإن كل علم فيه شئ لا يعرف بالحسّ، ولا ببديهة العقل، بل إنما يعرف بالاستدلال، وإعمال الفكر وتركيب القياس. فالمنطق هو المعيار الذي به يوزن كل قياس، والمحكّ الذي بتوسطه تُعرف الصحة أو الفساد في كل دليل.

## Zodiac

## منطقة البروج

في علم الهيئة (الفلك) - هي تلك المجموعات النجمية التي تمر بها الأرض أثناء دورانها حول الشمس ، وإن كانت تبدو لنا وكأن الشمس هي التي تمر أمامها أثناء دورانها الظاهري من حول الأرض . فالبروج كأنها منازل تنزل بها الشمس في دورانها على مدار العام . وفي كل شهر من أشهر السنة تدخل الأرض (أو الشمس ظاهرياً) داخل أحد البروج ، فيكون المدار الظاهري للشمس حول الأرض مقسماً إلى اثني عشر برجاً ، وهو ما يعرف في علم الفلك باسم دائرة البروج ، وكل ثلاثة من هذه البروج تؤلف فصلاً من فصول السنة.

## Albireo

## منقار الدجاجة. بيتا الدجاجة

نجم مزدوج يرتقالي عملاق في كوكبة الدجاجة.

**Betelgeuze**      **مَنْكِبُ الجوزاء**

النجم الرئيسى فى كوكبة الجبار، وهو نجم هَرِم وصل إلى مرحلة العملاق الأحمر، وهى آخر مرحلة من مراحل تطور النجوم.

**Scrape**      **مهت.مِكْشَت.مبرد**

**Badmoney**      **مُو**

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية).

**Existed. That which exists**      **موجود**

هو الذي يفعل أو ينفعل.

**Banana tree**      **مَوَز**

من الفصيلة الموزية. والأصطراك أو الميعة اليابسة هي صمغ الزيتون.

**Subject**      **موضوع**

هو كل لفظة دالة تستند إليها لفظة دالة، ويخبر عنها بها.

**Pissasphaltos, Bitumen, Asphalt**      **موميا**

نوع من أنواع القار أو الحَمَر (البتيومين) الذي يطلق على المواد التي تتألف أساساً من الكربون والهيدروجين. تشمل أجزاء الحَمَر: الأسفلت والنفط.

**Hydrocephalus**      **موهُ الرأس**

الماء المتجمع في الرأس - إصابة خطيرة تنتج عن الضغط الشديد على رءوس الأطفال أثناء الولادة، أو عن علّة خفية.

**Glaucoma**

**مياه زرقاء**

هو مرض ضغط العين.

**Quince(s)**

**ميبات (م. ميبة)**

شراب يصنع من عصير الفاكهة مع العسل أو السكر وعصارة السفرجل.

**ميثاء (ميث)**

التلعة العظيمة التي تكون مثل نصف الوادي أو ثلثيه .

**(Half-round) Channel**

**ميزاب**

قناة من الخشب أو المعدن.

**Balance**

**ميزان**

يستخدم للوزن، وتقدير الثقل النوعي، ولتقدير غش المعادن المشابة.

**ميسوسنات (م. ميسوسن)**

هو شراب السوسن.

**Officinal storax**

**ميعة**

من الفصيلة الأُصْطَرَكِيَّة.

**Inclination**

**ميل**

بُعد الجسم عن دائرة الاستواء.

## Declination

ميل (زاوي)

هو البعد الزاوي للجسم شمالا وجنوبا عن دائرة خط الاستواء السماوي ، أو هو المسافة المزوية لجسم سماوي شمال أو جنوب خط الاستواء السماوي وهي تماثل خط العرض على الأرض .

## Stave sacre

مِيويزَج

من الفصيلة الحوذانية، الشقارية.

## (ن)

**Radial tooth**

**ناب**

**Narfarsi=Persian fire**

**نار فارسي**

**Askin disease resembling Somewhat "anthrax"**

حبٌ يخرج بالتهاب وحرقة وتآكل، وسببه احتراق خلط وعفونه. وهي تأكل الجلد وما دونه من اللحم، وبهذا تفترق عن "القرحة الساعية". وهي تشبه "الجمرة" إلى حدٍّ ما.

**Iron wood tree**

**نارْمَشْك**

من الفصيلة الكلوزية (حاملة النقط).

**Bitter orange**

**نارَنْج**

من الفصيلة السذابية.

**Fistula**

**ناسور (ناصر)**

زيادة تحدث على أفواه العروق التي في المقعدة عن دم سوداوي غليظ ، وتختلف أشكالها . وهو القرحة الفاسدة من الباطن يسيل منها الصديد ، ولا تقبل البرء ، مادام فيها ذلك الفساد حيث ما كانت من البدن.

**Fistula**

**ناصر. ناسور**

قرحة فاسدة الباطن، لا تقبل البرء ما دام فيها ذلك الفساد حيثما كان من البدن.

والناصر أيضا تعقد وغلظ يحدث بقرب المقعدة من خارج، أو في الفضاء من إحدى الجهات. وكل جرح أو ورم إذا أزمّن وتقادم صار قرحة ولم يلتحم، وكان يمد القيح دائما لا ينقطع، فيسمى على الجملة في أي عضو كان "ناصرًا".



والناصور مقعد متلبّد له تجويف كتجويف ريش الطير،  
ولذلك سمّاه البعض "ريشة".

### Speaking being

ناطق

هو الحي الذي له فكر وقياس، كالإنسان. انظر: حيّ.

### Flitting disease

نافر

وجع يعرض في بعض الأعضاء، ثم ينتقل من عضو إلى  
عضو.

### Tremor

نافض

رعدة تتقدم صنوف الحمى، وقد تكون بغير حمى، وهو إذ  
ذاك مرض بذاته.

### Ammi. Bishop's wood

نانخواه

من الفصيلة الكرفسية (الخيمية). هو الفودنج الجبلي.

### Jalap

نبات الجلاب

من الفصيلة المحمودية.

### Pulsation. Beat. Pulsus (L)

نبض

يدل النبض على حال القلب الذي هو ينبوع الحياة، وهو  
أجناس تتكثر بفضولها وأعراضها، فتحصل لها أنواع  
وأقسام.

### **Worm-like pulse. Vermicular pulse**

### **نبض دودي**

وهو ليس بعريض ولا ممتلئ، وتموُّجه ضعيف، وكأنه دود يدب في تجويف العرق.

### **Mouse's tail pulse. Decurtate pulse**

### **نبض ذنب الفأرة**

وهو نوعان: أحدهما يختلف في نبضة واحدة، والآخر يختلف في عدة نبضات.

### **Gazelle-like Pulse**

### **نبض غزالي**

وهو أن يقرعك العرق، ثم يقرعك قرعة ثانية من غير أن تحسّ برجوعه وسكونه. وتكون القرعة الثانية أعظم من الأولى. وسمّى غزاليًّا لأن الغزال ربما وثب في أثناء وثبته وثبة أخرى أعظم من الأولى قبل أن يستقر على الأرض.

### **Tembling, Thrilling pulse**

### **نبض مرتعد مرتعش**

هو الذي حاله شبيهة بالرعد.

### **Hammer-like Pulse**

### **نبض مطرقي (طارق)**

وهو أن يقرعك العرق، ثم لا تحس لسكونه، حتى يقرعك قرعة ثانية أضعف من الأولى. وذلك شبيه بحال المطرقة إذا وقعت على السندان، لأن قرعها يتكرر، وتكون القرعة الأخيرة أضعف.

### **Twisted Pulse. Wiry pulse**

### **نبض ملتوي**

وهو كالخيوط الذي يلوي ويفتل.

### **Saw-like Pulse. Serrate pulse (G)**

### **نبض منشاري**

وهو نبض صلب، وفي قرعه وشهوقه اختلاف، حتى كأنه يقرع بعض الأصابع، في حال نزوله، عن بعض، وينزل عن بعض الأصابع في حال قرعه لبعض، كهيئة أسنان المنشار إذا مرت على قطعة خشب.

### Wave-like pulse

### نبض موجي

وهو الذي يأخذ من عرض الإصبع مكانًا كثيرًا مع لين وامتلاء، إلا أنه ليس له شهوق كثيرة، ولا مدافعة، وكان شهوقه (ارتفاعه) يحل مرة بعد مرة، حتى كأنه أمواج يتلو بعضها بعضًا.

### Ant-like pulse

### نبض نملي

وهو في غاية الصغر والتوتر، حتى يشبه نبض الأطفال قريبي العهد بالولادة، وكأنه نملة تدب في تجويف العرق.

### Nabk tree. Christ's thorn

### نُبق

من الفصيلة السدرية. تسمى ثمرته الدوم.

### Hetrosis.Hybrid. Crossing

### نتاج مُركَّب. تهجين

ذكر الجاحظ أنه وجد بعض النتاج المركَّب (التهجين) وبعض الفروع المستخرجة منه أعظم من الأصل. ويقصد بالتهجين التزاوج بين فردين مختلفين في صفة وراثية واحدة أو أكثر بهدف تحسين النسل.

**Algeiba, Algaiba (Leonis)** **نجم الجبهة**

نجم يقع عند جبهة الأسد فى كوكبة الأسد وتتكون منزلة  
الجبهة القمرية من أربعة نجوم هى ألفا وزيتا وجاما وزد  
الأسد.

**Algedi (The Horned Goat)** **نجم الجدى**

فى منطقة برج الجدى Capricorn.

**Alchiba (Corvi)** **نجم الخباء. منقار الغراب. نير الغراب**

نجم فى كوكبة الغراب يقع عند منقاره. يسمى الخباء  
اليمانى.

**Alcor (Ursae Majoris)** **نجم السها. السهى**

نجم فى كوكبة الدب الأكبر.

**Sirius** **نجم الشعرى**

ألمع نجوم السماء

**Sirius A,B** **نجم الشعرى اليمانية**

نجم ومرافقه.

**Adara, Adhara** **نجم العذارى**

نجم عملاق أزرق يميل إلى البياض.

**Algorab. Algores (Corvi)** **نجم الغراب**

نجم فى كوكبة الغراب. يسمى أيضا جناح الغراب الأيمن.  
Gienah

**Algol (Persei)**

**نجم الغول. بيتا فرساوس**

انظر: كوكبة فرساوس.

**Mizar, Izar**

**نجم المنزر، إزار**

أشهر نجوم كوكبة الدب الأكبر، وهو متوسط الحجم وقدره 2.4، بينما قدر رفيقه "السُّها" 4، وهما يشكلان نجماً مزدوجاً، ويدوران حول بعضهما.

**Regulus.CorLeonis**

**نجم الملك**

هو النجم ألفا في كوكبة الأسد. يسمى أيضاً "قلب الأسد" و"الملك الصغير".

**Alnailam, Alnitham**

**نجم النيلوم**

هو أبسلون الجبار.

**Acrux = Southern Cross**

**نجم تحتي**

اسم أطلقه البحارة العرب على نجم لا يشاهد من معظم البلدان العربية لوقوعه في أقصى جنوب القبة السماوية وانتمائه إلى كوكبة الصليب الجنوبي. ويسمى نير كوكبة نُعَيْم.

**Acolyte**

**نجم مرافق. لصيق**

مصطلح يطلق على نجم خفي يبدو قريباً من نجم آخر أشد لمعاناً في السماء، مثل نجم السها في كوكبة الدب الأكبر، الذي يشاهد قريباً من نجم العناق (المنزر).

## Evening Star/Morning star

## نجمة المساء/نجمة الصباح

كوكب الزهرة حينما يشرق بعد غروب الشمس على مدى نصف عام تقريباً وقد ينطبق ذلك على عطارد أيضاً، ويمكن رؤيته أحياناً عند الفجر.

## Circumpolar stars

## نجوم أبدية الظهور

سمّاها البيروني بذلك لأنها كوكبات قريبة من القطب الشمالي أو الجنوبي، فلا تشرق ولا تغرب.

## Fixed Stars

## نجوم ثابتة

تبدو النجوم الثابتة في السماء بالنسبة للكواكب السيارة القريبة منها ، إلا أنها في الحقيقة ليست كذلك، بل إنها متحركة في السماء كسائر الأجرام السماوية .

## Wheat

## نُخالة

من الفصيلة الكلئية (النجيلية). تؤخذ النخالة من الحنطة، فيكون لهما نفس التصنيف.

## Date palm

## نخل. نخيل

من الفصيلة النخيلية (الفوفلية). من أجزائه: أعجاز النخل - الجمّارة - الجريدة - السّعة - الشمراخ - العرجون - الطلع.

## Daffodil, Poet's narcissus

## نرجس

من الفصيلة النرجسية. عبهر عربية.

## Musk rose. Rosa cabina

## نسرین

من الفصيلة الوردية.

**Nusakan**

**نسكان**

هو النجم بيتا، أو الثاني في اللمعان في كوكبة الفكة، أو الإكليل الشمالي.

**Lethargy**

**نسيان.سُبات.نوم غير سوي**

**Diagenesis**

**نشأة متأخرة**

مصطلح جيولوجي يعني عمليات ما بعد الترسيب، ظهر معناه في مؤلفات العرب عندما تحدثوا عن تحول الرسوبيات الرخوة غير المتماسكة إلى صخور قاسية، وذلك حين تقع تحت وطأة ثقل طبقات أحدث منها تكوينًا.

**Nitre, Solpetre**

**نظرون**

مادة نترات البوتاسيوم  $KNO_3$  التي تتجمع طبيعيًا على الصخور الكلسية، وتستخدم في صنع البارود، وتسمى: "ملح البارود" و"بورق أرمني".

**Spray(s)**

**نطولات (م. نطول)**

سوائل تصب على المرضى شيئًا بعد شيء ليعالجوا بها .

**Theory of Vision**

**نظرية الإبصار**

وضعها الحسن بن الهيثم على أساس الشروط (أو المعاني) التي لا يتم الإبصار إلا بها ، وناقشها بالتجربة في كتابه "المناظر".

## Binomial theory

## نظرية ذات الحدين

توصل إليها غياث الدين الكاشي عندما أوجد قانونًا لمجموع الأعداد الطبيعية المرفوعة إلى القوة الرابعة، ثم رفعها نيوتن إلى أي أس .

## Greocentric Theory

## نظرية مركزية الأرض

صورة الأرض في النظام البطلمي كمركز ثابت في الكون وأن الكواكب والنجوم تدور حولها.

## Theory. Theorem

## نظرية. مبرهنة

هي جملة النتائج التي يتم استنتاجها أو اشتقاقها أو الاستدلال عليها عن طريق الاستنباط من جملة المقدمات المتمثلة في التعريفات أو المسلّمات (البديهيات والمصادرات). والصياغة العامة للنظرية أو المبرهنه تفسر طائفة أو أكثر من الظواهر الداخلة في نظام واحد.

## Nadir

## نظير

نقطة على الكرة السماوية تقع مع مركز الأرض ونقطة السميت على خط مستقيم ويشير إليها ثقل معلق حُرًا في المجال المغناطيسي للأرض.

## Mint. Peppermint

## نعنع

من الفصيلة الشفوية. يعرف أيضًا باسم النعناع، ومنه البستاني والبلدي والفلقي.

## Soul

## نَفْس

هي كمال جسم طبيعي آلي. والأجسام الطبيعية المشاهدة هي المخلوقات التي أوجدتها القوة الإلهية، والموجودات التي عملتها الصناعة البشرية.



## Purgation

## نَفْض

تطهير وتنظيف دفع فضول البدن عن مجاريها.

## Petrol

## نَفْط

زيت معدني يوجد في جوف الأرض مركب من عنصري الكربون والهيدروجين الأصليين. أنواعه عريضة وخصائصه متباينة.

## Nabulae

## نفوحات (م. نفوح)

مساحيق ناعمة جدا أو سوائل تنفخ في الحلق بواسطة أنبوب لتطبيبه .

## نقا (انقاء)

كتبان رميلة عظيمة خالية من النبات، يتراوح ارتفاعها بين 50 و 300 متر فوق سطح الطبقة الأساسية. وتتألف تلك الكتبات من أشكال رملية هلالية متداخلة يعلو بعضها بعضا بطريقة لولبية ، تحصر في وسطها فجوات عميقة يصل بعضها إلى السطح الأساسي وتسمى تلك الفجوات البلاليق، واحدها "بلُوقَة".

## Gout

## نَقْرَس

ما اختص بالأطراف من وجع المفاصل في الكعبين وأصابع الرجلين، لاسيما في مفاصل الإبهام.

## Equinox Point

## نقطة اعتدال

عندها يتساوى الليل والنهار عند تعامد الشمس على خط الاستواء. وهي نقاط تقاطع خط الاستواء السماوي مع دائرة البروج.

## Syzygy

## نقطة اقتران (اتصال)

يطلق هذا المصطلح عموماً على الوضع الذي تتخذه منظومة الأرض - الشمس - القمر ، عندما يكون القمر في وضع الاقتران - وهو هلال - وفي وضع الاستقبال - وهو بدر - وهذا يعني أن القمر يكون في وضعية الاتصال عند إهلاله وتمامه ، ويعمم هذا المصطلح ليشير إلى أي وضعية اقتران أو تقابل بين كوكب الشمس .

## Perigee

## نقطة الحضيض

أقرب نقط الكواكب أو النجم عن الأرض.

## Horsemint, Creeping thym

## نَمَام

من الفصيلة الشفوية. فيه مشابهة مع الحَبَق. يسمى نَمَام المَلِك. سَمَّى نَمَاماً لسطوع ريحه، فَنَمَ بذلك على نفسه.

## Pimple

## نملة

بثرة دقيقة تتقرح وتسعى في الجلد، فإذا كانت الصفراء رديئة أوجبت النملة الساعية الأكالة، وإن كانت غليظة أوجبت النملة الجاورسية.

## Ulcerous Swelling

## نملة

ورم يسير وبثور صغار، مع حكة وحرقة وحرارة شديدة عند اللمس، وهي تسرع إلى التقرح ثم يسيل منها الصديد.

## Wisdom teeth

## نواجذ الأسنان

## Chalk

## نورة، طباشير

صخر رسوبي يتكون من كربونات الجير النقية. دقيق الحبيبات جدا، وتكون به أحيانا نسبة عالية من أحافير أصداف الحيوانات الأولية. وهي إما حية أو مطفأة.

## Ammonia

## نوشادر

غاز قلوي شديد الذوبان في الماء ويكون ماء النوشادر أو هيدروكسيد الأمونيا  $\text{NH}_4\text{OH}$  الذي يتفاعل مع كثير من المواد.

## Species

## نوع

هو اللفظ الدال على المعنى الذاتي المرتب تحت الجنس، كالناس والخيول والبقر. وقد يكون متوسطا بين جنس الأجناس ونوع الأنواع. انظر: جنس.

## Alcyone (Tauri)

## نير الثريا. عقد الثريا

نجم ثنائى ، وربما ثلاثى أبيض مع زرقة، يقع فى كوكبة الثور.

## Acubens

## نير السرطان

نجم خافت فى كوكبة السرطان، يسمى أيضا: "ألفا السرطان".

**Indigo plant**

**نِيل**

من الفصيلة. ويستخرج صباغ أزرق من ورق نبات النيل.

**Egyptian Lotus**

**نِيلوفر**

من الفصيلة النيلوفرية.

(هـ)

**Hararan**

**هراران**

اسم أطلقه العرب على نجمي ألفا النسر الواقع وألفا العقرب اللذين يطلعان في نفس الفترة تقريباً.

**White bryony**

**هزار جشان**

هو الكرمة البيضاء، له أغصان وورق وخيوط شبيهة بأغصان الكرم المعروف. هو الفاشرا بالسريانية.

**Crescent**

**هلال**

طول من أطوار القمر في أول وآخر كل شهر قمري مع اختلاف اتجاه قرنيه قبل البدر وبعده.

**Myrobalan, haranut**

**هليلج**

من الفصيلة الهليلجية.

**Asparagus**

**هليون**

من الزنبقيات. هو بالعربية اليرامع. وقد يسمى "أسفراعس" تصحيفا من الاسم اليوناني أو اللاتيني "أسبارجس".

**Endive, chicory**

**هَنْدَبَاء**

من الفصيلة النجمية (المركبة).

**Stomac trouble, Cholera**

**هَيْضَة**

مرض من أعراضه المغص والإسهال الشديد والقيء. قيل هو الكوليرا.

## Vomiting.Diarrhoea

## هَيْضَة

هي أن الغذاء إذا ساء انهضامه، تراجع إلى المعدة والأمعاء. فهاجت الطبيعة لدفعه وإخراجه علوًا أو سفلاً، وحدث عند ذلك اختلاف وقى مع مغص وكرب. وربما كانت من انصباب الصفراء إلى المعدة والأمعاء.

## Cardamon

## هيل

نبات عطري من فصيلة القاقليات وحيدات الفلقة، ويستعمل حبه الذي يسمى: الهال والهيل.

## Saint John's wort

## هيو فاريقون

من الفصيلة الهيوفاريقتية.

## Basic Matter

## هيو لي

هي ما يحمل صورة كل شئ كالفضة الحاملة لشكل الخاتم، وكالذهب الحامل لصورة الدينار، وكالبدن الحامل للنفس. ويسمى الهولي أيضاً "طينة العالم"، و"خميرة العالم".

## Absolute matter

## هيو لي مطلقة

عند ابن سينا: جوهر، وجوده بالفعل إنما يحصل بقبول الصور الجسمية، لقوة فيه قابلة للصور. وهي عند الخوارزمي تعني طينة العالم، أي جسم الفلك الأعلى، وما يحويه من الأفلاك والكواكب، ثم العناصر المطلقة وما يتركب منها.

(و)

**Pestilential disease**

**وباء**

أمراض معتادة مألوفة في بعض المواضع، وتسمى الأمراض البلدية والأممية. ومنها أمراض غير معتادة تعرض للأفراد أو لكثير من الناس، ويقال لها الوافدة .Epidemic

**luxation**

**وث**

خلع للمفاصل أو العظام.

**Contusion**

**وثي**

التواء المفاصل. وأيضاً الرّد.

**Sweet flag, Calamus**

**فَج**

نبات من الفصيلة الفلقاسية، ورقه كورق الإبرسا. انظر: قصب الذريرة.

**Mental existence**

**وجود ذهني**

هو وجود غير متأصل، تتحقق به صورة الشيء في الذهن، سواء أكان له وجود في الأعيان، كالإنسانية للإنسان، أم لم يكن له وجود عيني كالمقولات والكمالات العامة ونحوها.

**وجورات (م . وجورة) A medicine put in the mouth or throat**

أدوية تصب في الفم أو تصب في الحلق.

**Rose**

**ورد**

من الفصيلة الوردية، شجيرة تُزرع لزهرها ولأغراض الزينة ولاستخلاص زيت الورد.

**Chemosis**

**وردنج**

لحم أحمر متراكب حتى يغطي إنسان العين أو يقارب ذلك أو يفيض على الأجفان. ورم في الشبكية.

**Memecylon. Monkey-Face tree. Kamala tree**

**ورس**

من الفصيلة الورسية السوبية اليتوعية. من أسمائه: قنبيل – قنبيل (فارسية).

**Hot swelling. Abscess**

**ورم حار. خراج**

**Scrofulous Tumor**

**ورم خنزيري. ورم خبيث**

**Specific gravity**

**وزن نوعي**

خاصية فيزيائية تميز الأجسام من حيث كثافتها density، ويُعبّر عنها كمياً بعدد يمثل نسبة وزن حجم معين من المادة إلى وزن حجم مساوٍ له من الماء .

**وشق**

انظر: أشق.

**Foul**

**وَضَر. عفن. وسخ**



(ي)

**Jasmine**

**ياسمين**

من الفصيلة الزيتونية.

**Oriental Topaz**

**ياقوت**

هو ثالث أكسيد الألومنيوم.

**White Sapphire**

**ياقوت أبيض**

سفير أبيض. كورندم نقي.

**Ruby**

**ياقوت أحمر**

روبي (وردي، خمري، رماني، بهرمان).

**Sapphire**

**ياقوت أزرق (أسمانجوني)**

سفير أو صفير.

**Yellow Sapphire**

**ياقوت أصفر**

**Oriental Topaz**

سفير أصفر. توباز شرقي يتكون من أكسيد الألومنيوم مع

آثار من أكسيد الكروم  $\text{Cr}_2\text{O}_3$ .

**Mandrake**

**يبرج. يبروج**

من الفصيلة الباذنجانية.

**Spurge. Lafex plant**

**يئوع**

علم على كل نبات من الفصيلة الفربيونية (اليتوعية). أو

كل نبات له لبن يسيل إذا قطع.

## Icterus

## يرقان

علّة تحدث عن الصفراء إذا كثرت وانبثت في البدن لدفع الطبيعة لها عن طريق البخران، وإما لتغيير الأخلاط واستحالتها في الأعضاء.

## يُسْر

انظر: بان.

## Nephrite

## يشم

هو الجادايث  $(\text{SiO}_3)_2$  NaAl والنفريت  $\text{Ca} (\text{Mg,Fe})_5 (\text{OH})_2 (\text{SiO}_4)_2$ .

## يَصْب. يشب

انظر: أبو قلمون.

## ينبوت

انظر: خرنوب نبطي.

## ينسون

انظر: أنيسون.

\*\*\*